



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

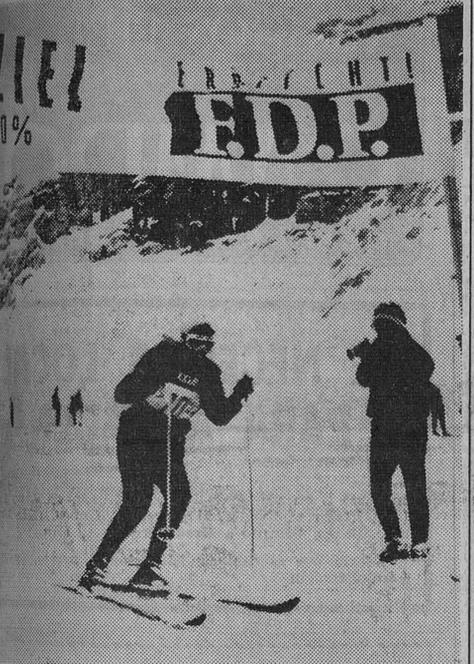
Reacción internacional contra la «Ley Mills»

España estudia las medidas que pudiera verse obligada a aplicar ante esta contingencia

La Administración Nixon se muestra contraria a la Ley, pero se ignora si ejercerá el veto

Madrid (Cifra). — “Los Ministerios competentes, y concretamente el de Comercio, estudian con gran urgencia las medidas que pudiéramos vernos obligados a aplicar para restablecer el equilibrio de nuestras exportaciones a Estados Unidos se vieran sometidos a una disminución”, ha declarado el director general de Relaciones Económicas internacionales, José Luis Cerón Ayuso, preguntado por “Cifra” sobre las consecuencias que pudieran derivarse de la aplicación de la Ley Mills.

Manera de celebrar un congreso político



El partido liberal de Walter Scheel ha celebrado su congreso en un hotel próximo a la montaña más alta de Baviera, con vistas a la preparación de los últimos detalles de las próximas elecciones regionales. Los congresistas de este partido político organizaron unas pruebas de esquí en las que ganó la candidata señorita Hildegard Hamm-Brücher, triunfadora en la prueba de slalom. La vemos en el momento de llegar a la meta. — (Foto FIEL)

NIKITA KRUSCHEF VICTIMA DE OTRA CRISIS CARDIACA El estado es grave pero no peligroso

Moscú (Efe-Reuter). — Nikita Kruschef se encuentra hospitalizado de nuevo, a consecuencia de otra crisis cardiaca, señalan informaciones no confirmadas circuladas en esta capital.

Según dichas informaciones, Kruschef ha sufrido un ataque similar al que le retuvo varios meses en el hospital a principios del año actual.

«GRAVE, PERO NO PELIGROSO»
Moscú (Efe-UPI). — El estado del ex-primer ministro soviético Nikita Kruschef es grave aunque no peligroso, han informado hoy fuentes allegadas a su familia.

Desde el 20 de Octubre Kruschef padece «insuficiencia cardiaca», pero se negó a hospitalizarse antes de las fiestas del aniversario de la revolución rusa que se han celebrado el 7 y 8 de Noviembre, días que pasó en su casa situada en las afueras de Moscú, bajo el cuidado de su esposa.

Las noticias sobre el estado de salud de Kruschef no han sido divulgadas en el país y solamente las conocen aquellos que oyen las emisoras de radio extranjeras.

DE GAULLE, COMPARADO A NAPOLEON
París (Efe). — Los franceses sitúan al general De Gaulle en primer plano histórico, con la misma importancia que Napoleón Bonaparte, según se desprende de una encuesta de la «SOFRES» (Sociedad Francesa de Encuestas y Sondeos), que publica hoy el matutino «Le Figaro».

«Pienso, sin embargo —siguió diciendo—, que no hay que caer en alarmismos excesivos, ya que el proyecto está aún siendo discutido por el Senado y en él caben modificaciones que tenga en cuenta nuestra situación particular».

Refiriéndose a la reacción española en torno a este problema, el señor Cerón Ayuso ha dicho: “Me basta con referirme al discurso de nuestro ministro de Asuntos Exteriores en Nueva York, ante la Cámara Hispano-Americana de Comercio, y a sus declaraciones de ayer en el almuerzo que celebró con un grupo de corresponsales extranjeros, en el sentido de que España no permanecerá indiferente ante las repercusiones desfavorables que pueda tener para nuestras exportaciones a Estados Unidos el proyecto de Ley Mills y otras medidas proteccionistas actualmente en discusión en el Congreso norteamericano”.

En cuanto a las gestiones realizadas por parte española, el señor Cerón Ayuso ha dicho que éstas han sido muy intensas y en todos los niveles.

Finalmente, preguntado por las implicaciones internacionales del problema, el director general ha señalado: “Tenemos también estrechos contactos con otros países afectados, por ejemplo con los del Mercado Común, con vistas a la elaboración de una actitud conjunta”.

LA QUINTA PARTE DE LAS EXPORTACIONES ESPAÑOLAS A USA, AFECTADAS
Madrid (Cifra). — Las diversas medidas proteccionistas previstas en Estados Unidos a través de la llamada Ley Mills mermarían las exportaciones españolas en unos 55 millones de dólares (casi 4.000 millones de pesetas), según el recuento de los principales productos afectados por aquellas medidas.

Esa cifra supone poco menos de un 20 por 100 de las exportaciones totales a dicho país, valoradas en 285 millones de dólares en 1969, mientras que sus exportaciones a España sumaron 728 millones, ocasionando un déficit de 443 millones de dólares.

El sector más dañado sería el del calzado, primera parti-

(Pasa a sexta página)

PROCLAMACION DE CONCEJALES POR EL TERCIO DE REPRESENTACION FAMILIAR



Ayer por la mañana se reunió la Junta municipal del Censo electoral para proceder al escrutinio general de las elecciones celebradas el pasado martes, para elección de los tres concejales que, por representación familiar, han de cubrir las vacantes que se producirán en el Ayuntamiento de la capital al renovarse la Corporación conforme a las disposiciones legales. Al acto, del que ofrecemos información en quinta página se refiere precedente placa. — (Foto FEDE)

NO HABRA LIMITACION EN LOS CREDITOS PARA SALVAR LA GANADERIA ESPAÑOLA

Será suprimida la importación de carne

Declaraciones del ministro de Agricultura, en el curso de su recorrido por tierras extremeñas y salmantinas

Ciudad Real (Logos). — El ministro de Agricultura llegó al Valle de Alcudia, acompañado de los directores generales de Ganadería y Servicio Nacional de Cereales. El viaje lo realizó en helicóptero.

Fue recibido por el gobernador civil, delegados de Agricultura y Sindicatos y otras autoridades así como una nutrida representación de ganaderos. Con todos ellos cambió impresiones sobre la gravedad de la situación.

CONCESION DE TIERRAS A EX-EMIGRANTES QUE DESEEN ASENTARSE EN EL CAMPO

Créditos muy favorables y amplios para pago de parcelas, vivienda y aperos

Madrid (Cifra). — Existe un proyecto de Ley para regular la concesión de tierras a emigrantes repatriados, manifiesta el director general de Colonización, en unas declaraciones que hoy publica el diario “Pueblo”.

Tal proyecto de Ley trata de posibilitar el asentamiento de emigrantes del sector agrario repatriados bajo la tutela del Estado que desean reintegrarse al campo y no disponen de tierras suficientes para constituir una unidad de tipo familiar.

Esta previsto, según manifiesta el director general, que el emigrante que desee reasentarse dispondrá de un capital inicial para hacer frente al pago del primer plazo de la parcela adquirida por el nuevo sistema. El resto es reembolsado en veinte años, para la tierra y en treinta para vivienda y aperos.

LA PRODUCCION DE AZUCAR
Madrid (Cifra). — La recolección de remolacha que en estas fechas se inicia en España, alcanzará una producción de 57 millones de quintales métricos, volumen que cubre el 90 por 100 de las necesidades nacionales de azúcar.

Se espera que en un periodo máximo de dos años, España podrá cubrir sus necesidades e incluso contar con excedentes.

El señor Allende se refirió a las medidas de emergencia que ha adoptado el Gobierno, entre ellas la concesión de 1.400 millones de pesetas para préstamos sin interés a los ganaderos a fin de que puedan adquirir pienso, para salvar la ganadería.

También anunció el Sr. Allende la supresión de la importación de carne congelada, medida que será adoptada en breve y señaló la rapidez con que se ha hecho frente a la grave situación de la ganadería ya que los créditos van a librarse inmediatamente.

La visita del ministro duró media hora prosiguiendo luego en helicóptero para Extremadura y Salamanca.

EN BADAJOZ
Badajoz (Logos). — El ministro de Agricultura fue recibido por el gobernador civil, alcalde de la ciudad y otras autoridades provinciales.

En una entrevista concedida al director de «Hoy», dijo entre otras cosas:

«He venido fundamentalmente para ponerme en contacto con la realidad del campo extremeño, con sus hombres, para conocer de cerca sus vicisitudes y traerles de viva voz la firme promesa del Gobierno de que hará cuanto sea necesario para que ni agricultores ni ganaderos se sientan abandonados ni perjudicados».

Otro objetivo de mi visita —agregó— es para decir a todos los agricultores y ganaderos de esta región que, en efecto, el Gobierno está dispuesto a ayudar hasta donde sea necesario y sin limitación. Prueba de ello son los 500 millones concedidos en primer lugar y este segundo recién aprobado por el Consejo de ministros de otros novecientos millones destinados especialmente al ganado de cría».

«En orden que di y que acabo de comprobar aquí en Castuera, con satisfacción, es que se solicitará del Ejército que nos deje 300 camiones para transportar los piensos necesarios de otras regiones a éstas más afectadas».

Aquí, en efecto, ya han llegado dos, según me acaban de decir y puedo anunciarles a ustedes igualmente que esta disposición del Gobierno de que os hablo llegará hasta donde sea preciso; esto es, incluso a proveer nuevos créditos con la cuantía que en efecto sea necesario».

El ministro volvió al helicóptero y tras un recorrido por el curso del Guadiana y tierras adyacentes, aguardó la llegada del ministro de Agricultura de Costa Rica, que ha hecho también

(Pasa a sexta página)

Aviones USA bombardean Vietnam del Norte

Como acción de represalia se ha roto la suspensión decretada por Johnson

Hanoi dice que resultaron muertos muchos paisanos y prisioneros americanos

«Grave amenaza a la Conferencia de París»

Saigón. — Por télex, del servicio especial de “Logos-Daily Mail”, por Joe Brown.

Por primera vez, desde que el presidente Johnson canceló los bombardeos hace dos años, el Norte del Vietnam ha sido bombardeado por los aviones americanos, causando destrucción en las instalaciones de “missiles” y bases antiaéreas.

Esta acción bélica ha respondido al hecho de que un avión USA de reconocimiento, sin ningún armamento a bordo y que volaba a 150 kilómetros del Norte de la zona desmilitarizada, ha sido derribado por el fuego enemigo muriendo sus dos tripulantes. “Esta conducta —se dice desde Washington— es parte del deteriorado esfuerzo para proteger la vida de los soldados americanos”.

Hanoi, en su comunicado, da cuenta de que “muchos paisanos han sido muertos en el “raid” y que tres aviones y un helicóptero fueron impactados de sus baterías antiaéreas. Un portaaviones americano puso rumbo al golfo de Tonkin, doblando así la capacidad de la VII Flota, en 150 misiones al día. La primera incursión se llevó a cabo desde el portaaviones de 42.000 toneladas, “Hancock” el cual procedía de su base en California, para unirse al potencial “Orisgan”.

El comunicado comunista da cuenta de que “los ataques se efectuaron entre dos y tres de la madrugada del día 21, y que el imperialismo americano envió una masa de aviones atacantes —la mayoría “Phantom”— con el fin de demoler las instalaciones de la democrática república del Vietnam en Haiphong, Quang Ninh, Hai Tay y Hoa Binh.

Su acción —añade el parte— fue provocativa y causó muertos y heridos entre la población civil de aquellas áreas”.

También se dice que un campo de detención de “aviones piratas americanos” fue objeto del impacto mortífero de los atacantes y que varios de estos pilotos cautivos sufrieron las consecuencias del ametrallamiento.

En opinión del Pentágono, (Pasa a sexta página).

Pedro de Yugoslavia murió después de un trasplante de hígado

No en Los Angeles sino en Denver

El Dr. Barnard injertará un corazón a un niño inglés

Los Angeles (Efe-Reuter). — El ex-Rey Pedro de Yugoslavia no falleció en Los Angeles, como se anunció en un principio, sino en un hospital de Denver (Colorado) después de haber sido sometido a una operación de trasplante de hígado, han informado hoy amigos del Monarca fallecido.

Añaden que el Rey, que tenía 47 años de edad, fue trasladado a Denver en un avión particular, el 7 de Octubre y al día siguiente le fue practicada la operación de trasplante. La intervención quirúrgica fue de suma necesidad, dado que Pedro de Yugoslavia padecía cirrosis. El viaje a Denver fue mantenido en secreto por deseo expreso de la vida.

«La operación fue un éxito. No se presentaron síntomas de rechazo y realmente murió de pulmonía como anunciábamos», ha declarado un amigo del ex-Rey. En el hospital general de Denver fue facilitada una partida de

El primer vuelo de otro gigante de los aires



Momento histórico el que recoge esta fotografía. Ante varios centenares de periodistas de todo el Mundo el «Lockheed L-1011 TriStar» se eleva por primera vez en Palmadale, California. Se trata de otro gigante de los aires, un avión con tres reactores capaz de transportar 400 pasajeros en 965 kilómetros por hora. Miles de horas de trabajo de miles de técnicos durante varios años han sido necesarias para la puesta a punto del «TriStar» y aún serán necesarias 1.700 horas de vuelo para que la Federal Aviation Administration de los Estados Unidos conceda el correspondiente certificado para que comience a prestar servicio en las líneas aéreas, dentro de un año. Este es un nuevo paso en la era de los Jumbo-Jet o gigantes de los aires. — (Foto FIEL)

EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

Un artículo del semanario norteamericano «Time» en el que se afirma que Hussein de Jordania ha tenido varias entrevistas, en el desierto con la presidenta y el vicepresidente del Gobierno israelí, con vistas a una paz separada, ha provocado terminantes reacciones en Ammán y Jerusalén. La verdad es que ni uno ni otro Gobierno podían hacer otra cosa, sea lo que fuere lo ocurrido. Y que esto precisamente facilita cualquier invención periodística, tanto más cuanto que, de hecho, parece innegable la existencia de entrevistas de más bajo nivel en Londres y en Suiza. De un modo u otro, el perjudicado con la información es principalmente el Rey Hussein, que ha sido acusado de «traición» —una vez más por los guerrilleros palestinos.

Por lo que a Israel se refiere es de subrayar el discurso —realmente moderado de tono— pronunciado en el Knesset (Parlamento israelí) por el ministro de Asuntos Exteriores, Golda Meir, que ha insistido sobre los esfuerzos israelíes para «crear las condiciones que permitan volver a las negociaciones Jarring». Contrasta esta moderación respecto de los gobernantes de El Cairo con la dureza empleada en relación con la URSS. Ello ha dado pie a insistentes rumores de una próxima presencia yanqui en la orilla Este del Canal de Suez, como Los Estados Unidos han «deplorado», a través de un portavoz del Departamento de Estado, la reanudación de relaciones diplomáticas entre Chile y Cuba. Entienden que constituyen una transgresión del acuerdo de la Organización de Estados Americanos (OEA) que el Consejo de la OEA, por mayoría de dos tercios, decide que Cuba no representa ya una amenaza para la paz y la seguridad del hemisferio occidental.

Otra vez la empresa del «Time» norteamericano. Anuncia la publicación de unas Memorias de Kruschef. Este ha negado rotundamente, por escrito que la Agencia «Tass» se ha encargado de difundir, haber entregado a nadie tales Memorias. En Moscú tiene la editora afirma: «No tenemos un átomo de duda» sobre la autenticidad. El asunto coincide con la petición de Sajarov, «poderes del hombre».

EL TRATADO GERMANO - POLACO

El tratado germano-polaco anterior ni, por consiguiente, afecta a los derechos de los aliados de Alemania; se abre una etapa de colaboración entre Alemania y Polonia en todos los órdenes (cultural, económico, técnico); y parece que se llega a conclusiones concretas sobre reagrupación de familias.

Hace pocas semanas dábamos unos datos sobre este último problema, del máximo interés para los dos países. Hay en Polonia, según la Cruz Roja, cien mil alemanes retenidos que, por razones familiares (y de las otras), desean trasladarse a Alemania. El número de peticiones de salida pasa de doscientas setenta y un mil. En Bonn entienden que son más de un millón los residentes en Polonia que tienen derecho a cambiar de residencia. Pero muchos de ellos son técnicos u obreros especializados que Varsovia tiene interés en retener. Hasta que el tratado no se publique íntegro no sabemos las características completas del mismo y en este capítulo. Lo cierto es que el tratado significa una distensión. Y un reconocimiento indirecto de que en la Historia hay cosas que se pagan irremediablemente. Fueron seis millones de polacos los que murieron en la guerra.

Hay otros puntos de interés en el tratado: ambas potencias reconocen al empleo de la fuerza para resolver sus discusiones, lo acordado en Varsovia anula acuerdos o tratados

VEINTIUN GOLPES DE ESTADO

En 1949 el general Husni Zaim, llamado «el ataturk nacional» dio el primer golpe de Estado en Siria, recién nacida

a la independencia. El 16 de Noviembre en curso, el general Hafez Hasad ha dado el número veintiuno. A golpe por año como media.

Se halla en el poder, en Siria, como en el Irak, el partido socialista árabe denominado Baas («Despertar»). En él representan la extrema izquierda, proclive al comunismo, el secretario Nureddin Atasi, que hasta el 11 de Octubre último era, al mismo tiempo, jefe del Estado sirio y primer ministro, y otro general, Salah Yaidid, secretario adjunto. Radical de ideas, pero más realista, el ministro de Defensa Hafez Hasad, pretende liberalizar la economía; acudir a distintas fuentes para el pago de los proyectos de desarrollo del país; conservar la amistad soviética, pero no perder la de las potencias occidentales y, sobre todo, la de los demás países (Egipto, Irak, Jordania); no aislarse, en una palabra.

Cuando la reciente intervención de los tanques sirios en la guerra civil de Jordania Hasad era opuesto a ella, contra el parecer que Nureddin Atasi y de Salah Yaidid. Hasad temía la intervención israelí y yanqui a favor de Hussein. Las «presiones amistosas» de la URSS obligaron a los sirios a retirarse, lo que vino a dar la razón a Hasad. Este acusó a sus oponentes de la «desmoralización del Ejército» producida por la «humillante retirada». Y ya el 11 de Octubre se produjo la dimisión de Nureddin.

Pero este último ha hecho aprobar al décimo congreso interárabe del Baas (que acabó el día 12) la «república popular» como ideal para Siria y la oposición cerrada a «todo compromiso» desfavorable a los terroristas palestinos. Aquí, como en el gran problema de la «guerra popular de liberación contra Israel» (Atasi, Yaidid) o la «solución pacífica» (Hasad, el antagonismo es absoluto.

Hasad, que como se ve se hallaba mucho más cerca de Nasser que los otros ha tirado por el camino de en medio. Ha hecho detener a los «marxistas» y ha declarado que Siria formará el cuarto Estado de la Federación anunciada entre Egipto, Libia y el Sudán. Los ideólogos extremistas, hasta ahora, al menos, han sido incapaces de reaccionar.

VENDEMOS

PROCEDENTES DE CAMBIO

- PEGASO - 170 HP. caja normal.
- PEGASO - 170 HP. caja normal volquete
- PEGASO - 1063-200 HP. caja normal
- PEGASO-COMET. volquete.
- BARREIROS - 115 HP. volquete.

AUTOMOBIA, S. A.

SUBASTA en BRIVIESCA

Por resolución del Juzgado de Primera Instancia en Briviesca, se ha acordado sacar a pública subasta tres fincas en el término municipal de BRIVIESCA, cuyos emplazamientos y valoración se detallan a continuación:

- 1.ª Fincas número 147 del polígono 2 y de 56,40 áreas, sita en el paraje de San Miguel, lindando al Norte camino de San Miguel; Sur, finca número 146 de Marcelina Labarga; Este, carretera de Quintanillabón y Oeste camino de San Miguel, y lorada en SETENTA MIL PESETAS.
- 2.ª Fincas número 427 del polígono núm. 5, de 1,46 hectáreas de superficie, sita en paraje de Valdegalina, linda al Norte, camino de Valderuera; Sur, ribazo; Este, camino de ribazo y Oeste, zona exclusiva de concentración, valorada en SETENTA MIL PESETAS.
- 3.ª Fincas número 810 del polígono 11, de 1,51,40 hectáreas de superficie, sita en paraje de Carellano, Linda, al Norte, finca de Manuel Martínez y ribazo; Sur, carretera de Bañuelos y camino Taberneros; Este, finca de Ramón Calzada y Oeste, carretera Bañuelos, valorada en CIENTO TREINTA MIL PESETAS.

Para el acto de remate se han señalado LAS DOCE HORAS del día 10 de DICIEMBRE PROXIMO, en la sala de Audiencia del referido Juzgado.

Para mayor información y detalle de condiciones en el tablón de anuncios del Juzgado, de Primera Instancia de BRIVIESCA.

MONOGRAFÍAS BURGALÉAS



Por Luis ALBERDI ELOLA

EL TEATRO PRINCIPAL SEGUNDA PARTE - EL «MUNDO» DEL TEATRO

CAPITULO X (-1)- MANOJO DE PRIMICIAS

Alzamos ya el telón. Es hora de presentar el «mundo» de nuestro teatro, que abarca aspectos de difícil síntesis, pero a los que damos alguna unidad, aunque algo artificialmente, agrupándolos en tantas secciones o artículos como temas integran el objeto de esta segunda parte, en la que daremos prioridad de relato a cuanto le es característico: las representaciones dramático-líricas, precedidas de una breve nota ambiental.

De la época de la inauguración del Principal dan pelos y señales F. Díaz Plaia, en «La vida española en el siglo XIX» y Bretón de los Herreros, en «Medidas extraordinarias a los parientes de mi mujer». En dichos testimonios se narra, por caso; que todos los individuos de la clase media usaban sombrero de copa, aunque ya le venía pisando los talones la moda del «chongo»; que la capa iba de capa caída, cediendo el paso al abrigo; que la «embaucación» se había apoderado de nuestras «bellas», las cuales, por cierto, se abrigaban y adornaban el cuello con una piel en figura de sogra, llamada «boa», vulgo «gato»; y que corría de boca en boca la palabra «cursi» para designarse mutuamente cuantos flojeaban en la cuerda del «quero y no puedo» y del «quero puedo y a veces no sé».

Pero lo importante a nuestros efectos es que el teatro tuvo gran popularidad, durante el siglo XIX, mantenida por

una abundosa producción literario-musical; literaria, a través del drama romántico, de la comedia de intriga y de costumbres y de la comedia social y filosófica y con las de la época del positivismo y de la alta comedia cultivada por producciones, unas veces neorománticas y otras influenciadas por el simbolismo escandinavo; musical, con la reaparición y transformación del drama lírico español, la zarzuela, que tuvo su auge con Barbieri y Arrieta y su hora estelar con Caballero, Chapi y Bretón a pesar de las efímeras inflexiones decadentes del «género bufo», en 1865, y del «género infimo», en las postrimerías del siglo.

El Principal se estrenó cuando las tendencias literarias del romanticismo rayaban con la frontera del Realismo y en momentos en que el ambiente estaba cargado de fervores zarzueleros. Y ya descordado el velo, notificamos que en nuestra sala se dieron, durante el siglo XIX, 3.592 funciones, prevaleciendo las dramático-líricas, según testimonio del ya citado «Libro de rendimientos», sólo que, de buenas a primeras, damos con un misterio, parejo al que ocurre con los primitivos planos del edificio, de los que se dice en sesión del 19 de Marzo de 1881 que «Angoitia entregó el 8 de Marzo de 1847 cinco planos periciales del primero y segundo pisos, fachada, secciones del edificio y proyectos de curvas de la sala, mas no se

hallan, sin duda por las diferentes peripecias ocurridas en tal laboriosa construcción»; misterio, decimos, tocante a la puntualización de las obras presentadas por el primer empresario, si bien consta que fueron de las líricas, con la particularidad de que en este aspecto nos fue propio, no el archivo municipal sino el cronista de la ciudad y provincia, Teófilo López Mata, cuando nos descubre en «Danzas y Teatro» (DIARIO DE BURGOS, 29 junio 1961), que el Principal se inauguró con «El estreno de un artista», que se «mantuvo en el cartel tres días, con la colaboración de músicos procedentes de Madrid y de los Mayores del Regimiento de Toledo y de Cazadores de Vergara».

Remontando el vuelo, sólo a vista de pájaro es posible resaltar de tamaño espesura de funciones una visión de conjunto bastante a sustanciar, sin merma de lo fundamental. De tal suerte, descubrimos que, a partir del segundo empresario, constan las obras puestas en escena, que hasta 1862 no hallamos listas de compañías sino casos de individualidades eminentes, como la de Adelina Ristori que ejecutó en Julio de 1862 las tragedias «Medea», «María Estuardo» y «Judith» y que a partir del siguiente año salen a descubierto más y más la participación de los grandes actores de España. Nos limitamos, por tanto, a primicias y particulares circunstancias.

A Septiembre de 1858 corresponden nuestras primeras noticias sobre obras dramáticas representadas: como «Marido y mujer», «La escuela de los maridos», «Grazalema», «El agente de policía» y «La mejor razón. En Abril de 1859 descubrimos las del género lírico: «El dominó azul», «El postillón de la Rioja», «Los magiarios» y «Marina». La primera lista de compañías hallamos en «época de Cuaresma», de 1863, bajo la dirección de Máximo Fernández, en cuyo elenco figuraban la triple Josefa García, los primeros tenores, señorío, Ramón Mendizábal y cómico, Tomás Galván y el barítono Nicolás Rodríguez. En 1865 y 1866 surge una gran figura, Julián Romea, que actuó en «Mujer gazona y marido infiel», «Bienaventurados los que lloran», «Los soldados de plomo», «Las manos del diablo», «Otra casa con dos puertas», «El arte de hacer fortuna» y «Hombre de mundo». De 1863 consta que tan solo la compañía de zarzuela de Sebastián Beraceochea y Luisa Santa María, a causa de que el público se hallaba retraído de diversiones «por los sucesos políticos que hacen difícil el sostenimiento de compañías en ninguna parte».

Pero en 1870 se anima el ambiente teatral con el eminente Victorino Tamayo y Baus con sus colaboradores Amalia Losada y el «popular» actor cómico José Sánchez y con Manuel Nogueras y su elenco de primeros, Juan Alba y María Ruiz. Actúa en 1871 la compañía de declamación y baile francés de Antonio Zamora y Emilia Dardallo y la «celebre» bailarina Marina Moya, del Teatro Convergencia, de Londres.

Años tras años se prodigan ya artistas de fama: en 1874 y 1875, Federico Marimón y Matilde Esteban, Miguel Cepillo y María Ortiz, Isidoro Valero y una de «primo cartelo», la de Miguel Beraceochea y Enriqueta Toda, sobresaliendo en 1876 y 1877 la intervención de Antonio Vico y Benito Pardiñas y las actrices Francisca Pastor y María Tubau Álvarez de Herando. Brillan a primeros de 1870 las compañías de Manuel Catalina y Amelia Fernández, José Albalat y Luisa G. Calderón, disputándose nuestra sala, por ferias de este año, nada menos que los titulares del Español, Rafael Calvo y Elisa Mendoza; los del Apolo, Antonio Vico y Concepción Marín y los de la Comedia, Emilio Mario y María Tubau.

Abriéndonos paso entre la maraña de nuestro intento llegamos a la década de 1884, la reinauguración del Principal, para cuya efemérides ofreció el empresario, Leonardo Pastor, que «presentará a leer composiciones alusivas al esfuerzo que ha hecho la ciudad para mejorar el templo de Talía a José

drid, a la par que a otros varios de esta población».

De 1889 escogemos a Misael Romera y Dolores Castro, porque se las traen los títulos de sus representaciones: «La Marsellesa», «El gorro frigio», «El diablo en el poder», «La tempestad» y «Certamen nacional». Actuaron después Enrique Sánchez de León y Carlota Lamadrid, José Martinvalle y aplaudida tiple Julita Pastor, Emilio Villegas e Isabel Luna, Emilio Carreras y Francisco Povedano con Loreto Prado que ejecutaron «El paso de Judas», «Los niños zangolotinos», «Toros de puntas», «Los carboneros» y «Niña Pancho».

Con todo, la hora estelar de Principal sonó en 1893 con la presentación de la compañía de Emilio Mario, en cuya lista figuraban los actores Cepillo, Thuillier y García Ortega, y las actrices «señoritas» Guerrero, Martínez y Cancio, que representaron «Marianas», «La loca de la casa», «Dolores» y «El canto de la sirena». Se comentó entonces que «compañía como la del señor Mario no tenemos más que una en España». Esa fue la primera presentación en Burgos de la que afirmaría Ramón Pérez de Ayala: «Yo no he conocido actriz española ni extranjera más varía y a la par más intensa que María Guerrero, dentro de la gama de la emotividad».

En ferias de 1894 actuó también Emilio Mario con María Guerrero y Miguel Cepillo, cuando la insigne trágica (que debutó en 1885 en el Teatro de la Princesa) era la comidilla de España, según decía Eloy García de Quevedo, en «Notas de un provinciano»: «... que si la Guerrero está enferma, que era la gran esperanza; que tras sus deseos de querer entrar en el teatro francés, abandonando la escenografía española, tras sus viajes del Español a la Comedia, tras de su afición a los «couplés», a la jota y a los solos de arpa, parece que había querido legalizar, por decirlo así, su actuación artística, desposándose para siempre con el verdadero arte dramático español»; comentario ampliado por el mismo escritor en otra ocasión, notificando que lo que preocupaba en Madrid era «si Mario y la Tubau conseguirían implantar en la Comedia el repertorio francés que en la Princesa no cuajaba y si la Guerrero saldría adelante con sus «antiguales». «Que si era famosa ya la Guerrero! Hasta se consideró como una conquista para el deporte que la actriz comenzara a montar en bicicleta».

Es bien digno de resaltar el año 1894 porque la compañía de zarzuela de Federico Reparaz y Francisco Villegas estrenó en el Principal «La verbena de la Paloma», aparte de ejecutar también «Campanas de Carrión», «El día de la Africana» «El lucero del alba» «Los africanistas», «El rey que robó», «El salto del pasiego» y «Marina».

Pocas novedades se dieron ya hasta declinar el siglo, fuera de la presentación de los actores Emilio Martínez, Vicente Reig y Elisa Garrigós de Llorens, que estrenaron «El difunto Toupinel». En 1896 se suspendió la subasta de la sala, por tres años, ante la alarma cundida por el mal estado de la cubierta central del edificio, al punto que se generalizó un resignado estado de opinión de «pasarnos sin teatro varios años», por más que las cosas no llegaron a tanto, pues el empresario Eduardo Mengotti coronaría el siglo XIX con sobresaliente gestión.



Un hogar feliz, un hogar Moban

MUEBLES LIBRERIA 1971

Una maravillosa y amplísima exposición de salones y librerías-bar, en todos los estilos y para todos los presupuestos

A PRECIO FINAL DE FABRICA

(Con un importante ahorro que Vd. puede comprobar)



ABRASIVOS

NORTON

Distribuidor exclusivo para Burgos y Palencia:

RICOSA

SUMINISTROS INDUSTRIALES

Santa Clara, 40. Tf. 207988. BURGOS

Niñas, Niños

MILES de JUGUETES

ALMACENES MOLINER

Sombrerería, 10 - Vitoria, 27

GRAN OPORTUNIDAD BAR - VIVIENDA

Carretera general a 13 kilómetros de Burgos. Teléfono 243-75-34 de Madrid.

VENDO

Citroen Break y Citroen, 2 HP, Berlina

Garaje Turismo. Vitoria, 29

Palabra de Dios

¿Luego tú eres rey?. Respondió Jesús: tú dices que yo soy rey» (San Juan, XVIII, 37)

En aquel tiempo: «Entró de nuevo Pilato en el pretorio y, llamando a Jesús le dijo: ¿Eres tu el rey de los judíos? Respondió Jesús: ¿Por tu cuenta dices eso o te lo han dicho otros de mí? Pilato contestó: ¿Soy yo judío por ventura? Tu nación y los pontífices te han entregado a mí: ¿qué has hecho? Jesús respondió: Mi reino no es de este mundo; si de este mundo fuera mi reino, mis ministros habrían luchado para que no fuese entregado a los judíos; pero mi reino no es de aquí. Le dijo entonces Pilato: ¿Luego tú eres rey? Respondió Jesús: Tú dices que soy rey. Yo para eso he venido al mundo, para dar testimonio de la verdad; todo el que es de la verdad oye mi voz.

CISTO REY

Cristo vino para ser rey, pero el mundo no quiso entender su reinado a pesar que les dijo bien claro: Mi reino no es de este mundo.

El pueblo judío tenía la idea de un gran rey que había de librarlo del dominio de los romanos que les oprimían duramente y del usurpador Herodes que les tiranizaba. Por eso cuando le oye a Cristo hablar de humildad, de pobreza, de trabajo y recordando la pobreza de su nacimiento y su vida humilde, no le quieren reconocer como el Mesías prometido.

Pero cuando empieza su vida pública y contemplan sus milagros, sobre todo en aquella escena memorable de la multiplicación de los panes, aquellos miles de seres tratan de levantarse sobre el pavimento y proclamarle rey, rey material y entonces Jesús, como aquello estaba fuera de sus planes, se retira de entre ellos milagrosamente y les deja solos.

Y SIN EMBARGO JESUCRISTO ERA REY

Si Jesucristo era rey por naturaleza porque era Hijo de Dios. Lo sería después por derecho de conquista, pues nos compró con su sangre preciosa, pero como su reino no era de este mundo, siguiendo su plan, se proclama entonces rey de nuestras inteligencias y de nuestros corazones.

Aquí es donde El quiere reinar y para proclamarse rey de nuestras inteligencias nos dice: Creed en el Evangelio: Y el Evangelio nos habla de aquellas Bienaventuranzas: Bienaventurados los mansos, los que lloran, los limpios de corazón, los que sufren persecución de la justicia, porque de ellos será el reino de los cielos. Nos habla de amor, de perdón, de todo eso que contraría, nuestra voluntad. Y ante la sublimidad de esta doctrina, verdaderamente divina, nuestras inteligencias se doblegan y admiten esta doctrina como la única verdadera y proclaman a su autor rey de sus inteligencias.

Pero además es rey de los corazones porque su corazón abierto por la lanza por nuestros pecados, ha hecho que todas las almas verdaderamente grandes hayan abierto de par en par su corazón para que Cristo reine en él eternamente.

Proclamemos en este día a Cristo Rey de nuestras inteligencias y de nuestros corazones, pero para ello detestemos el pecado y sigamos su doctrina que nos habla de amor y de perdón. Es verdad que para ello tenemos que hacernos violencia, pero no hay otro camino. Demos un no rotundo al pecado y un sí, más rotundo, al cumplimiento del deber y así Cristo será rey de nuestras inteligencias y de nuestros corazones.

VEGAS

CARIDAD ES DAR Y DARSE

Caso número 47. — Necesitamos 10.000 pesetas para paliar los daños producidos por un incendio que ha destruido una vivienda de un pueblo de nuestra provincia. Todavía faltan 3.005 pesetas para solucionar totalmente el caso número 46.

BOLETIN DE CARITAS

Durante la presente semana hemos recibido los siguientes donativos: Para enfermos, 1.000 pesetas; para vergonzantes, 1.000; para Cocina de Caridad, 1.000; para Guardería Infantil, 1.000; para necesidades diversas, 1.690; para el caso número 44, 100; para el caso número 45, 50 y para el caso número 46, 2.845 pesetas.

VIDA RELIGIOSA SANTORAL

SANTOS DE HOY:

XXVII de Pentecostés.

(último durante el año). Fiesta de Cristo Rey — Ss. Ss. Cecilia, vg.; Filemón, Afia, Mauro, Marcos, Esteban. mrs.; Pragmatica obispo.

Misa de primera clase y color blanco de la fiesta de Cristo Rey.

SANTOS DE MAÑANA: Ss. Clemente I, p. y Columnbano, ab.; Felicitas, Lucrecia, vg.; Sísino, mrs.; Anfiloquio, Gregorio, ob.; Trudón, pb.

Misa de tercera clase y color verde de la Feria.

SANTOS DEL MARTES

Ss. Juan de la Cruz, dr.; Crisógono, Flora, María, Fermína, vgs.; Crescenciano, Alejandro, Felcísimo, mrs.; Protasio, ob.; Porcelano, ab.; Román, pb.

Misa de tercera clase y color blanco de San Juan de la Cruz.

CULTOS

MERCED. — Hoy, fiesta de Cristo Rey, a las ocho de la tarde, misa concelebrada y al final bendición solemne con el Santísimo y consagración del género humano al Sagrado Corazón. Se terminará con el himno del Apostolado.

NOVEN. DE ANIMAS

SAN LORENZO. — Por la tarde, a las siete y media, rosario, novena, exposición, bendición y responso. Desde hoy, sermón por don Luis Gómez Ruiz, profesor del Seminario conciliar.

Reunión de juventud en San Pedro de la Fuente

Asistieron más de trescientos jóvenes

Ayer, a las ocho y media de la tarde, tuvo lugar la segunda de las conferencias - diálogos de la parroquia de San Pedro de la Fuente está ofreciendo a los jóvenes.

El interés de la juventud por estas charlas lo demuestra el gran número que acude a ellas.

Más de trescientos jóvenes de ambos sexos acudieron a oír y dialogar con el profesor don Daniel Morfín, que expuso de una manera lucida, clara y científica el tema de «la sexualidad en el hombre y la mujer». Interesantes preguntas de los jóvenes, con acertadas y amenas respuestas del biólogo, pusieron término a la reunión.

gran campaña de navidad

con cada televisor, lavadora superautomática o lavavajillas vendidos a nuestros ajustadísimos precios regalamos !!!...



UNA CESTA MARAVILLOSA!!!

COMERCIAL VELO-MOTO CALERA, 10

En la festividad de Cristo Rey ... «a El la gloria y el imperio por siempre»

Por el M. I. Sr. D. Isidoro DIAZ MURUGARREN

Por vez primera se cierra el Año Litúrgico con la solemne festividad de Cristo Rey. Toda la liturgia de este domingo es un himno triunfal en honor de la Realeza de Jesucristo, cuya figura se perfila majestuosa dominando el mundo entero desde su trono real.

Fue el Papa León XIII en la Encíclica «Annum Sacrum» (25 de Mayo de 1899) quien, por primera vez, dispuso la consagración del mundo entero al Sagrado Corazón de Jesús, fundando esta transcendental decisión en la «Realeza de Cristo». Y fue el Papa Pío XI, quien en la encíclica «Quas Primas» (11 de Diciembre de 1925) instituyó la fiesta de Cristo Rey para contrarrestar los efectos del «laicismo» reinante en su tiempo. Y mandó que cada año se renovara en este día la consagración a Jesucristo «para unir con la cristiana caridad y paz a todos los pueblos en el Corazón del Rey de reyes y Señor de los que dominan» (Encíclica «Misericordiamus Redemptor» — 8 Mayo 1928).

Por esto, y por otras muchas razones y circunstancias que no podemos señalar en orden a la brevedad de estas líneas, la Iglesia en España celebra hoy el «Día del Apostolado Secular» para que todos hagamos un examen sincero y «tomemos conciencia» de que, siendo como somos vasallos de este Rey Inmortal, debemos trabajar por la extensión de su Reino en la tierra.

A este Rey Divino, que se nos presenta tan humano, tan amoroso, tan acogedor, tan fascinante, y que a todos nos llama... respondámosle con un «¡cuéntame!» generoso para ayudarlo en establecer su Reino restaurando todas las cosas en El.

¡Oh Cristo Jesús! Danos el brío y el ardor necesarios para ser los valientes soldados de tu Reino entre la cristiandad de Burgos.

El martes, mensaje «Conemrad» n.º 6

Nota informativa sobre dicho ensayo

El próximo martes, a las 21,15 horas, todos los radiotelespectadores y telespectadores de España oirán y verán el siguiente mensaje: «Procedemos a efectuar un ensayo de control de emisiones radioeléctricas». Como se deduce del texto del mensaje, se trata de un ensayo (el sexto) realizado por el Servicio de Control de Emisiones Radioeléctricas (CONEMRAD).

Este ensayo, continuación de los anteriores, reviste carácter total ya que intervienen difundiendo el mensaje de alerta CONEMRAD la totalidad de las emisoras de radiodifusión y televisión enclavadas en territorio nacional.

La realización de estos ensayos tiene por objeto el poder estudiar las posibilidades de los centros emisores, de forma que pueda conseguirse un Plan de Alerta CONEMRAD lo más completo y eficaz posible, que permita establecer un control de las emisiones radioeléctricas en el menor tiempo posible ante una situación de emergencia nacional.

Las situaciones de emergencia pueden ser de índole diversa, y por tanto, el tipo de control ejercido sobre todo ingenio capaz de producir emisiones radioeléctricas también puede ser de diversas clases.

Se trata de una energía originada por un ataque exterior con proyectiles teledirigidos o aviones tripulados de

tectados por la Red de Alerta y Control del Mando de la Defensa Aérea, el control tendrá como finalidad el evitar que cualquier emisión radioeléctrica pudiera facilitar la localización de los objetivos imponiéndose el silencio a todas las emisoras, o bien éstas seguirán radiando bajo determinadas condiciones técnicas.

Puede ocurrir que la emergencia sea de otro tipo y entonces lo que perseguirá el control será interrumpir las emisiones normales para dar paso a instrucciones, comunicados, etc. que convenga sean conocidos con urgencia por el público en general.

Para la realización de estos ensayos, el Servicio de CONEMRAD cuenta, además de con la fundamental cooperación de todos los Ministerios afectados, con la valiosísima y desinteresada ayuda de organismos oficiales y particulares como son la Dirección General de Radiodifusión y Televisión de las emisoras de radiodifusión y televisión de la CTNE, la Unión de Radioaficionados Españoles, las cadenas SER, CAR, COPE, REM, CBS, así como las emisoras particulares y privadas, que no sólo prestan sus medios materiales, sino que su propio personal coopera de la forma más entusiasta en la realización de estos ensayos.

Como es fácil de comprender, la coordinación de estos organismos y medios que pueden ser afectados en la transmisión de una «Alerta CONEMRAD» exigen un continuo trabajo de planeamiento llevado a cabo mediante periódicas reuniones de la Junta Nacional del Servicio, así como de las diversas ponencias en ella integradas y de la Secretaría General del Servicio que desarrollan las directrices de las reuniones citadas.

«¿Qué es el CONEMRAD?» Trataremos de explicarlo brevemente.

El Decreto 750, de fecha 6 de Mayo de 1959, creaba el Servicio de Control de Emisiones Radioeléctricas con dependencia directa de la Presidencia del Gobierno, fijándole como objetivo el «formular y mantener un sistema de control de todas las emisiones radioeléctricas de la nación» que pueda ser aplicado de forma inmediata en aquellos casos en los que el Gobierno lo estime necesario.

La dirección técnica del Servicio CONEMRAD corresponde a una Junta presidida por un inspector nacional y compuesta por vocales representantes de diferentes Organismos civiles y militares.

El mando operativo del control en caso de emergencia bélica corresponde al Mando de la Defensa Aérea; en otras circunstancias será la Presidencia del Gobierno quien disponga lo que proceda.

Las normas y directrices de la Junta son desarrolladas por la Secretaría General en el ámbito nacional y por las Inspecciones Regionales en cada una de las diez Regiones CONEMRAD en que se halla dividido el territorio nacional.

Los trabajos de los órganos citados, se dirigen a poner a punto el Plan CONEMRAD básico y las variantes adicionales necesarias que permiten en cualquier momento la aplicación inmediata, ante una situa-

ción de emergencia, en todo o en una parte del territorio nacional.

En cualquier caso, la aplicación del control tiene como finalidad salvaguardar los supremos intereses nacionales, tratando de anular o de neutralizar al máximo los daños que pueda producir una amenaza exterior o interior. El Servicio cree que ésta es una empresa que interesa a todos y en la que todos deben colaborar.

«¿Cuál puede ser la colaboración de todo ciudadano en el próximo ensayo? El envío de una simple nota especificando el lugar, la emisora, la hora en que escuchó o vio el mensaje y la claridad con que fue recibido, a la siguiente dirección: SERVICIO DE CONTROL DE EMISIONES RADIOELECTRICAS, Inspección Nacional, P.º de la Castellana, 5, MADRID -1.»

Si así lo hace, tendrá la satisfacción y tranquilidad de haber cooperado en la puesta a punto de un sistema que, velando por la seguridad de todos, podrá salvar muchas vidas si llega el día — Dios no lo quiera — en que en vez del mensaje arriba citado, vea u oiga el siguiente:

«Interrumpimos nuestro programa para cooperar con el Gobierno en las medidas de protección y seguridad nacional - esta es una Alerta CONEMRAD - Nuestro programa se interrumpirá por un periodo de tiempo indefinido - la información necesaria podrían escucharla ustedes en su receptor de radio por la emisora..... (.....)»

Si llega esta ocasión, es que sucede algo grave. Conserve la calma y siga las instrucciones al pie de la letra, con el convencimiento pleno de que es lo mejor que puede hacer en su propio beneficio y en el de España.

El viernes próximo se conmemorará solemnemente el «Día del maestro»

Está ya virtualmente ultimado el programa

La Jefatura del S. E. M. tiene virtualmente ultimado el programa de los actos con que ha de conmemorarse en Burgos, el viernes próximo, el «Día del maestro», solemnizándose así, igualmente, la festividad patronal de San José de Calasanz.

Dicho día, a las once y media, habrá en la Catedral una misa, oficiada, con ese carácter conmemorativo, por el vicario general del Arzobispado, señor Proaño, y seguidamente se celebrará, en la Diputación, una recepción en honor del Magisterio, efectuándose la imposición de condecoraciones y entrega de premios a los maestros más distinguidos.

Luego tendrá lugar el homenaje al maestro jubilado, que en

el año actual tendrá un especial relieve y por la tarde, a las cinco y cuarto y ocho menos cuarto, en el Gran Teatro, será proyectada una interesante película. Concluirán los actos, al día siguiente, con un funeral por los maestros fallecidos.

Para asistir a las sesiones cinematográficas indicadas podrán coger sus invitaciones en el domicilio de dicho Servicio, a partir de mañana, de doce y media a dos y de siete a nueve.

El S.E.M. nos da cuenta, asimismo, de que las Cajas benéficas de Ahorro dedicarán el día 27, sesiones infantiles especiales, para conmemorar el «Día del maestro».

Talleres Gráficos

Diario de Burgos

Pone en conocimiento de sus clientes y público en general, que todas sus secciones, maquinaria y oficina, se encuentran ya funcionando en sus nuevas instalaciones:

CALLE SAN PEDRO CARDEÑA, N.º 34

Teléfono 20-73-58

Los pedidos de impresos, etc., pueden seguir encargándose como anteriormente en PAPELERIA TAGRA, Vitoria, 13. Teléfono 20-28-52.

SOCIEDAD FILARMONICA

Mañana, concierto de la arpista M.ª Rosa Calvo - Manzano

Los filarmónicos burgaleses han tenido contadas ocasiones de escuchar en la vida musical de nuestra ciudad un concierto de arpa, ese dulce instrumento que como la guitarra, el clavicordio o el piano fija la atención del oyente cuando es tañido por una gran concertista.

Mañana, D. m., la arpista española María Rosa Calvo dará un hermoso recital dividido en dos partes, compuesto por obras del ciego coterriáneo Antonio de Cabezón, Haendel, Beethoven, Sphor, Gombau, Franco y Guridi, prolongado con una pequeña charla sobre el «Arpa a través de la Historia» a fin de llevar al auditorio el conocimiento de la música escrita para el arpa, respondiendo con ello al pensamiento que abriga la Comisaría general de la Música de la Dirección general de Bellas Artes.

De ofrecer al público español una serie de adiciones selectas, para los que están integrados en el primer ciclo de intérpretes españoles en España, los mejores concertistas nacionales. María Rosa Calvo Manzano es discípula del celebrado violoncellista Gaspar Cessadó y del maestro del arpa, Nicanor Zabaleta, y actualmente es solista de la Orquesta Sinfónica de la R. T. V. Española y directora de la enseñanza de arpa en los cursos internacionales de música en Compostela. Goza de poseer una técnica limpia y segura unida a una asombrosa musicalidad, lo que ya dejó impreso en Burgos en el concierto que dio en el claustro de la Catedral, el año 1967, con motivo de la Semana Antonio de Cabezón.

María Rosa Calvo ha actuado

en casi todas las ciudades españolas y en gran parte de las naciones europeas.

El concierto se celebrará en el Salón de Recreo a las 7,45 de la tarde debiendo presentar los señores socios de la Filarmónica la tarjeta del presente mes, rogándose la mayor puntualidad posible, una vez comenzado el concierto, no se permitirá la entrada en la sala.

Los que no hayan podido recoger la tarjeta de esta audición pueden retirarla en el Salón de Recreo antes de comenzar el recital de María Rosa Calvo, como también, los que deseen darse de alta en la Filarmónica.

Constitución de una nueva sociedad industrial

Para instalar su fábrica en Burgos

Ante el notario del Ilustre Colegio de Burgos, don José María Mur se ha llevado a efecto la escritura de constitución de la sociedad «Torcidos Ibéricos S. A.», con un capital social inicial de 35 millones de pesetas.

Esta nueva sociedad se dispone a construir en el «Polo» de nuestra ciudad una industria acogida a los beneficios del Plan de Desarrollo y que se dedicará a la producción de «texturizado» de fibras sintéticas, con una inversión inicial de 247 millones de pesetas y la creación de 258 puestos de trabajo.

Esta empresa fue aprobada en el penúltimo concurso de Beneficios del «Polo».

La nueva sociedad constituida en Burgos es filial de la firma nacional «Torcidos Ibéricos» de Barcelona.

NUESTROS TELEFONOS: Redacción: 201280 Administración: 207148

Colector y agua potable al barrio de Villayuda

El anuncio de subasta irá al próximo Pleno

El Consejo del Servicio Municipalizado de Aguas en su última reunión ha acordado dar al barrio de Villayuda los servicios de colector y agua potable, obras cuyo anuncio de subasta se someterá a la aprobación del próximo Pleno del Ayuntamiento.

Principal artífice de estas mejoras a ejecutar, don Esteban de Villayuda, que, de Manzanedo, que, de constante y silenciosa ha trabajado gestionando tan importante servicio cerca de la Comisaría municipal y del Ayuntamiento municipalizado de Aguas de Villayuda, que, de Manzanedo, que, de constante y silenciosa ha trabajado gestionando tan importante servicio cerca de la Comisaría municipal y del Ayuntamiento municipalizado de Aguas de Villayuda, que, de Manzanedo, que, de constante y silenciosa ha trabajado gestionando tan importante servicio cerca de la Comisaría municipal y del Ayuntamiento municipalizado de Aguas de Villayuda.

¡SEÑORA! descanse caminando

COMODEX

para los pies más delicados y sensibles. Los zapatos científicamente estudiados ANCHOS diferentes ESPECIALES.

¡Búsquelos en las mejores Zapaterías!

COMODEX S.L. Vázquez de Mola, 150 ELDA.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades que se alimentan de la línea de 13,2 KV Brivesca - Calzada de Bureba y derivaciones, que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 24 del actual, desde las 9,30 horas de la mañana hasta las 12,00 horas de la misma, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación conectados a citada línea.

Al centro de transformación Silo, en Calzada de Bureba, se le suspenderá el servicio de 9,30 de la mañana a 14,00 horas de la tarde.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

MISAS DOMINICALES

7,00.—San Lesmes, Merced y Venerables.
7,30.—Catedral San Gil, San Lorenzo, San Cosme, Venerables y Carmen.
7,45.—Merced.
8,00.—San Lesmes, San Gil, San Pedro y San Felices, San Pedro de la Fuente, Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, La Anunciación, Gamonal y Barriada militar.
8,15.—Catedral, San Lorenzo y San Cosme.
8,30.—San Esteban, Nuestra Señora de las Nieves, Barriada Yagüe, SESA, Capiscol, Merced, Venerables y Carmen.
9,00.—Catedral, San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cosme y San Damián, San Pedro y San Felices, Gamonal, Barriada militar, Nuestra Señora de Fátima, San Julián, San José Obrero, Santa Agueda, La Anunciación, Merced, Hospital del Rey, La Ventilla y Agustinas de Santa Dorotea.
9,15.—San Esteban y San Pedro de la Fuente.
9,30.—Carmen, Venerables y Centro docente de Cáritas (Gamonal).
9,45.—Catedral.
10,00.—San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cosme, Santa Agueda, Huelgas, Nuestra Señora de las Nieves, La Anunciación, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, Barriada militar, Merced, Capiscol, Gamonal y Yagüe.
10,15.—Catedral y Carmen.
10,30.—San Pedro y San Felices, Venerables y Centro docente de Cáritas (Gamonal).
10,45.—San Lorenzo.
11,00.—San Gil, San Cosme, La Anunciación, San Esteban, Carmen, Merced, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, San Pedro de la Fuente, SESA, Barriada militar y Gamonal.
11,15.—Catedral y San Lesmes.
11,30.—San Lorenzo, Huelgas, Hospital del Rey, Venerables, La Ventilla, Yagüe y Centro docente de Cáritas (Gamonal).
11,45.—San Julián y Carmen.
12,00.—Catedral, San Lesmes, San Gil, San Cosme, San Pedro y San Felices, Santa Agueda, La Anunciación, Nuestra Señora de las Nieves, Barriada militar, Capiscol, Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero, San Pedro de la Fuente, Merced y Gamonal.
12,15.—San Lorenzo y Yagüe.
12,30.—San Esteban, Carmen, Venerables y Centro docente de Cáritas (Gamonal).
12,45.—Catedral, Barriada militar y San Julián.
13,00.—San Cosme, San Lorenzo, San Lesmes, San Gil, San Pedro y San Felices, La Anunciación, Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero, Merced, Agustinas de Santa Dorotea y Gamonal.
13,15.—Carmen.
13,30.—Catedral, San Pedro de la Fuente, Gamonal, Barriada militar y Venerables.
13,45.—San Lorenzo y San Julián.
14,00.—San Lesmes, San Gil, San Cosme, San Pedro y San Felices, La Anunciación, Carmen y Nuestra Señora de Fátima.
18,00.—Gamonal.
18,30.—San Gil, Nuestra Señora de Fátima y Carmen.
19,00.—San Lorenzo, La Anunciación, San Pedro y San Felices.
19,30.—Catedral, San Lesmes, San Cosme y Santa Agueda.

SUPERLAVADORAS Crolls

★ TECNICA MAS AVANZADA
★ SEGURIDAD MAS ABSOLUTA

Admírelas en:

Auto Anamar

CALLE MADRID 10. BURGOS.

FUERON PROCLAMADOS CONCEJALES D. ANTONIO GARCIA MARTIN D. JOSE MATESANZ SANZ Y DON FERNANDO PACHECO PEREZ

Siete horas duró la sesión de la Junta municipal del Censo

Se rechazaron las alegaciones presentadas sobre supuestas irregularidades en la campaña electoral

Durante siete horas permaneció reunida la Junta Municipal del Censo Electoral, constituida en sesión para proclamar concejales a los candidatos que resultaron electos en las pasadas elecciones municipales correspondientes al tercio familiar.

A las diez de la mañana, en la sala de sesiones del Ayuntamiento, quedó constituida la Junta presidida por el juez decano municipal, don Manuel Mateos Santamaría. En los escaños de concejales se encontraban los siguientes candidatos: don Antonio García Martín, don José Matesanz Sanz, doña María Natividad Núñez García, don Antonio Ortiz Villanueva, don Fernando Pacheco Pérez, D. Enrique Ulloa de Zubiria y D. Francisco Urrea Fernández; algunos de ellos acompañados de personas que les auxiliaron en la campaña electoral. La sesión se dio por finalizada a las cinco de la tarde y durante el tiempo que duró la misma y de forma especial a partir de la una de la tarde y hasta las tres y veinte presenciaron el desarrollo de la sesión de la Junta varios concejales del Ayuntamiento, funcionarios y unas pocas personas más que llegaron al Ayuntamiento a resolver cuestiones particulares sintieron la curiosidad de presenciar, por unos momentos, el desarrollo de la sesión pública que celebraba la Junta Municipal del Censo Electoral para proceder conforme a lo dispuesto en la vigente legislación, a la proclamación de los concejales electos en el tercio de representación familiar.

Comenzó la sesión con la lectura de los preceptos legales y seguidamente se procedió a la apertura de los sobres con las actas electorales correspondientes a los distintos colegios. Antes de rasgar los sobres fueron examinados los correspondientes sellos.

Se inició a continuación el escrutinio general durante el cual algunos de los candidatos formularon las reclamaciones que consideraron oportunas y de las que la presidencia tomó debida cuenta para hacerlas constar en acta.

Efectuado el escrutinio, éste dio el siguiente resultado:

Doña María Concepción Alvarez Omaña, 3.781 votos; don José Luis Calzada Pícon, 4.297; don Félix Fernández Rodríguez, 1.329; don Antonio García Martín, 8.033; don Lucio Martínez de Larrañaga, 2.229; don José Matesanz Sanz, 7.599; doña María Natividad Núñez García, 6.157; don Antonio Ortiz Villanueva, 1.944; don Fernando Pacheco Pérez, 6.181; don Maximiliano Tamayo Hacha, 5.560; don Enrique Ulloa de Zubiria, 5.833 y don Francisco Urrea Fernández, 2.138.

A la vista del escrutinio, el juez decano municipal, don Manuel Mateos Santamaría proclamó concejales electos por el tercio de representación familiar en las elecciones municipales celebradas el pasado día 17 a don Antonio García Martín, don José Matesanz Sanz y don Fernando Pacheco Pérez.

En el momento de efectuar la proclamación, eran las 3.25 horas de la tarde. Con anterioridad y una vez efectuado el escrutinio, la Junta examinó las facturas presentadas por los candidatos, correspondientes a los gastos electorales, a las que se puso ningún reparo por no sobrepasar la cantidad señalada al efecto.

Seguidamente, se dio lectura a un escrito presentado por el candidato don Enrique Ulloa de Zubiria, en el que se recogían supuestas irregularidades en la campaña de propaganda electoral y que según el citado señor suponían la vulneración del principio de igualdad de oportunidades y el también supuesto quebrantamiento de las normas fijadas por el decreto sobre las elecciones en el que no se permite la propaganda de los candidatos a través de los medios de difusión, veinticuatro horas antes del comienzo de las votaciones, así como la acción de un determinado sector de maestros nacionales en favor de uno de los candidatos.

Leído el escrito, el juez y presidente de la Junta preguntó al señor Ulloa si se ratificaba en lo manifestado en el escrito, a lo que el candidato dio afirmativa respuesta.

Como pruebas documentales, el señor Ulloa hizo entrega a la presidencia de un número de "La Voz de Castilla" correspondiente al día 11 del presente mes, en el que se insertaba una entrevista con la presidenta de "Amas de Casa". Vista la prueba y examinada por la Junta, ésta consideró que la citada entrevista no vulneraba el principio de igualdad de oportunidades y desestimó la objeción. El señor Ulloa protestó el día 11.

Con relación a la supuesta acción de unos maestros en fa-



Los nuevos concejales locales del Movimiento, después de recibir su respectiva credencial en la Jefatura provincial. (Foto FEDE)

avor de un determinado candidato, el señor Ulloa presentó a la presidencia un acta notarial en la que el notario da fe de las declaraciones que ante él formularon varias personas con relación a supuestas irregularidades en la campaña electoral. Leída el acta notarial, la Junta desestimó la reclamación por

entender que no era el notario quien daba fe de las irregularidades, sino que lo que se recogía en el acta eran las manifestaciones de unos señores ante el notario. Protestaron la desestimación los señores Ulloa y García Martín.

Por su parte, don José Matesanz Sanz intervino para saber si podía pedir una copia del documento leído. Respondió el presidente que podía formular la petición y que la Junta decidiría sobre ella.

Desestimados los recursos presentados, se procedió a redactar el acta que firmaron, a las cinco de la tarde, los miembros de la Junta y los candidatos a concejal por el tercio de representación familiar.

Levantada la sesión por el presidente de la Junta, queda un período de cinco días para la presentación —si alguno de los candidatos o cualquier vecino lo estimase— del correspondiente recurso.

PROCLAMACION DE CONCEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO DE BURGOS

Efectuado el escrutinio general de la votación para la elección de Concejales locales representantes de los vecindarios de esta circunscripción territorial por la Junta Electoral Local, de acuerdo con lo previsto en el artículo 30 de la Orden de Secretaría general del Movimiento de 9 de Octubre de 1970 (B. O. del Estado del 10), que desarrolla las bases de procedimiento Electoral del Movimiento, y antes de remitir la certificación del acta levantada a la Junta Electoral provincial, dicha Junta Electoral local de acuerdo con el propio artículo procedió en el día de ayer a entregar las credenciales a los concejales electos, que son los siguientes:

Don Leonardo Cubillo Juez, 11.078 votos; don Luis Palomares Rueda, 9.073; doña María Felisa Barbero Mateo, 7.725; doña Felisa Martínez Villanueva, 7.712; don José-Luis Díez Villanueva, 7.659 y doña María Inmaculada Pelaez López, 7.134.

EL MARTES, ELECCIONES PARA CONCEJALES Y CONCEJEROS POR EL TERCIO SINDICAL

Como ya tenemos informado, el pasado viernes se celebraron en la provincia elecciones de los compromisarios que pasado mañana, martes, han de designar los concejales y concejeros del Movimiento de representación sindical.

En lo que a Burgos capital se refiere, fueron elegidos treinta compromisarios que designarán los tres concejales del Ayuntamiento de la ciudad, para cuyos puestos se han presentado, como se sabe, los siguientes candidatos: don José Luis Azcona Carrasco, don José Luis Nebreda Labarga, don Francisco del Hoyo Caballero, don Evello Gómez de Cadifanos Mañanes, don Miguel Revenga Román, don José Blas Codón Fernández y don Teófilo Espino de la Cal.

En los mismos comicios fueron elegidos asimismo otros cuarenta compromisarios que van a designar el citado martes cuatro concejeros de representación sindical en el Consejo local del Movimiento de Burgos. Para estos puestos se han presentado los siguientes candidatos: don Helios Bergúa Gómez, don Matías Pérez Manzanedo, don José Peñacoba Arrodo, don Bernardo Cos Palencia, don Sabas Moré Martínez, don Luis Eroles Campomar, don Javier Oviedo García y don Jesús de las Heras Miguel.

Ambas elecciones se llevarán a cabo, como indicamos, el próximo martes y comenzarán a las diez de la mañana y a continuación la de concejales. Dichos actos electorales serán públicos.

Quisicosas LOCALES

Hasta alrededor de las cinco de la tarde más o menos duró la sesión pública de la Junta municipal del Censo Electoral, que se constituyó a las diez de la mañana. Asistieron candidatos y concejales actuales y no faltaron curiosos que siguieron las incidencias del desarrollo de la sesión, al final de la cual no hubo variantes en la clasificación del cuadro electoral.

Lo que sí hubo fueron diversas observaciones. Puede verlas el lector en la correspondiente información con los acuerdos adoptados por la Junta municipal.

Con ocasión de conmemorarse en Burgos el Milenario de Castilla el Ayuntamiento acordó proponer la creación del "Instituto Fernán González" de la Lengua Castellana.

Esto se escribió en el año 1943. De entonces acá ya ha habido tiempo para acceder a esta solicitud, pero ¡que ni por esas!

Con la necesidad que existe de velar por la pureza de la lengua castellana! El famoso cuadro "El Esquileo" de Marceliano Santa María, volverá al palacio provincial. Así lo ha dispuesto la Dirección general de Bellas Artes, en vista de las insistentes peticiones hechas por el propietario de esta famosa obra pictórica, la Diputación, a la cual el eximio pintor donó su cuadro.

En consecuencia, pronto "El Esquileo" será descolgado del lugar que ocupa en el Museo municipal de pintura "Marceliano Santa María" y volverá al salón de sesiones del palacio provincial.

¿Recuerdan los parquímetros aquellos que tanto dieron que hablar y que escribir?

Pues bien. Todavía subsisten hoyos y "recuerdos" de cuando se instalaron en el "Hondillo", cuya acera hace tiempo que debió haber sido arreglada. Se trata de un lugar muy céntrico.

Martinillos

LOCALES

Frente a Galerías "LA INMACULADA" Gamonal en alquiler o venta doble altura. Alquiler piso en calle Lavaderos, núm. 3. Informes: Teléfono 200210. Laborables.

AGUAS SUBTERRANEAS

Estamos realizando estudios hidrogeológicos en

Burgos, Valladolid, León y Palencia

Contamos con personal de alta competencia y reconocida experiencia.

Le sugerimos que aproveche esta oportunidad. Podemos ofrecerle precios interesantes.

Escriba a:

PROHIDRO

Recoletos, 5 - MADRID (1)

y pasaremos a visitarle personalmente.

Mañana el gobernador civil visitará a los ministros de Educación Trabajo e Información y Turismo

Mañana, lunes, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez visitará por la mañana a los ministros de Educación y Ciencia, Trabajo e Información y Turismo. Nuestra primera autoridad civil asistirá también al homenaje que la "Mesa de Burgos" dedicará a nuestro ilustre paisano, don Alejandro Rodríguez de Valcarlos, presidente de las Cortes y del Consejo del Reino.

EL INVIERNO SE ACERCA... exija una auténtica MODA AL DIA



"GALERIAS MARVI"

y

"ALMACENES NATI"

Le ofrecen sus últimas novedades recién llegadas de MILAN, PARIS y LONDRES

CABALLERO-SEÑORA y NIÑOS

LOS VIAJES INTERNACIONALES DE PABLO VI ENCIERRAN UNA DIALECTICA MISTERIOSA

Con su inminente vuelo hacia el Extremo Oriente, el Papa completará su periplo apostólico por todos los Continentes

Roma.—(Crónica por "teler" Cipriano Calderón, enviado especial de la Agencia "Logos" viaje de Pablo VI a Extremo Oriente).

Pablo VI llevaba seis meses de Papa cuando, en los primeros días de 1964, inició sus "viajes apostólicos" poniéndose en camino por los senderos del Mundo. Intrépido como ninguno de sus antecesores, con la mirada extendida hacia los horizontes más amplios, el Papa Montini se lanzaba a una aventura arriesgada, inédita en la historia de la Iglesia. Se inauguraba un nuevo estilo de vida pontificia. Con Pablo VI el Papa no se hacía itinerante, entraba en contacto directo con los pueblos. Tratada de acercarse a las lánidas de los hombres para dialogar con ellos en su propia casa, en su propio ambiente. Se omnia una valla secular y el pontífice atravesaba los confines de la Ciudad del Vaticano para no pararse en Italia, ni siquiera en Europa. Toda la geografía del Mundo comenzaba a descubrir etapas misteriosas para las visitas pastorales del Papa.

El Santo Padre comenzó su peregrinación apostólica visitando la tierra de Jesús: Palestina fue su primera estación. Todos recordamos la vibración del Mundo católico y no católico ante aquel acontecimiento tan singular. Seguí en aquella ocasión los pasos de Pablo VI por los caminos de Jordania e Israel, y me ha tocado hacer después, siempre como periodista, todos los demás viajes del Papa: a Bombay, en Diciembre de 1964; a Nueva York para visitar la ONU, en Octubre de 1965; a Fátima, en Mayo de 1967; a Estambul y Ejeso en Julio de 1967; a Bogotá en Agosto de 1968; a Ginebra para visitar la OIT en Junio de 1969 y Kampala (Uganda) en Julio de 1969. Ahora irá también a Extremo Oriente para seguir narrando a mis lectores la historia itinerante de Pablo VI.

Cada vez que el Santo Padre emprende un nuevo viaje la opinión pública mundial centra su atención en el Papa peregrino, formulando una serie de interrogantes sobre el cómo y el porqué del nuevo itinerario elegido.

La verdad es que los senderos más significativos del Mundo se han abierto ya a los pasos del Vicario de Cristo. Para un Pontífice, que es párroco y obispo de todo el orbe, el avión se ha convertido en el mejor medio de comunicación pastoral con los pueblos y con las razas.

En siete años y medio de Pontificado, Pablo VI ha realizado ya ocho viajes internacionales y se dispone ahora a emprender el noveno. Cabe preguntarse si estas giras, que

abrazan ya a todos los Continentes, responden en la mente del Santo Padre a un designio o plan premeditado.

Pablo VI ha hecho en diversas ocasiones exégesis de sus viajes y ha dicho cosas interesantes sobre los mismos, dialogando con Jean Guitton.

La primera salida, hacia el Oriente Medio, fue el "Viaje de la Fe". Una peregrinación para encontrarse con Cristo en el lugar donde nació la Iglesia, una visita a la Tierra del Señor, donde está el mundo del mundo árabe y de Israel, la confluencia de las familias abrahámicas. El segundo fue el "Viaje de la esperanza" al Oriente ya más lejano, donde los hijos de Abraham tocan con los pueblos de la India, visita a la tierra de los pobres para encontrarse con los predicados del Señor en el marco del tercer Mundo. El itinerario sucesivo tuvo como meta las Naciones Unidas. Fue el viaje del "amor universal" para presentarse en el podio de las naciones y abrazar desde allí a todos los pueblos prediciéndoles la paz.

Así se fueron encadenando las tres primeras salidas del Papa por los caminos del Orbe. Sin embargo, Pablo VI ha dicho que nunca se hizo un plan de viajes, ni siquiera una lista de itinerarios posibles o convenientes. "He ido decidiendo las cosas de momento en momento, de urgencia en urgencia, y con la misericordia, de gracia en gracia, según las circunstancias, las coyunturas, la constelación de los acontecimientos y esa alianza continua de las necesidades y de los azares: los signos de los tiempos".

Siempre me interrogo ante Dios para determinar exactamente cuál es el acto, cargado de símbolo y de alcance, que puedo realizar para ayudar a los católicos, a los cristianos, a los hombres a comprenderse más, a unirse".

A pesar de estas observaciones, no cabe duda de que la serie de viajes pontificios encierra una dialéctica misteriosa. En un momento difícil de su pontificado y delicado para la Iglesia, Pablo VI fue hasta el confín occidental de Europa para postrarse a los pies de la Virgen de Fátima. Camino luego hacia las fronteras euroasiáticas para encontrarse con los hermanos separados, de Oriente, en la tierra de los concilios, la vieja Constantinopla. Realizó más tarde una visita al "continente de la esperanza", Hispanoamérica y luego al África, la tierra de los nacidos jóvenes y de las Iglesias nuevas abiertas al porvenir. Entre uno y otro viaje, el simbólico encuentro ginebrino con el mundo del trabajo.

Faltaba la visita al Extremo Oriente. Con este viaje tan sig-

LA «LEY MILLS»

(Viene de primera pág.)

Unidos venden cuatro de cada cinco aviones comerciales a las líneas aéreas de todo el Mundo y casi monopoliza el comercio mundial de sistemas de computadoras. Por otra se opone a recibir a cambio ropa barata y transistores excelentemente fabricados por el «mano de obra barata» del tercer mundo... sin mencionar a Japón y Europa.

A continuación, añade: «Parece inevitable que se produzca ahora una severa lucha y que los proteccionistas de Japón y el Mercado Común deban revisar su filosofía.

«Si nadie chillaba, los bloques comerciales del Mundo tenderían a regresar a las políticas autárquicas de los años treinta. Eso empobrecería a todos y tendría graves consecuencias políticas».

El segundo sector que podría verse seriamente afectado por la referida Ley es el textil.

En 1967, se remitieron a Estados Unidos artículos textiles por un importe de 703 millones de pesetas (poco más de diez millones de dólares), de los cuales 387,7 millones correspondieron al cupo de algodón, ambas cifras pasaron a ser, en 1969, de 1.395 millones y 288 millones de pesetas, respectivamente.

Por otro lado, un nuevo proyecto de ley pretende aumentar un 50 por ciento el arancel sobre la importación de aceites «envasados herméticamente en recipientes de menos de nueve libras y media de peso».

Al parecer para proteger la aceituna negra de California, en perjuicio de nuestras aceitunas verdes, las únicas que se importan en Estados Unidos.

La aceituna sevillana figura en segundo lugar, después del calzado, en la lista de principales artículos enviados al mercado norteamericano.

LOS CONSUMIDORES U.S.A., NUESTROS ALIADOS FRENTE A LA LEY «MILLS»

Madrid (Cifra). — La exportación española a lo largo de 1970, no sólo ha sido más cuantiosa, sino también más sana que nunca, declara hoy al semanario económico «El Europeo» el director general de Exportaciones, don Alvaro Rengifo.

«La exportación ha crecido en el año 70 —agrega el señor Rengifo— a un ritmo sin precedentes, como lo es el del 26 por ciento de aumento y el hecho de que esta elevación se produzca precisamente cuando se han producido detenciones inicialmente comprensibles en los instrumentos de apoyo que funcionaron intensamente con anterioridad, es lo que revela que esa exportación, no sólo es más cuantiosa que nunca, sino también más sana».

Respecto de la «Ley Mills», el director general señala que el consumidor estadounidense ha de ser el principal aliado de los exportadores españoles contra tal medida proteccionista.

«Hay que contar con la existencia en los Estados Unidos —agrega— de organizaciones de resistencia por parte de los consumidores a las que nosotros, desde España, daremos cuanta argumentación esté en nuestras manos, aparte de la ayuda oficial que por otra vía se está prestando».

LA REACCION ESPAÑOLA DESTACADA EN BRASIL

Río de Janeiro (Efe). — Los matutinos cariocas destacan hoy la reacción española contra la política proteccionista norteamericana, publicando amplios extractos de las declaraciones formuladas en Madrid por el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, sobre que España adoptará represalias si es aprobada en Washington la «Ley Mills».

REACCION EN EL MERCADO COMUN

Bruselas (Efe-Reuter). — El Mercado Común reaccionó ayer con creciente preocupación a la aprobación de la legislación proteccionista por la Cámara de Representantes norteamericana, afirmando que la Comunidad Económica Europea actuará para salvaguardar sus intereses.

Se calcula, en general, que el Mercado Común tomará represalias contra las exportaciones de EE. UU. a la Comunidad, que representen unos quinientos sesenta millones de dólares (pesetas 139.200.000.000).

LA LEY MILLS PROVOCARA DISTURBIOS, DICE «THE TIMES»

Londres (Efe). — La aprobación del proyecto de Ley Mills por la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, es una señal de la creciente ola de proteccionismo en el país y un aviso de futuros disturbios, dice hoy en un editorial el periódico inglés «The Times».

«Si América no quiere aceptar los baratos elementos que le ofrecen fabricantes de países en desarrollo y elimina los suyos propios, ¿para qué sirven sus inversiones privadas, ayuda pública para el desarrollo en otros países?»

«De una parte, los Estados



Estée Lauder

TIENE UN REGALO PARA USTED

SAUNA FACIAL:

Un conjunto de maravillosos productos que limpian y estimulan su piel, ejerciendo el efecto de una auténtica Sauna Facial.

Estée Lauder

le ofrece este elegante obsequio con cualquier compra de sus productos que realice durante

Los días del 23 al 28 de Noviembre en:

PERFUMERIA RIDRUEJO

Calle Moneda, 15

Consulte con nuestra estheticienne todos sus problemas de belleza, sin compromiso alguno.

España regula sus exportaciones de mandarinas a la C. E. E.

Para evitar la saturación en los mercados europeos y las consiguientes penalidades

Madrid (Logos). — Las autoridades del Mercado Común han suspendido la transferencia aduanera a las mandarinas «Satsumas» y «Clementinas» que se importen en su ámbito, originarias de España. Por tanto, las mencionadas frutas abonarán unos derechos arancelarios del veinte por ciento en lugar del doce por ciento a que tienen derecho, por aplicación de la bonificación de un cuarenta por ciento que figura en el acuerdo preferencial entre España y el Mercado Común, recientemente firmado bonificación supeditada al mantenimiento de un determinado nivel de precios.

La comisión consultiva de agrarios ha decidido restringir la exportación de las frutas que componen el grupo de mandarinas, reduciendo los envíos a la mitad de los que se efectuaron en la semana del nueve al quince del presente mes. Además, sólo podrán ser enviados al Mercado Común aquellos frutos que tengan un determinado calibre, excluyéndose los tamaños pequeños que producen perturbaciones en los mercados receptores.

EXCESO DE FRUTA EN EL MERCADO COMUN

Madrid (Cifra). — El exceso de fruta comunitaria y no sólo la abundancia de «Clementinas» y «Satsumas» españolas, ha determinado la baja del precio de éstas en el Mercado Común, perdiendo la bonificación arancelaria, según han informado a «Cifra» en el Sindicato Nacional de Frutos.

La cosecha de peras y manzanas comunitarias es abundante, con la que coinciden los envíos, también cuantiosos, de mandarinas, que

Walt Disney y sus personajes en sellos postales de San Marino

San Marino (Efe). — Los más importantes personajes de la «familia» dibujada por Walt Disney, serán reproducidos en la colección de diez sellos que, en homenaje al genial dibujante, pondrá en circulación la Administración Postal de la República de San Marino, el 22 de Diciembre.

En la colección, y con distintos valores postales, aparecerán «Patapalo» (el terrible enemigo del ratón Mickey), en el valor de una lira; «Arquimedes Pitagórico» (dos liras); el perro «Pluto» (tres liras); la ratoncita «Minnie» (cuatro liras); el pato «Donald» (cinco liras); «Pipo» (10 liras); el multimillonario «Tio Gilito» (15 liras); los sobrinos del pato «Donald» (50 liras); el ratón «Mickey» (90 liras) y Walt Disney, dibujado sobre un fondo de su película «El libro de la selva», en el máximo valor de 22 liras.

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

BOMBARDEO DE VIETNAM DEL NORTE

(Viene de primera pág.)

los comunistas han violado el acuerdo de 1968, bajo el cual los Estados Unidos decidieron suspender los bombardeos. El 1.º de Noviembre de aquel año, el presidente Johnson ordenó la cancelación del bombardeo del Norte del Vietnam a fin de hacer posible «las serias e intensivas negociaciones de paz» con Hanoi. Ese alto el fuego —subrayó el presidente— era un factor dependiente de la conducta militar observada por el Gobierno norteamericano.

ATACARON CIEN AVIONES

Washington (Efe). — Las operaciones de bombardeo sobre Vietnam del Norte, que comenzaron ayer, terminarán a las seis de la tarde, hora de Washington, comunicó este tarde el Pentágono en Washington.

En la segunda declaración sobre los ataques aéreos sobre Vietnam del Norte, el ministro de Defensa norteamericano, dice que las operaciones son llevadas a cabo al Sur del paralelo 19.

Aunque no se mencionó el número de aviones que participan en las operaciones, se calculan en cien unidades, el mismo empleado en Mayo pasado, última vez que se bombardeó Vietnam del Norte.

El ataque masivo se considera como represalia por los aviones de reconocimiento norteamericanos derribados en Vietnam del Norte.

COMUNICADO DE HANOI

Hong Kong (Efe - Reuter). El Gobierno de Vietnam del Norte manifestó que los recientes bombardeos norteamericanos sobre su territorio violaban la promesa de Estados Unidos de detener completamente dichas operaciones y que planteaban una grave amenaza contra la tarea de la Conferencia de paz de París.

En un comunicado sobre los bombardeos de ayer, hecho público hoy por la agencia de noticias de Vietnam del Norte, el Ministerio de Asuntos Exteriores declaró que Estados Unidos «debe acarrear con toda la responsabilidad por las consecuencias que se derivan de estas acciones».

«SEVERA ADVERTENCIA»

París (Efe). — La delegación norteamericana en las conversaciones de París publicadas hoy un comunicado en el que expresa «una severa advertencia a la Administración Nixon» a consecuencia de los bombardeos norteamericanos sobre el territorio del Vietnam del Norte. Estos actos de guerra precisa el comunicado «incidirán seriamente sobre la Conferencia de París respecto al Vietnam».

Por su parte, la delegación del Gobierno revolucionario provisional del Sur en la Conferencia de París calificó aquellos bombardeos norteamericanos de «acto de gravedad sin precedentes» ya que pone en evidencia una vez más «la obstinación de la Administración Nixon en la prosecución y extensión de la guerra americana en Indochina».

El portavoz de la delegación norteamericana informó, por otra parte, que, a primeras horas del sábado, se había producido un nuevo bombardeo norteamericano sobre la población de Quang Binh en el Norte del Vietnam. Según el portavoz este nuevo bombardeo habría provocado numerosas víctimas civiles.

MAS INFORMACION NACIONAL

(Viene de primera pág.)

un recorrido por el Plan Badajoz.

EN SALAMANCA

Salamanca (Cifra). — Cerró su viaje el ministro, tras recorrer tierras extremeñas y sorprender a la ciudadanía de Toledo, con una visita a los campos salmantinos y luego de hacer parada en Garcirrey. Al poner pie en tierra, el ministro de Agricultura comentó con las personalidades que le esperaban: «Ciertamente no he visto a lo largo de este viaje ni una brizna de hierba en los campos, y se congratuló de encontrar verdes hojas en estos parajes como fruto de las últimas lluvias».

Nuevamente, el señor Allende celebró un coloquio, en pleno campo, con los ganaderos y les explicó el sistema crediticio

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MAÑANA SE CONOCERAN, A ESCALA NACIONAL LOS RESULTADOS DE LAS PASADAS ELECCIONES

Madrid (Logos). — Según nuestras noticias, hasta el lunes no se conocerán, a escala nacional, los resultados oficiales definitivos de las elecciones municipales celebradas en toda España el martes pasado. En fuentes competentes se cree que es muy posible que en dicho día el Ministerio de la Gobernación facilite una nota a los medios informativos con los datos concretos.

CASI TRECE HORAS DE REUNION

Málaga (Logos). — Esta ma-

MEMORIAS DE ESPERANZA

LA RENOVACION

Por CHARLES DE GAULLE



VII

INGLATERRA Y EL MERCADO COMUN

(Continuación)

Pero esta fase, ¿hasta dónde podría llegar, teniendo en cuenta las dimensiones que, por su parte, se esfuerzan los ingleses en suscitar, así como la propensión de nuestros cinco continentes a mantenerse bajo su influencia? ¿Cómo habría de extenderse a nadie que Gran Bretaña se opusiera radicalmente al empeño, sabiendo que por razón de su geografía y por consiguiente de su política, nunca vio con buenos ojos que el continente se uniera, ni admitió asociarse con él? Puede incluso decirse que, en cierto modo, ahí reside la clave de la historia de Europa desde hace ocho siglos. En la actualidad, lo apropiado para nuestros vecinos del otro lado del canal es el libre cambio, debido a la naturaleza marítima de su vida económica y mal podrían consentir sinceramente en encerrarse en el recinto vallado de una tarifa exterior continental y mucho menos en comprarnos más caros sus alimentos, en lugar de procurárselos baratos en cualquier otra parte, por ejemplo en la Commonwealth. Pero, sin la tarifa común y sin la preferencia agrícola, ¿no habría Mercado Común que valiera? Por ello, cuando tuvieron lugar los estudios y las discusiones previas al tratado de Roma, el Gobierno de Londres, que al principio estuvo representado, no tardó en retirarse. Luego, con intención de anular la tentativa de los Seis, les propuso constituir con él y algunos más una amplia zona de libre cambio europea. Así estaba la cuestión el día en que volví al Poder.

Y he aquí que el 29 de Junio de 1968 ya se presentó en París el primer ministro, Harold MacMillan. En medio de nuestras amistosas conversaciones referidas a muchos temas, me declaró, de pronto, muy conmovido: «El Mercado Común es otro bloque continental! Inglaterra no lo acepta. ¡Renuncie usted a él, se lo ruego! O, si no, nos veremos abocados a una guerra que, al principio, desde luego, será económica, pero que quizá amenazaría con extenderse después gradualmente a otros terrenos». Juzgando que lo que se exageraba no debe ser tenido en cuenta, traté de calmar al primer inglés y al mismo tiempo le pregunté por qué se habría de indignar el Reino Unido por el hecho de que se estableciera entre los Seis un sistema preferencial que ya existía dentro de la Commonwealth. Entre tanto, el ministro Reginald Maudling se dedicó obstinadamente a llevar a cabo, en el seno de la organización denominada de «Cooperación Económica Europea», de la cual formaba parte Inglaterra, una negociación que mantuvo en vilo a los Seis y retrasó la puesta en marcha de su Comunidad, proponiendo que esta última quedase absorbida y, por tanto, disuelta en una zona de libre cambio. Mediante varias cartas acuciantes, Harold MacMillan se esforzó en obtener mi consentimiento. Pero mi Gobierno rompió el encanto y dio a conocer que no aceptaría nada que no llevase incluídas la tarifa exterior común y la reglamentación agrícola. Entonces, pareció que Londres renunciaba a la obstrucción y, cambiando de opinión, creó por su cuenta

la «Asociación Europea de Libre Cambio», integrada únicamente por ella misma, el bloque escandinavo, Portugal, Suiza y Austria. Con ello, nuestros socios de Bruselas se dejaron de vacilaciones y se dedicaron a poner en marcha el Mercado Común. Pero los ingleses no habían saltado presa. A mediados de 1961 resudiaron la ofensiva. Como no habían logrado, desde fuera, que la Comunidad no naciera, entonces intentaron paralizarla desde dentro. Dejaron de reclamar que se disolviera y, por el contrario, se declararon deseosos de entrar en ella. Para ello propusieron que se examinase en qué condiciones habrían de hacerlo, «siempre que se tuviera en cuenta sus relaciones con la Commonwealth y con sus asociados de la zona de Libre Cambio, así como sus intereses esenciales referentes a la agricultura. El pasar por esto hubiera equivalido, evidentemente, a renunciar al Mercado Común tal y como había sido concebido. Nuestros colegas no podían resignarse a ello. Pero, por otro lado, decir que «No!» a Inglaterra era algo superior a sus fuerzas. Entonces, simulando creer que era posible resolver la cuadratura del círculo, se embarcaron en Bruselas, con Edward Heath, ministro británico, en una serie de proyectos y contraproyectos que mantuvieron la duda acerca del porvenir de la Comunidad. Vi cómo se acercaba el día en que yo tendría o bien que levantar la hipoteca y poner término a las vacilaciones o desligar a Francia de una empresa que, recién iniciada, quedaría desviada de sus

finos. De todos modos y como era de presumir, se comprobó que, para llegar a la unión de Europa, los Estados eran los únicos elementos válidos; que, cuando el interés nacional estaba en juego, nada ni nadie podía forzarles la mano y que, aparte del de su cooperación, ningún camino llevaba a ninguna parte.

Los días 10 y 11 de Febrero de 1961, en el salón del Reloj del Quai d'Orsay, presidió la reunión de presidentes del Consejo de primeros ministros, ministros

de Asuntos Exteriores, altos funcionarios y embajadores de Alemania, Italia, Holanda, Bélgica, Luxemburgo y Francia. El debate fue animado, porque las reservas mentales eran patentes. A decir verdad, todas ellas eran motivadas por América e Inglaterra. A mi propuesta formal de organizar de modo inmediato la cooperación política entre los Seis, Adenauer asintió plenamente. Otro tanto hizo Werner. Con algunas reservas, Fanfani se adhirió. Eyskens y Wigny no se opusieron al principio. Pero Luns expresó con cierta acrimonia, toda clase de reticencias. Al verlo, Eyskens adoptó la misma actitud. Claro se veía que Holanda y Bélgica, pequeñas potencias siempre en guardia respecto a los «grandes» del Continente costeras del Mar del Norte, tradicionalmente protegidas por la marina de los británicos, hoy sustituida por la de los americanos, no se avenían a un sistema en el que no entrasen los anglosajones. Pero no era menos evidente que, si los occidentales subordinados al Nuevo, nunca llegaría Europa a ser europea y nunca podría, tampoco, volver a juntar sus dos mitades. Pero la impresión que prevaleció como resumen de la reunión, fue que Europa había dado sus primeros pasos, que todos los participantes manifestaron gran interés y experimentaron gran satisfacción en reunirse y deliberar juntos y, por último, en que había que intentar seguir adelante. Para ello se acordó que la próxima sesión se celebraría en Bonn tres meses más tarde y se decidió que con miras a esa nueva conferencia en la cumbre, una comisión política formada por representantes de los Seis, elaboraría en París unas propuestas con el fin de organizar esa cooperación en todos los terrenos.

Poco verosímil era, sin embargo, que el triunfo pudiera estar cercano, dada la magnitud de los obstáculos. En realidad, una activa labor destinada a impedirlo comenzó en seguida entre bastidores. Los partidarios del ingreso sin condiciones de Inglaterra en la Comunidad Económica y, llegado el caso, en la política, conjugaron sus esfuerzos negativos con los de los paladines de lo supranacional, sin que la aparente oposición entre las tesis de ambos les desviase en modo alguno de ponerse de acuerdo para combatir la solución francesa. Al acudir a Bonn el 20 de Mayo, me di cuenta de la agitación provocada por la actitud positiva hacia mi idea adoptada por el Canciller. Al recibir, a finales del mismo mes, al Rey y a la Reina de los belgas, a quienes París aclamó con gran cariño, aproveché la ocasión para atestiguar a los jóvenes soberanos y a su país la cálida simpatía de Francia; pero Spaak, que lo acompañaba, me repitió su disposición desfavorable a la cooperación política entre los Seis. Al mismo tiempo, de Italia sólo llegaron ecos dubitativos y de Holanda, críticas.

A pesar de todo, la nueva reunión de los jefes de Estado y de Gobierno se celebró en Bonn, con algún retraso, los días 18 y 19 de Julio. Todos manifestaron los mismos puntos de vista que habían expresado en París. Pero dado que, en esta ocasión, el canciller Adenauer y el general De Gaulle declararon claramente que estaban de acuerdo, los objetores moderaron su virulencia. Incluso sobre el Rhin, donde después de la reunión embarcaron los alemanes a todos los participantes a dar un paseo y almorzar, no se divisaron nubes en torno a las efusiones europeas. La decisión adoptada por la conferencia fue de proseguir por el camino que recomendaba el Gobierno francés. Con ese fin, la Comisión política ya formada y cuyo presidente era Christian Fouchet, recibió el encargo de redactar el texto de un tratado con todos sus requisitos, para que en su caso, recibiese el visto bueno en una reunión en la cumbre, que se celebraría posteriormente en Roma.

La prudencia y el decoro, pues, sirvieron de dique para que en las altas esferas no se manifestasen las disonancias.

«Copyright 1970 by Taurus Ediciones, S. A.». Exclusiva de publicación de DIARIO DE BURGOS. El texto que antecede corresponde a fragmentos del capítulo VII de las «Memorias de esperanza», cuya edición española, completa, aparecerá en el curso del próximo mes de Diciembre.

TODO ES MAGICO EN



LOSETAS AUTOADHESIVAS DE FIBRA Meraklon

De venta en:

Hijos de Riu S.L.

General Mola, 9 Teléfono 201749

LA OBRA CULTURAL DE LA

Caja de Ahorros del Circulo Católico

Organiza en la capital un cursillo de enseñanzas teórico-prácticas para jóvenes de ambos sexos, que, con suficientes conocimientos, deseen perfeccionarse en materias propias de

OFICINAS, BANCOS Y CAJAS DE AHORRO

INFORMES:

En las oficinas de la Caja de Ahorros del Circulo en la capital, todos los días laborables durante las horas de oficina.

MATRICULACION:

En Secretaria de las oficinas Centrales.— Calle Miranda núm. 5, primer piso.



Todo en

ALFOMBRAS - TAPICERIAS - CORTINAJES

Cuando se quiere calidad y elegancia

TAPICERIAS DOMICIANO

Paloma, 4 - BURGOS

Hemos conseguido un tractor que vale mucho y cuesta poco.

El Massey Ferguson 135E-fabricación Ebro-es un tractor que vale mucho más de lo que Vd. pagará por él. Por sólo 171.900 pesetas, Motor Ibérica le da todas las características del tractor más completo del mundo. Entre ellas:

- Elevador hidráulico, sistema Ferguson.
- Motor Perkins, inyección directa, de 45'5 C.V. de potencia efectiva (homologada 38 C.V.)
- Toma de fuerza sincronizada con las revoluciones del motor y con el avance del tractor.
- Seguro de arranque.
- Seguro de transmisión.
- Bloqueo de diferencial.
- 8 velocidades (6 adelante, 2 atrás).
- Dispositivo para acoplar toma de fuerza central.
- Versatilidad de trabajo; como tractor estrecho para viñedo y frutales; con ancho de vía intermedio para cereales y leguminosas; y ancho de vía máximo para cultivos especiales. Tres opciones de neumáticos.



MASSEY-FERGUSON 135 E

fabricación **EBRO**

171.900 ptas.

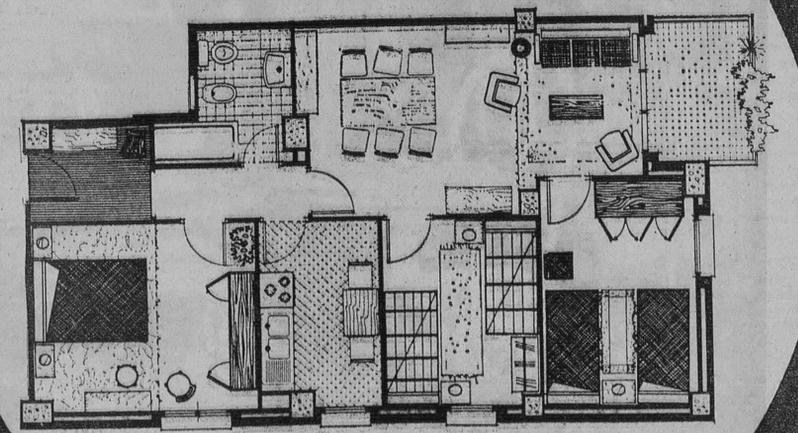
es un producto **Motor Ibérica, S.A.**

El mejor y más económico servicio post-venta de toda España.

URBANIZACION "REYES CATOLICOS"

SOLO POR **35.000** DE ENTRADA

UN PISO DE **490.000** TOTAL



FACILIDADES EN 120 MESES

Burgos

CANTIDADES INGRESADAS EN LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS Y DEPOSITADAS EN CUENTA DE VIVIENDAS. AVILA LA COMPAÑIA ESPAÑOLA DE CREDITO Y CAUCION, S.A. PÓLIZA 14.014

INFORMACION Y VENTA: INMOBILIARIA BURGOS S.A. "I M B U S A"

EN LA MISMA URBANIZACION: Avda. DE LOS REYES CATÓLICOS (pisos piloto) tel.20 85 41 INCLUSO FESTIVOS Y EN C/ SAN NICOLAS núm 7, piso 1º teléfono 20 47 64

Rosa de los vientos

CONSEJOS PARA RETENER AL MARIDO

Por Angeles VILLARTA

UNA profesora de psicología se especializa en temas conyugales en temas probables que no acerarse, ni una sola vez, en los consejos que diera a sus alumnas acerca de cómo deben retener y engatusar a sus maridos.

Soy de opinión que el problema está mal planteado y que lo que hay que saber no es lo que se debe hacer, que eso no lo sabe nadie, sino lo que no se debe hacer. Es decir, conseguir el éxito conyugal no por acción, sino por omisión.

La profesora de psicología recomienda que no se diga: —Me voy con mi madre. La mujer que pronuncia esta frase se figura haber dicho algo terrible. Y, efectivamente, lo ha dicho; pero algo terrible para ella.

Es posible que el marido se encoja de hombros, o que diga: —Espera, que voy a ayudarte a hacer la maleta.

Y, entonces, ¿qué hace ella? ¿Se va de verdad con su madre? ¿O da marcha atrás?

Si le es imposible frenar su lengua, lo que debe decir es: —Le pediré a mi madre que venga con nosotros.

Con la seguridad de que la nueva no suscitará el entusiasmo de su conyuge.

Pero sin llegar a estos extremos, procurará no causar molestias.

Otra cosa que debes evitar es darle la razón cuando hable mal de su familia. El está autorizado a decir pestes de su hermano Pepín y que está más loco que una punta de cabras...

Pero tú, no; ni siquiera hacerte eco.

Entonces, prepárate a oír cosas desagradables de tu hermana Carmen, del marido de tu hermana Carmen y de los hijos de tu hermana Carmen.

No falta. Lo que debes decir es: —Yo no creo que tu

hermano Pepín sea como dices. En tu familia todos sois muy simpáticos.

No le digas que estás cansada, sobre todo si él viene cansado de la oficina. Comenta: —Lo que trabajas para sostener con decencia la familia...

Ló seguro es que te conteste que no es para tanto y que no hay que exagerar las cosas; que un poco cansado sí está, pero que se le pasará en seguida.

Y pon mucho tacto en cómo hablas de sus amigos e, incluso, de las mujeres de sus amigos. Si los hombres tienen alguna cualidad sobresaliente consiste en que suelen rendir culto a la amistad.

Otra cuestión que no se debe mencionar jamás es la de tus antiguos novios. Los hombres padecen celos retrospectivos.

Son como son y ni tú ni las profesoras de psicología les vais a cambiar. El no se privará de hablarle de sus antiguas novias y de sus conquistas. Momento oportuno para ganar una baza si le dices que no te extraña, porque el día que te dijo que te quería te dejó hecha unas natillas y lo mismo les tuvo que suceder a las otras.

Lo más probable es que te asegure que no es una comparación oportuna, porque tú vales más que todas juntas, etc., etc.

Tú ya sabes que vales más que todas ellas, pero siempre te gustará oírlo. Los hombres, en principio, lo saben todo. Si se pone en duda su sapiencia, suelen dar unos portazos terribles con los que manifiestan su indignación.

No le repoches que se haga otro traje o que se compre nuevos zapatos y, cuando los adquiera, abstenerse de decirle que son caros. Di que son de buen material y muy bonito y que no le han engañado en el precio.

Después de todo, no eres tú que los tiene que pagar ni llevar.

LA HORA DE LA MUJER

MODAS - RECETAS CULINARIAS - CRONICAS - CONSEJOS - BELLEZA

COLECCIONES Y MODA ESPAÑOLA PARA LA PROXIMA PRIMAVERA

Por Maria

La moda española amanece cada día con una novedad. Los estilos se suceden y tanto aquellos que se dedican a una minoría de mujeres para quienes no constituye grave problema el gran desembolso, como los que procuran atender a un público numeroso de féminas, todos laboran para dar a nuestra costura personalidad. Para que cada una en nuestra esfera y en nuestra actividad, podamos ir, como nos gusta: bien vestidas.

Han sido las colecciones de Madrid y de Barcelona —Perregaz, Pedro Rodríguez, Lino, Herrera Ollero, Vargas Ochoaga, Marbel Jr., Villahierro, Kovira, Carmen Mir, Santa Eulalia— y han sido el salón de la Confeción en Barcelona y en Madrid las exhibiciones de Moda del Sol, Loewe, Muñoz y el Congreso del Lino.

En Loewe la línea opta por la falda midi, salvo para la noche. Las ropas se apoyan en la silueta sin ceñirla con cuerpitos pequeños de sisas y mangas justas y pegadas, faldas evases o tabicadas. Con las distintas gamas de morado, berenjena, ciruela, marrón, verde, labrillo, azul gris en liso, combinados en rayas, jacquards,

cashmires, mucho punto de lanz, tweeds y gabardinas, gasas rasos, brocados, crespón de seda terciopelo y una deslumbrante proyección de ante terciopelo, o con aspecto de cocodrilo o leopardo y estupidas combinaciones de ante y zorro, no sólo en sus colores naturales —negro, marrón y beige— sino teñido como en verde claro.

go midi y jugará con las aberturas. Se nos anticipa también la recuperación de un tejido que atraerá a todas las mujeres: el lino. Gran parte de la moda se basará en esta fibra, que si tenía algún defecto es que se arrugaba y esto ha desaparecido actualmente. Podemos anticipar que la primavera y verano de 1971 se vestirán de lino.

Para concluir, Muñoz se dedica a la juventud «in», que sin embargo es una juventud romántica. Su moda «Nik-Nik» es un poco así, informal de aspecto pero llena de detalles preciosos y bien elegidos: un bordado, un volante, una chorrera.

Se trata de interpretar para los jóvenes cada día, aquello que va mejor con su ritmo.

MODA DEL SOL nos trajo un anticipo de la primavera que será graciosa por una parte, sofisticada por otra y en que constituirán motivos de triunfo, además de las modalidades de sacar todo su mágico partido a los tejidos, las diversas formas de las mangas y la importancia de los cinturones. El buen tiempo andará con lar-

garé a morir más pobre que una rata. —Y uno de sus amigos replicó: —Pues por el contrario, yo creo más bien que usted está viviendo de la misma manera como teme morir.

—Es horrible —comenta la vieja condesa—. Mi perrita preferida que era la misma fidelidad canina, ya no me reconoce.

A lo que el viejo conde replicó con ferocidad implacable: —¿Qué quieres, querida? ¡Con tanto arreglarte el rostro en el instituto de belleza, eso tenía que acabar por sucederte más pronto o más tarde!

—Yo sí, ¿y usted?

Era un caballero tan avaro, que se negaba a sí mismo hasta lo más necesario. —Temo —decía— que lle-

Un escritor se encontró con otro literato del que se decía que tenía a varios escritores a sueldo. Este dijo: —¿Ha leído usted mi obra?

Y el escritor respondió: —Yo sí, ¿y usted?



Presentados por el pret-a-porter francés, en su último salón, han sido exhibidos estos dos modelos de Weinberg para la próxima Primavera. El largo midi, tanto el abrigo como el conjunto de falda y chaqueta blusón, son de tricotina. — (Foto LOGOS)

SERPENTINAS

Un famoso pianista invitó a su casa a un nuevo rico famoso por su incultura. El invitado se presentó demasado pronto. El almuerzo todavía no estaba preparado. Entonces el pianista propuso al huésped: —¿Un poquito de Mozart antes del almuerzo, amigo mío?

Y el nuevo rico respondió con la mayor tranquilidad: —Si usted quiere... pero sólo media copita.

Aseguraba un sacerdote que todo buen cristiano tiene que ser necesariamente optimista. Cuando le preguntaron la razón, contestó: —Muy sencillo. Un pesimista ve una dificultad en todas las ocasiones. Por el contrario, un optimista encuentra una ocasión en toda dificultad.

Un escritor se encontró con otro literato del que se decía que tenía a varios escritores a sueldo. Este dijo: —¿Ha leído usted mi obra?

Y el escritor respondió: —Yo sí, ¿y usted?

DEMAG E. I., S. A.

DESEA COLABORADOR

Comisión para la venta de sus muy conocidos y acreditados aparatos de elevación y transporte. Comisión mínima garantizada. Se precisa persona activa, preferible con conocimientos de Maestría Industrial o similar, con horas libres y con medio propio de locomoción. Escribir Apartado 494, Bilbao o llamar Tfno. 212-120 para concertar entrevista.



Chaqueta y pantalón en tejido shetland negro, adornado con botones metálicos. Es una creación, estilo «balanza», de Antonio Meneses. — (Foto LOGOS)

EL BAÑO DEL NIÑO

Por CARMEN

Una práctica de higiene necesaria para conservar la salud y la belleza de los niños en todas sus etapas de la primera infancia, es el baño diario, que tonifica la piel, activa la circulación de la sangre y estimula el organismo infantil. Añádase que, administrado antes de la comida, prepara al niño para un reposado sueño.

Las madres harán bien en asimilar el pequeño trabajo que supone bañar al niño a una faena cotidiana que, por otra parte, les facilitará el aseo matinal del mismo. Muchas veces, por dificultades materiales muy discutibles, se descuida esta obligación diaria y se baña al niño cada quince o veinte días, o lo que es más cómodo, no se le baña, limitando su contacto con el agua a simples lavados de la cara y las manos. Otras veces se pretexto que el niño es reacio al agua y algunas que es débil. En este caso, como en todos los concernientes a la salud de los hijos, hay que consultar al médico, el cual indicará, en vista de las condiciones físicas y temperamento del bebé, si debe o no prescindirse del baño o si ha de sustituirse por duchas o por sencillas abluciones y si el agua ha de estar fría o templada. Puesto en práctica el medio hidroterápico que indica el doctor, no hay que olvidar que después de aplicado, se secará al pequeño con esmero.

Tanto los baños como las duchas tonifican la piel, calman el sistema nervioso, aumentan las fuerzas y constituyen, en cierto modo, una vacuna contra los resfriados; cuanto más habituado esté el organismo infantil a las reacciones que produce el agua, menos propensión tendrá a constiparse. Cuando el pequeñuelo no soporta bien la impresión brusca de la ducha, se reemplaza ésta por la ablución, que si bien no fortifica tanto, por lo menos tonifica y limpia la piel, facilitando la transpiración. Para las abluciones basta con disponer de un balde y una esponja. Colocando al niño dentro del balde, se le exprime la esponja empapada de agua sobre la nuca y la espalda durante dos minutos; luego se le seca y fricciona.

La temperatura de los baños que se den a los niños no será inferior a 33 grados, ni superior a 40, y su duración no excederá de un cuarto de hora. Si al agua se le incorpora sal (una libra por cada 40 litros), debe durar menos, así como el baño que se prepare haciendo hervir en 5 litros de agua una libra de plantas aromáticas; estos baños se aplican a los niños cuya piel despiden un olor acentuado y poco agradable.

Si los niños tienen la piel irritada, se disuelve una libra de almidón en la bañera, y si transpira excesivamente, se añaden al agua 300 gramos de carbonato de sosa.

En todos los casos, debe secarse al niño con una toalla caliente y después friccionarle con energía. Algunas madres dan las fricciones con alcohol, costumbre poco recomendable, por tratarse de un producto que pertenece a la terapéutica y que no puede usarse a capricho. Las fricciones en seco tienen la suficiente eficacia, y no hay necesidad de recurrir al uso de la colonia ni del alcohol.

dos; cuanto más habituado esté el organismo infantil a las reacciones que produce el agua, menos propensión tendrá a constiparse. Cuando el pequeñuelo no soporta bien la impresión brusca de la ducha, se reemplaza ésta por la ablución, que si bien no fortifica tanto, por lo menos tonifica y limpia la piel, facilitando la transpiración. Para las abluciones basta con disponer de un balde y una esponja. Colocando al niño dentro del balde, se le exprime la esponja empapada de agua sobre la nuca y la espalda durante dos minutos; luego se le seca y fricciona.

La temperatura de los baños que se den a los niños no será inferior a 33 grados, ni superior a 40, y su duración no excederá de un cuarto de hora. Si al agua se le incorpora sal (una libra por cada 40 litros), debe durar menos, así como el baño que se prepare haciendo hervir en 5 litros de agua una libra de plantas aromáticas; estos baños se aplican a los niños cuya piel despiden un olor acentuado y poco agradable.

Si los niños tienen la piel irritada, se disuelve una libra de almidón en la bañera, y si transpira excesivamente, se añaden al agua 300 gramos de carbonato de sosa.

En todos los casos, debe secarse al niño con una toalla caliente y después friccionarle con energía. Algunas madres dan las fricciones con alcohol, costumbre poco recomendable, por tratarse de un producto que pertenece a la terapéutica y que no puede usarse a capricho. Las fricciones en seco tienen la suficiente eficacia, y no hay necesidad de recurrir al uso de la colonia ni del alcohol.

En todos los casos, debe secarse al niño con una toalla caliente y después friccionarle con energía. Algunas madres dan las fricciones con alcohol, costumbre poco recomendable, por tratarse de un producto que pertenece a la terapéutica y que no puede usarse a capricho. Las fricciones en seco tienen la suficiente eficacia, y no hay necesidad de recurrir al uso de la colonia ni del alcohol.

En todos los casos, debe secarse al niño con una toalla caliente y después friccionarle con energía. Algunas madres dan las fricciones con alcohol, costumbre poco recomendable, por tratarse de un producto que pertenece a la terapéutica y que no puede usarse a capricho. Las fricciones en seco tienen la suficiente eficacia, y no hay necesidad de recurrir al uso de la colonia ni del alcohol.

En todos los casos, debe secarse al niño con una toalla caliente y después friccionarle con energía. Algunas madres dan las fricciones con alcohol, costumbre poco recomendable, por tratarse de un producto que pertenece a la terapéutica y que no puede usarse a capricho. Las fricciones en seco tienen la suficiente eficacia, y no hay necesidad de recurrir al uso de la colonia ni del alcohol.

En todos los casos, debe secarse al niño con una toalla caliente y después friccionarle con energía. Algunas madres dan las fricciones con alcohol, costumbre poco recomendable, por tratarse de un producto que pertenece a la terapéutica y que no puede usarse a capricho. Las fricciones en seco tienen la suficiente eficacia, y no hay necesidad de recurrir al uso de la colonia ni del alcohol.

En todos los casos, debe secarse al niño con una toalla caliente y después friccionarle con energía. Algunas madres dan las fricciones con alcohol, costumbre poco recomendable, por tratarse de un producto que pertenece a la terapéutica y que no puede usarse a capricho. Las fricciones en seco tienen la suficiente eficacia, y no hay necesidad de recurrir al uso de la colonia ni del alcohol.

En todos los casos, debe secarse al niño con una toalla caliente y después friccionarle con energía. Algunas madres dan las fricciones con alcohol, costumbre poco recomendable, por tratarse de un producto que pertenece a la terapéutica y que no puede usarse a capricho. Las fricciones en seco tienen la suficiente eficacia, y no hay necesidad de recurrir al uso de la colonia ni del alcohol.

En todos los casos, debe secarse al niño con una toalla caliente y después friccionarle con energía. Algunas madres dan las fricciones con alcohol, costumbre poco recomendable, por tratarse de un producto que pertenece a la terapéutica y que no puede usarse a capricho. Las fricciones en seco tienen la suficiente eficacia, y no hay necesidad de recurrir al uso de la colonia ni del alcohol.

En todos los casos, debe secarse al niño con una toalla caliente y después friccionarle con energía. Algunas madres dan las fricciones con alcohol, costumbre poco recomendable, por tratarse de un producto que pertenece a la terapéutica y que no puede usarse a capricho. Las fricciones en seco tienen la suficiente eficacia, y no hay necesidad de recurrir al uso de la colonia ni del alcohol.

En todos los casos, debe secarse al niño con una toalla caliente y después friccionarle con energía. Algunas madres dan las fricciones con alcohol, costumbre poco recomendable, por tratarse de un producto que pertenece a la terapéutica y que no puede usarse a capricho. Las fricciones en seco tienen la suficiente eficacia, y no hay necesidad de recurrir al uso de la colonia ni del alcohol.

En todos los casos, debe secarse al niño con una toalla caliente y después friccionarle con energía. Algunas madres dan las fricciones con alcohol, costumbre poco recomendable, por tratarse de un producto que pertenece a la terapéutica y que no puede usarse a capricho. Las fricciones en seco tienen la suficiente eficacia, y no hay necesidad de recurrir al uso de la colonia ni del alcohol.

MAGNIFICO RINCON PARA EL SALON-COMEDOR



Entre el inmenso surtido que se encuentra en MUEBLES EVELIO, presentamos este suntuoso conjunto-comedor que realizará el hogar donde sea colocado

muebles evelio

(PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE) VITORIA, 56... 58, 60, 62

MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

LAS PAREJAS FELICES DEL CINE ESPAÑOL

★ ★ ★ ★ Por JORDAN

...MUNDILLO. — Especial para el mundo de BURGOS).
...centenarias quebras ma-
...de Massiel y de
...Montiel, en cursos lega-
...la primera y, al parecer,
...de confirmación oñi-
...la segunda, han alzado un
...de habilllas —muy
...claro— en los círcu-
...del cine y de la canción.
...muy reducido, claro,
...versiones de acontece-
...similantes, a veces, cier-
...a veces, inventados, son
...nuestro de los cojillas
...alman los «círculos bien
...ados».

belga-congoleña Dianik Zura-
kowska y el operador Antonio
García Galisteo, hermano me-
nor de Carmen Sevilla dura ya
hace algunos años y no se ha
visto, que sepa nadie, alterada
por ningún fenómeno de los
que hacen dichosos a los «coti-
llas» de café...
Más o menos hace el mis-
mo tiempo, se casaron la nor-
teamericana Patty Sheppard,
que empezó con los «fillets»
y terminó con la pantalla gran-
de y el galán duro Manuel de
Blas y el matrimonio, pese a
las diferencias de puntos de vi-
sta que suele haber entre un
yanqui y un ibérico, marcha
divinamente...

cine, el teatro y la «tele» y
nen Enriqueta Carballeira, del
Javier Aguirre, uno de los rea-
lizadores que más trabajan aho-
ra. Pese a la disonancia, gala-
laica y vasca de sus respecti-
vos apellidos, armonizan la mar
de bien. Y pese a que Enri-
queta es una de nuestras me-
jores «ingenuas», tienen ya su
«parque infantil», muy rico...
Hace un par de veranos se
casaron en Madrid Cristina Gal-
bó, otra actriz joven de por-
venir y un galán germano-ame-
ricano, Peter Lee Lawrence,
que sale mucho en los «wes-
tern-spaghetti». Viven entre Ro-
ma y Madrid, muy dichosos y
ya tienen su bebé en el Mun-
do.

...me ha gustado meter
...arices en la vida privada
...y aún he procurado,
...algunas ocasiones, «quitar
...al rumor popular. Pe-
...mo, en fin de cuentas, uno
...de a quienes le hacen la
...de leerle, pienso que
...en cierta medida, me
...estimar. Y que, en fin
...cuentas, hay una fórmula
...por añadidura, no puede
...más limpia: enaltecer, jun-
...a los matrimonios fracasados
...del cine o del teatro, que
...man, por desgracia, los que
...tienen la lozanía de sus
...eres».

Está funcionando muy bien
otro matrimonio, éste, de es-
trela y director, del que me
siento, en parte, «culpable»,
porque fui yo quien aconsejé,
hace unos años, a Marta May,
que en Madrid no encontraba
trabajo que le buscara en Bar-
celona. Y allá, no sólo lo en-
contró, sino que se casó, prón-
to, con un buen director, Jo-
sé María Forn, que le ha diri-
gido sus mejores películas.
Y, al parecer, le ha dado, por
añadidura, el bienestar amoro-
so.

Aunque hace tiempo no se
ven sus nombres en las pan-
tallas —en las pantallas gran-
des, por lo menos— ellos si-
guen viviendo muy bien. Y ella
es una actriz con muy buena
estampa, Yvonne Bastien y él,
un realizador muy capaz, co-
mo lo acreditan sus múltiples
éxitos, Antonio Román.

...no es buen terreno el del
...o el del teatro para que
...el arraigado, de modo du-
...la confianza mutua y
...par conyugal. A los enemigos
...del matrimonio se
...en aquellos, específicos de su
...profesionalidad, que suelen ser
...en las parejas que com-
...entan idénticos ambientes. Y
...es uno de los menos arte-
...os de los celillos profesio-
...ales, que, a veces, pueden en-
...tarse, pero que, en ocu-
...siones, hieren irreparablemen-
...como un dardo mortal, la
...conviencia ya languideciente...
...Jugando, de lejos, con cierta
...se hecha que suele utilizar-
...para valorar el estado men-
...tal del ciudadano, me atre-
...a decir que, en esto de la
...dad de las parejas cine-
...matográficas o teatrales ni son
...mente felices todos los que
...aparentan ni aparecen como
...felicidad aquellos que, en ver-
...dad, lo son... A los imperati-
...os del buen parecer, de la
...discreción social y del buen
...trato, se unen la capacidad de
...mitación de estados de ánimo
...facilita el arte de interpre-
...y la conveniencia de lavar
...casa trapitos sucios que,
...ser expuestos al público, pu-
...dan dañar a la populari-
...o a la simpatía de algu-
...os «afectados».

Si se confirman las presun-
ciones de que se hace eco,
con sincera alegría, la Prensa
nacional, el bebé de Marisol
consolidará, con sello intacha-
ble la armonía del hogar de
la estrella malagueña con el
jefe de producción Carlos Go-
yanes, armonía que, durante el
último tiempo pareció tambalea-
rse, según afirman los protago-
nistas, «por ciertos malentendi-
dos». Que así haya sido y,
sobre todo, que sea así.

...Todas sus películas le llegan
por el camino de la violencia,
del gangsterismo, del mejicano
revolucionario sin ningún es-
crúpulo. Allí donde haya un
personaje sanguinario, un per-
sonaje donde la maldad tiene
que ver con el rostro, allí le
llaman.

...Es muy halagador, pues y
...eso acometo mi crónica con
...muy impecable, constatar que,
...sin pretender, ni mucho
...casos, un trabajo exhaustivo,
...sería por otra parte, des-
...proporcionado y grotesco, exis-
...así, al ritmo de la máqui-
...de escribir, un buen nú-
...ero de parejas de nuestro
...y nuestro teatro sobre las
...no sólo no se ha filtra-
...rumor alguno malicioso o
...esquino, sino, lejos de eso,
...suden escucharse en las pe-
...sas tertulias que aún so-
...viven al colapso del «mi-
...as alabanzas y ponderacio-
...a su firme felicidad.

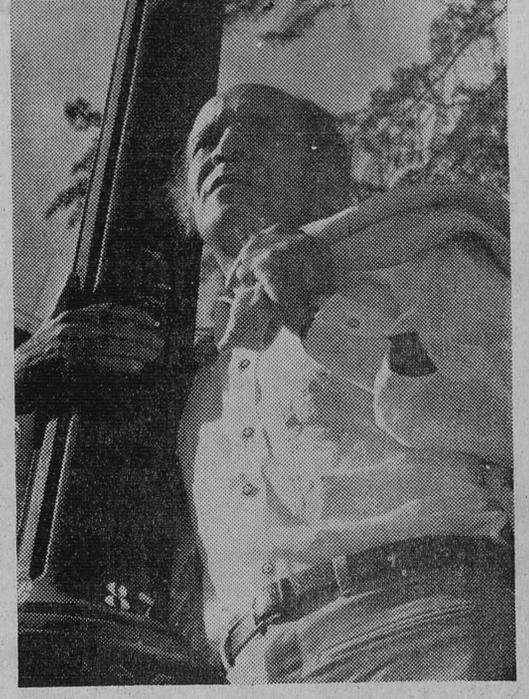
...Una de las primeras es, sin
...duda, la de Emma Panella y
...Juan Piedra, un productor
...muy audaz e inteligente, que
...sabido, no sólo convertir a
...gran actriz en una esposa
...madre feliz, sino soste-
...r, a pesar del temperamen-
...temiendo de ella y del fuer-
...mo de él, el hogar matri-
...nal en una equilibrada sin-
...tesis de satisfacciones. Y per-
...suen si concretar así puede
...ligeramente cursi.

...Como contrapartida, es amigo
de todo el mundo. Es lo que se
llama un hombre bueno. José
Manuel Martín está casado y
tiene una hija.

La convivencia amorosa de la

HA "MATADO" A MAS DE 200 PERSONAS... PERO ES UN BENDITO

- José Manuel Martín se ha convertido en el «asesino» del cine que se hace en España
- Ha trabajado con Buñuel, Bardem, Saura y muchos directores extranjeros
- La máxima aspiración de su vida artística es hacer un papel de «bueno»



Este hombre es un asesino. Este hombre tiene como profesión el puñal, la pistola, el revólver o la metralleta. Este hombre, en unos cuantos años, ha asesinado a más de doscientas personas. Se llama José Manuel Martín y le apodan "El Negro". Este hombre que ven ustedes es un bendito. Un actor. Tiene la cara siniestra y el alma por las nubes. Nunca ha hecho una película de bueno, nunca. No le han dejado. Vamos, hombre, con esa cara...
—Ya lo he dejado de intentar. Sé que es imposible. Nunca podré tener un papel donde no sea de traidor, el que asesina y es asesinado.

Recordamos su carrera. Ha trabajado junto a Raquel Welch, con Joseph Cotten, con Vittorio Gassman, con Catherine Deneuve. Hizo las primeras películas de Bardem. Y uno, el periodista, que es barbero hasta la médula, se alegra mucho cuando el actor dice que Bardem es el mejor director español que él conoce. Y el hombre con quien más injusticias cinematográficas se cometen.
—En el cine, ¿quién es el personaje más extraordinario que has conocido?
—Carmen Amaya. Era fabulosa. Estaba en otra dimensión humana, mas allá de todos nosotros.

que le gusta la poesía y que la amistad es fundamental en el hombre para ser feliz.
MUSICA Y POESIA :-:
—Y en el matrimonio, ¿crees?
—Sí, aunque reconozco que algo falta en él. Las generaciones futuras lo describirán.
Charlamos, charlamos. Al asesino le desequilibran los escapates ortopédicos y las fotografías de boda. Envidia y admiración a los hippies de verdad, a los que no tienen nada, a los que se van por el Mundo sin nada, sin esperar nada. O día a los hippies snob, a ibérico gamberro imitador. Y el hombre duro, el hombre que tiene a sus espaldas más asesinatos que nadie en la historia del cine, confiesa que apenas puede pasar un día sin leer a Miguel Hernández.
—¿Qué necesitas más para ser feliz?
—Un poco de flamenco, Beethoven y ver de vez en cuando a un niño que ríe de felicidad.
Western, films del Chicago de la prohibición, gitanerías, la mirada siniestra y la piel morena. José Manuel Martín, "El Negro".
—Pero tú no eres gitano, Jo-

Como contrapartida, es amigo de todo el mundo. Es lo que se llama un hombre bueno. José Manuel Martín está casado y tiene una hija.
—¿Qué dice tu familia?
—Bueno, mi mujer ya se ha acostumbrado. Mi hija no opina, porque no he hecho todavía ninguna película tolerada.
—Y tú: ¿te has acostumbrado?
—Es mi trabajo. Ya te digo que la ilusión de mi vida sería un papel donde hiciera todo lo contrario: Pero sé que ese papel no llegará.
—Tú eres ya un veterano. ¿Cuál fue tu primera decepción como actor?
—Bueno, hace ya años: Yo empezaba entonces. Había hecho una película que se vio mucho. Un día me llamó por teléfono una mujer, yo me puse muy contento. Pero lo que esa mujer quería de mí era que le diese el teléfono de Fernán Gómez.

—¿Qué hacías en "Viridiana"?
—El personaje de "el cojo" un mendigo, el violador.
POR DENTRO ES ROMANTICO :-:
—¿Qué hacías en "Los Tarantos"?
—"El Pícaro", el asesino.
En "Yo soy la revolución" es un revolucionario mejicano que mata por placer. En "100 rifles" es un asesino a sueldo que muere ahorcado.

—¿Qué hacías en "Viridiana"?
—El personaje de "el cojo" un mendigo, el violador.
POR DENTRO ES ROMANTICO :-:
—¿Qué hacías en "Los Tarantos"?
—"El Pícaro", el asesino.
En "Yo soy la revolución" es un revolucionario mejicano que mata por placer. En "100 rifles" es un asesino a sueldo que muere ahorcado.

...Es muy halagador, pues y
...eso acometo mi crónica con
...muy impecable, constatar que,
...sin pretender, ni mucho
...casos, un trabajo exhaustivo,
...sería por otra parte, des-
...proporcionado y grotesco, exis-
...así, al ritmo de la máqui-
...de escribir, un buen nú-
...ero de parejas de nuestro
...y nuestro teatro sobre las
...no sólo no se ha filtra-
...rumor alguno malicioso o
...esquino, sino, lejos de eso,
...suden escucharse en las pe-
...sas tertulias que aún so-
...viven al colapso del «mi-
...as alabanzas y ponderacio-
...a su firme felicidad.

...Una de las primeras es, sin
...duda, la de Emma Panella y
...Juan Piedra, un productor
...muy audaz e inteligente, que
...sabido, no sólo convertir a
...gran actriz en una esposa
...madre feliz, sino soste-
...r, a pesar del temperamen-
...temiendo de ella y del fuer-
...mo de él, el hogar matri-
...nal en una equilibrada sin-
...tesis de satisfacciones. Y per-
...suen si concretar así puede
...ligeramente cursi.

...Como contrapartida, es amigo
de todo el mundo. Es lo que se
llama un hombre bueno. José
Manuel Martín está casado y
tiene una hija.

...Es muy halagador, pues y
...eso acometo mi crónica con
...muy impecable, constatar que,
...sin pretender, ni mucho
...casos, un trabajo exhaustivo,
...sería por otra parte, des-
...proporcionado y grotesco, exis-
...así, al ritmo de la máqui-
...de escribir, un buen nú-
...ero de parejas de nuestro
...y nuestro teatro sobre las
...no sólo no se ha filtra-
...rumor alguno malicioso o
...esquino, sino, lejos de eso,
...suden escucharse en las pe-
...sas tertulias que aún so-
...viven al colapso del «mi-
...as alabanzas y ponderacio-
...a su firme felicidad.

...Una de las primeras es, sin
...duda, la de Emma Panella y
...Juan Piedra, un productor
...muy audaz e inteligente, que
...sabido, no sólo convertir a
...gran actriz en una esposa
...madre feliz, sino soste-
...r, a pesar del temperamen-
...temiendo de ella y del fuer-
...mo de él, el hogar matri-
...nal en una equilibrada sin-
...tesis de satisfacciones. Y per-
...suen si concretar así puede
...ligeramente cursi.

...Como contrapartida, es amigo
de todo el mundo. Es lo que se
llama un hombre bueno. José
Manuel Martín está casado y
tiene una hija.

La convivencia amorosa de la

IMPORTANTE EMPRESA
NECESITA
REPRESENTANTE
para la venta de AGENDAS - DIARIOS en Logroño. Pre-
ferentemente relacionado con venta de reclamos a Em-
presa Mayorista de papelería y objetos de escritorio.
Conveniente, conocimientos de Artes Gráficas.
Comisión muy elevada y grandes posibilidades de venta.
Interesados escribir a mano al apartado 215 de Bilbao,
mencionando «Agendas».
La persona seleccionada recibirá contestación detallan-
do cuidadosamente el trabajo y condiciones.
Absoluta reserva.

Abandone su piso viejo
VIVA COMO MERECE
CON MUCHO SOL
AGUA CALIENTE Y CALEFACCION CENTRAL
¡NO LO PIENSE MAS!
VISITE
ALGESA, S. A.
(Lavaderos. 1. junto Parque Artillería)
Vea los pisos que le ofrecemos
y nos lo agradecerá
¿Y EL DINERO?
No se preocupe, también se lo
resolveremos.

ATENCION AVICULTOR
Ponedoras «Golden Co-
met». — Huevo moreno
tamaño grande supervi-
vencia confirmada. (Pida
nos referencias).
Pollitas criadas
Varías edades
GRANJA MIRASOL
Hornos. 68 Burgos
Teléfono 202960

No es...
Si es "Cristañola".
**es nitidez de imagen
si es calidad única "Cristañola"**
"CRISTAÑOLA" asegura su bienestar porque sus superficies,
perfectamente planas y paralelas (espesor rigurosamente constante),
le proporcionan una visión perfecta, sin fatigar la mirada
y sin deformar las imágenes.
"CRISTAÑOLA" protege su tranquilidad y su silencio, ya que
por su espesor impide el paso de los ruidos.
"CRISTAÑOLA" es, en definitiva, la única LUNA que se fabrica en España.
claridad "Cristañola", calidad única
Concesionarios en la Provincia de BURGOS
LA VENECIANA, S. A. San Francisco, 119 BURGOS
VIDRIERA BURGALESA Cordón, 5 BURGOS
Exija
la etiqueta
de
garantía
ES UN PRODUCTO DE CRISTALERIA ESPAÑOLA, S. A.

Por su precio, debería ser un coche pequeño.



El Simca 900 es casi el gemelo del famoso Simca 1000.

Tiene la misma capacidad familiar. Las mismas cinco plazas cómodas. Las mismas cuatro puertas. Las mismas cuatro ventanas que bajan. Y el mismo maletero de 130 dm³.

Además, el 900 tiene un motor de 844 cc. y 44 CV. Adelanta como una flecha, y mantiene su velocidad máxima. (Al mismo tiempo, usted paga el impuesto de lujo más bajo.)

En resumen, lo único pequeño en el 900 es su precio.



Simca • Barreiros • Dodge

Simca 900 - un coche por el precio de un cochecillo.

LA HERMANDAD SACERDOTAL ESPAÑOLA REPLICA A LA NOTA DEL OBISPO DE BILBAO

Es notoria la existencia de la Hermandad de San Ignacio y no hay nada de anonimato

Pastoral conjunta de los Dres. Arcaya y Cirarda y puntualización del Ministerio de Justicia

Madrid (Cifra).—El presidente de la Hermandad Sacerdotal Española, Fray Miguel Oltra, ha remitido al director de la Agencia «Cifra» la siguiente carta y nota adjunta:

Señor director:

Habiendo sido puesta en circulación por esa agencia una copia de la oficina de Prensa del obispado de Bilbao, en la que se alude a la Hermandad Sacerdotal de San Ignacio de Loyola, que es la Hermandad Sacerdotal Española, en términos que conculcan la justicia y la equidad, y en mi calidad de presidente de la citada Hermandad, expongo:

Que de conformidad con lo establecido en el artículo 58 de la Ley de Prensa e Imprenta y en el decreto 746/1966, le remito copia de la distribución de la citada oficina de Prensa, solicitando la distribución de una copia de esa copia, por los servicios de esa Agencia, en la forma que ordena el decreto 746/1966, por el que se regula el ejercicio del derecho de réplica.

Atentamente le saludo (firmado), Fray Miguel Oltra, O.F.M., presidente de la Hermandad Sacerdotal Española.

da bien claro que no existe desconocimiento y mucho menos anonimato.

En cuanto al fondo de la cuestión veo que la nota dada por la Hermandad Sacerdotal de San Ignacio de Loyola está redactada en términos firmes pero delicados, en cuanto puntualiza el campo de la misión sacerdotal, que es la religiosa. La Hermandad Sacerdotal no quiere inmiscuirse en un asunto que corresponde al Estado, sin negarse a ejercer, dentro de sus posibilidades, el papel de mediación entre la justicia y la caridad. Lo que no consiste en que se ataque por gentes sin control y completamente politizadas, las estructuras del pueblo español y a sus autoridades constituidas. Para la «Hermandad Sacerdotal Española» existe un cuarto mandamiento.

Firmado: Fr. Miguel Oltra, O.F.M.

Presidente de la Hermandad Sacerdotal Española.

APOSTILLAS DE LOS PERIODICOS DONOSTIARRAS

San Sebastián (Cifra).— Los periódicos de esta mañana publican la nota de la oficina de Prensa del Obispado de Bilbao añadiéndole notas de redacción.

El «Diario Vasco» dice lo siguiente: «No sabemos si la Hermandad Sacerdotal de San Ignacio de Loyola tiene licencia diocesana, pero sus actividades han tenido eco en la Prensa, pues se han anunciado repetidas veces las reuniones que mensualmente celebraban en un colegio donostiarra. La nota no nos llegó anónimamente a nuestra redacción sino que fue entregada en mano por tres sacerdotes cuya identidad conocemos. Queremos hacer estas puntualizaciones para orientación de nuestros lectores».

gestiones que venimos realizando como obispos vuestros.

—Exhortaros a aprovechar el espíritu de esta festividad de Cristo Rey para dar un paso adelante en nuestra conversión personal y social por el camino de la justicia, el amor y la paz.

INFORMACION

I.—El Consejo de guerra iba a celebrarse a puerta cerrada, porque están implicados en el proceso dos sacerdotes —guipuzcoano el uno y vizcaíno, el otro—, ya que el Concordato prohíbe toda publicidad de juicios contra clérigos. Pensamos que tal disposición concordada resultaba perjudicial para los otros procesados seculares. Y, de acuerdo con nuestros dos sacerdotes directamente interesados, pedimos que la audiencia fuera pública. Tanto la Santa Sede como el Gobierno han accedido a ello. Y nos alegra poder comunicároslo, porque éste era un punto en el que los mismos procesados, muchos fieles y sobre todo, los sacerdotes, se manifestabais justamente preocupados.

II.—Por otra parte, nos hemos dirigido una y otra vez a Su Excelencia el Jefe del Estado y a su Gobierno, pidiendo que este juicio se celebre ante los tribunales ordinarios y no ante un Consejo de guerra, dado que el delito por el que se piden las penas más graves, fue cometido en un momento en el que no estaba en pleno vigor el duro decreto-Ley contra el banditaje y el terrorismo, y dado también que la jurisdicción ordinaria permite una más plena defensa de los inculcados, incluido un posible recurso a tribunales superiores.

No pedimos, como es claro, impunidad para ningún delito que pueda ser probado. Pedimos solamente que la justicia se administre por los tribunales ordinarios. Y, al pedirlo, pensamos hacer un servicio, muy propio de nuestro ministerio pastoral, en bien de los mismos procesados y de toda nuestra vida social. Os lo decimos para teneros informados de una gestión que hacemos en nombre de nuestras Iglesias diocesanas, que sois vosotros con nosotros, y, sobre todo, para invitaros a compartir nuestra preocupación y a orar para que nuestra gestión pueda ser eficaz.

III.—Hemos pedido, en fin, sea cual fuere el modo del juicio, la conmutación de la pena de muerte, si alguna fuera sentenciada, ya que el ministerio fiscal pide hasta seis. Puede pareceros una petición prematura. La hemos creído conveniente, dada la rapidez con que la ejecución de la pena suele seguir a la sentencia en los juicios militares sumarísimos. Nos ha movido un sentimiento de cristiana caridad hacia los posibles condenados y sus familiares, un ansia de paz para nuestro pueblo. Os pedimos, de nuevo, que, sintiendo con vuestros obispos, y sea cual fuere vuestro criterio sobre las complejas implicaciones que se dan en los hechos sometidos a juicio en este sumario, oréis para que no se derrame ni una gota más de sangre en nuestra diócesis, ni en actos de violencia, ni por efecto de sentencias judiciales.

per turban las conciencias

IV.—Nuestra actitud cristiana debe llevarnos a una reflexión sincera y a una oración humilde y perseverante, buscando lo que debemos emendar individual o comunitariamente para ir construyendo una Iglesia «mas valientemente insertada en el presente y en el futuro... pobre y consciente de su misión de servir sin deseos y sin vinculaciones de poder, madre y maestra dispuesta a prodigar a manos llenas la luz de su doctrina, la seriedad de su consejo, el fermento renovador de sus enseñanzas y el trabajo decidido y fraterno de sus hijos», como nos pidió el Papa, precisamente a nosotros, en su discurso del 28 de Septiembre pasado.

EXHORTACION A LA PAZ EN LA JUSTICIA Y EN AMOR

Os escribimos en las vísperas del día de Cristo Rey, como recordábamos al principio de esta carta. En esta fiesta no nos basta acallar al Señor como a nuestro Rey. Tenemos que recordar que su reinado, como dirá el prefacio de la misa, es «Reino de verdad y de vida», de santidad y de gracia, de justicia, de amor y de paz». Los problemas que agitan a nuestras diócesis, por los que os escribimos, nos dicen que estamos muy lejos de vivir plenamente en la verdad de que Jesús es Maestro, en la gracia de que El es fuente, en la justicia y en amor que son carta magna de Su Reino. Por eso no logramos alcanzar la paz que sólo El nos puede dar (Cfr. Jn. 14, 27). Y, sin embargo, esta paz —la paz de verdad, que es paz de justicia— es nuestro mayor anhelo. Todos la deseamos en lo más profundo de nuestro espíritu, sean cuales quier las diferencias que puedan separarnos en cuestiones culturales, sociales, económicas, políticas, etc. Con el profeta, también nosotros decimos: «Paz, paz». No hoy queremos la paz y no hoy paz! (Jer. 6, 14). Tenemos un orden público del que la autoridad es guardiana. Pero el orden público, el sólo, no es la paz. Es una parte de la paz.

Por eso, os invitamos a un examen de conciencia sobre nuestros pecados contra la paz, que son siempre pecados contra el reinado del Señor. «El es nuestra paz» (Eph. 2, 14). A todos —sacerdotes, religiosos y seglares, autoridades y súbditos, ricos y pobres, defensores de unos o de otros criterios en las mil cosas en las que Dios quiere nuestra libertad de pensar y de expresarnos—, a todos os exhortamos a una conversión para hacernos creadores de paz. Ninguna manera mejor de celebrar esta fiesta de Cristo, nuestro Rey, en quien creemos con fe viva, a quien queremos amar con todo nuestro corazón, y cuyos mandamientos de justicia y de amor son el resumen de todo su Evangelio. Todos debemos cumplirlos en nuestra vida personal para esforzarnos luego en llevarlos a la vida social, a fin de transformar en Cristo todas las realidades de nuestro Mundo, liberándolo de injusticias y de odios.

Suba, por ello, al Padre en el Espíritu por Cristo, nuestro Rey y nuestra paz, una oración fervorosa por dichos fines, más urgentes y necesarios entre nosotros en estos difíciles momentos de nuestras Iglesias de San Sebastián y de Bilbao. Y sea la Virgen Santísima, a la que oramos como a Reina nuestra en las advocaciones de Aránzazu y de Begonia intercesora para nosotros ante Dios.

San Sebastián y Bilbao, 21 de Septiembre de 1970.— Jacinto, obispo de San Sebastián.— José María, obispo administrador apostólico de Bilbao.

A continuación, en folio aparte, ambos Obispos han remitido la oración de los fieles en los siguientes términos:

«Pidámos al Padre en Cristo por el Espíritu, su gracia sobre nosotros en esta festividad de Cristo Rey.

Por la Santa Madre Iglesia extendida por todo el Mundo, para que predicando la verdad y siendo testigo del amor, extienda el Reino de Cristo a todos los hombres.

Roguemos al Señor.

Por nuestros gobernantes y los de todas las naciones, para que rijan sus pueblos con espíritu de justicia y de amor, sin el que es imposible la paz.

Roguemos al Señor.

Por todos los que sufren, especialmente por los más atribulados en el actual momento de nuestras diócesis, para que encuentren consuelo en su fe y justicia serena y caridad en los hermanos.

Roguemos al Señor.

Por la eficacia de las gestiones de nuestros obispos, para que redunden en bien de la paz de los espíritus en nuestras familias diocesanas.

Roguemos al Señor.

Por todos los que se sienten turbados en su fe, sean unos u otros los motivos de su tur-

banda, para que, superando toda pasión y abriéndose mutuamente al perdón, hallemos todos en Cristo nuestra seguridad y nuestra paz.

Roguemos al Señor.

Por todos los que formamos esta asamblea eucarística y por nuestras diócesis hermanas de San Sebastián y de Bilbao, para que unidos en la fe, trabajemos para construir el Reino de Cristo, que es reino de justicia, de amor y de paz.

Roguemos al Señor.

Padre Todopoderoso y Eterno, oye la plegaria que nuestro pueblo eleva hasta Ti en la festividad de Cristo Rey desde su tribulación; concédenos por Tu Bondad cuanto te pedimos, poniendo por intercesora a la Virgen Santísima, venerada en Aránzazu y en Begonia como Reina nuestra. Te lo pedimos, oh Padre, por Cristo, a quien proclamamos Rey del Cielo y de la Tierra, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén.

NOTA DEL MINISTERIO DE JUSTICIA

Madrid (Cifra).— En relación con la carta conjunta de los señores obispos de San Sebastián y Bilbao, un portavoz del Ministerio de Justicia ha declarado a la agencia «Cifra» lo siguiente:

1.— La afirmación de que «el delito por el que se pide la pena más grave fuera cometido en un momento en que no estaba en pleno vigor el duro Decreto-Ley contra el Banditaje y el Terrorismo» da una falsa idea del análisis jurídico de los hechos: el Decreto de 21 de Septiembre de 1960, de Banditaje y Terrorismo, estaba plenamente en vigor, con la única excepción de su artículo segundo, que fue derogado por la ley de 2 de Diciembre de 1963 y puesto nuevamente en vigor por el Decreto-Ley de 16 de Agosto de 1968. Al asesinato del inspector de Policía, ocurrido el 2 de Agosto de 1968, no se aplica en manera alguna el artículo segundo del Decreto-Ley de Banditaje y Terrorismo, que era el único no en vigor en la fecha de la comisión del delito, sino que a sus autores se les aplica el artículo 406 del Código Penal común, y el artículo sexto del Decreto de Banditaje y Terrorismo, en plena vigencia en el momento de cometerse los hechos, así como el artículo octavo del mismo Decreto, también vigente en el momento en que los hechos fueron cometidos.

La afirmación concebida en la carta induce, pues, claramente a error a quien pueda conocerla.

A mayor abundamiento, la jurisdicción ordinaria, cuya competencia invocan los señores obispos, se inhibió del conocimiento del caso, por propia iniciativa y por aplicación de las leyes vigentes.

La misma Audiencia de San Sebastián, con fecha 10 de los corrientes, dictó auto decidiendo no haber lugar a requerir de inhibición a la jurisdicción militar, resolviendo así escrito presentado por los defensores de algunos procesados en idéntico sentido a lo que, en esta parte, se contiene en la carta de los señores obispos.

2.— En la carta conjunta de los señores obispos se reitera la condenación «de toda clase de violencia, las estructuras, las subversivas y las represivas», con lo que se equipara la violencia delictiva, penada por la Ley, con esta misma pena que la Ley impone a quien comete un delito previamente tipificado en el ordenamiento jurídico. Resulta evidentemente grave dar igual tratamiento a la violencia del delincuente que a la actitud de la autoridad al aplicar la Ley de conformidad con un ordenamiento jurídico prestablecido.

3.— Es de advertir, también, que el Gobierno, a través del ministro de Justicia, había contestado ya a los señores obispos de Bilbao y San Sebastián a ciertas peticiones y sugerencias formuladas por ellos, haciéndoles ver, de una parte, que estaban prejuzgando las decisiones de los Tribunales de Justicia y que todavía no han tomado resolución sobre el caso y, de otra, que el pensamiento de condenar lo que ellos llaman la violencia subversiva y la represiva es equivocado, porque la reacción de la autoridad en cumplimiento de su deber, dentro de su competencia y aplicando las medidas previstas por las leyes, no puede ser equiparada a la violencia que vulnera el orden jurídico mediante delito. También se había advertido, por parte del Gobierno, al anuncio de los señores obispos, que de hacer públicos sus juicios sobre este asunto cumplirían en conciencia con lo que creyesen su deber, pero no con juicios ambiguos, ni equivocados sino diciendo con claridad cuál fuese la norma quebrantada y cuáles los hechos constitutivos de quebrantamiento.

¿Ha pensado Ud. que cada decoración requiere el riel apropiado para sus cortinas?

Kirsch le ofrece la mas amplia gama de modelos y una solución a cada problema.

Modelo extensible «CLASICO»
Esmaltado blanco con soportes y remates dorados.

Especial para visillos.

Modelo extensible «EASYGLIDE»
Esmaltado blanco

El riel funcional para todos los estilos de decoración.

Modelo a medida «ARCHITRAC»
Fabricado totalmente en aluminio. Todas las poleas y correderas con rodamientos a bolas.

Recomendado para grandes ventanales y cortinas pesadas. Imprescindible en decoraciones suntuosas.

Modelo extensible «HERITAGE»
Dorado inalterable

El complemento ideal para una decoración clásica.

RIELES Kirsch
FABRICADOS POR HOFESA VITORIA

CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA Kirsch

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

SUCESOS

Madrid (Cifra).— Resumen de sucesos:

Córdoba. — Falleció Pedro Barrera Molero, de 31 años, cuando cayó al suelo desde el tejado de una casa en Encinas Reales, mientras arreglaba la instalación eléctrica del edificio.

Barcelona. — Resultó muerto Ángel de la Iglesia Ruiz, de 70 años, al caer por el hueco del ascensor en una casa de la calle de Moragas de esta capital.

Sevilla. — Un hombre cuya filiación se desconoce por el momento, ha resultado muerto en accidente laboral al hundirse parte de la solera en cuya reparación se encontraba trabajando con otros dos compañeros en una finca de la calle Jesús del Gran Poder.

ESCAMANDALO A CARGO DE UNOS MARINEROS FRANCÉSES

Vigo (Logos). — Unos docientos marineros franceses a primeras horas de la madrugada de hoy, cuando se encontraban francos de servicio y frecuentaban los bares del barrio de la Cruz Verde, promovieron un considerable escándalo que obligó a que interviniera la Policía Armada de servicio contra la que algunos de los alborotadores, tomando como armas, piedras y botellas, arremetieron.

Del choque resultaron varios policías armados heridos. Uno de ellos, cabo, fue hospitalizado. Por parte de los marineros franceses dos han sido hospitalizados y otros cinco más que resultaron heridos fueron reclusos a bordo de sus respectivas unidades.

En vista de este desagradable suceso han sido suspendidos todos los actos previstos para hoy en honor de los marinos vivos.

Las autoridades correspondientes actúan para esclarecer los pormenores de este incidente.

PARA ROBAR, SE VESTIA DE MUJER

Valencia (Logos). — Ha sido detenido el joven J. A. A. «La Pamplonica», natural de Pamplona, presunto autor de siete golpes en distintos establecimientos en once días. Se trata de un topista que se viste de mujer en muchas ocasiones, usando incluso la minifalda.

También fue desarticulada la

banda del «Juanjo», compuesta por tres especialistas en cajas de caudales que solían amedrentar con armas blancas a los vigilantes de las industrias donde cometían sus robos. Se trata de Juan José Crespo Aguado, de 23 años; del joven J. M. J. y de J. L. R., todos ellos vecinos de Picasset.

ESPECTACULAR ROBO DE JOYAS EN EL CENTRO DE LONDRES

Londres (Efe). — Un espectacular robo, en el que un grupo de ocho hombres se han llevado 20.000 libras esterlinas (pesetas 6.720.000) en piedras preciosas, se ha cometido esta tarde en una céntrica calle londinense.

El robo ha sido perpetrado en una joyería de Old Bond Street, cerca de Piccadilly, en el corazón del elegante barrio de Mayfair.

Según testigos presenciales, una furgoneta bloqueó la calle, simulando el conductor que no podían entrar las velocidades. Simultáneamente, varios hombres enmascarados y armados

con portas de goma, asaltaron la joyería, golpeando al propietario y dos vendedores. Seguidamente, todos los hombres escaparon en un «Jaguar» con el botín. Entre el atasco producido por la furgoneta y la reacción del público ante los gritos de socorro de los atacados, no se pudo organizar la persecución de los ladrones con la debida rapidez.

El propietario de la joyería, Stanley Charig, ha sido conducido al hospital, con fractura de un brazo. Sus dos empleados también sufren golpes en la cabeza y cuerpo, pero de menor importancia.

SINIESTRO MARITIMO

Lisboa. — Al hundirse una embarcación fluvial que transportaba cuarenta pasajeros y tripulantes en Guinea Portuguesa, han resultado muertas 23 personas. Una embarcación de rescate salvó a diecisiete personas que se encontraban a bordo.

VICTIMAS DEL TIFON «PATSY»

Manila. — Ciento cinco personas muertas, 1.012 heridas y 60 desaparecidas, es la cifra oficial de víctimas causadas por el tifón «Patsy». Unas veintimil personas han perdido sus hogares.

CATASTROFE AUTOMOVILISTICA

Santa Fe, Argentina. — Han perecido, ahogadas, 52 de las 67 personas que viajaban en el autotocar que ayer se precipitó en las aguas del arroyo Leyes, cerca de esta ciudad. El arroyo tiene una profundidad de cuatro metros y su corriente es muy rápida.

Solamente se han salvado cuatro personas, las cuales han sido llevadas rápidamente a centros asistenciales.

CONTRABANDO DE ALHAJAS

Guadalajara, Méjico (Efe). — Un contrabando de alhajas por valor aproximado de dos millones de pesos (11.200.000 pesetas) fue decomisado en la aduana del aeropuerto de esta ciudad, a la señora Cleo Camacho.

Esta venta en su casa, a personas de confianza, las joyas. Entre las alhajas decomisadas, figuran collares de esmeraldas, aretes de diamantes, brillantes montados, rubies y zafiros.

MUERE EN UN LANZAMIENTO PARACAIDISTA

San Javier (Murcia) (Cifra). — Murió en un lanzamiento de paracaídas el teniente de Aviación Francisco Javier Martínez Alés, de 27 años de edad, natural de Cádiz, que pertenecía a la Escuela Militar de Paracaidistas «Méndez Parada» de Alcantarilla (Murcia).

El suceso acaeció durante un lanzamiento nocturno de los que normalmente se realizan en la zona del «Campo del Carmoli».

El teniente Martínez Alés cayó al agua a unos ciento cincuenta o doscientos metros de la playa junto con un sargento. Este logró salvarse.

Atentamente le saludo (firmado), Fray Miguel Oltra, O.F.M., presidente de la Hermandad Sacerdotal Española.

«La voz de España» publica la siguiente nota de dirección: «Con todo respeto a la nota del Obispo de Bilbao que hemos reproducido, tenemos que hacer dos precisiones:

Primera. — La nota publicada en estas páginas con la firma de Hermandad Sacerdotal de San Ignacio de Loyola no es anónima. La Hermandad existe, tenga licencia diocesana o no, que no es cuestión nuestra. En esta misma columna reproducimos una de las notas aparecidas en el periódico convocando reunión con otros sacerdotes. Notas como ésta han sido habituales en las secciones de noticias religiosas de los periódicos donostiarros en los últimos tiempos.

Segunda. — La nota no llegó al periódico por el Correo, sino que tres sacerdotes guipuzcoanos nos hicieron el honor de visitarnos para responsabilizarse de su autenticidad y publicación. La reproducción dice lo siguiente: Hermandad Sacerdotal de San Ignacio de Loyola. Se invita a todos los sacerdotes asociados o simpatizantes a la reunión de la Hermandad Sacerdotal que tendrá lugar el miércoles dos de Septiembre en el colegio de la Asunción (alto de Miracruz). Rogamos encarecidamente a los que quieran quedarse a comer no dejen de avisar al teléfono 52.915».

CARTA PASTORAL CONJUNTA

Bilbao (Logos). — El Obispo de Bilbao ha remitido a los medios informativos una carta pastoral conjunta del obispo de San Sebastián y del obispo administrador apostólico de Bilbao, que dice lo siguiente:

«A los sacerdotes, religiosos y fieles seglares de nuestras diócesis de Bilbao y San Sebastián, paz en el Señor.

Os escribimos en la víspera de la festividad de Cristo Rey, que cierra el año litúrgico. Y queremos que esta carta sea leída, a modo de homilía, en todas las misas de dicha fiesta.

Nos mueve a escribirnos conjuntamente la turbación, que conmueve a nuestras dos diócesis, ante la inminencia del Consejo de guerra treinta y uno-sesenta y nueve, de la Capitanía general de Burgos. Sus signos vienen multiplicándose estas últimas semanas de modo crecientemente alarmante. Y deseamos ayudarlos a vivir nuestro delicado momento diocesano dentro del espíritu que alienta y urge en nosotros esta festividad de la realeza de Cristo.

No pretendemos en este momento hacer un análisis profundo a la luz de la fe de todos los problemas que se entrecruzan en esta delicada, compleja y aguda cuestión. Venimos estudiándolos cuidadosamente. Nuestros consejeros presbiteriales nos ayudan en la tarea con su asesoramiento y colaboración. Pero, sin más tardar, dada la conmoción creciente que nos preocupa como a pastores y guías espirituales vuestros, sentimos la obligación de:

—Informaros de algunas

gestiones que venimos realizando como obispos vuestros.

—Exhortaros a aprovechar el espíritu de esta festividad de Cristo Rey para dar un paso adelante en nuestra conversión personal y social por el camino de la justicia, el amor y la paz.

INFORMACION

I.—El Consejo de guerra iba a celebrarse a puerta cerrada, porque están implicados en el proceso dos sacerdotes —guipuzcoano el uno y vizcaíno, el otro—, ya que el Concordato prohíbe toda publicidad de juicios contra clérigos. Pensamos que tal disposición concordada resultaba perjudicial para los otros procesados seculares. Y, de acuerdo con nuestros dos sacerdotes directamente interesados, pedimos que la audiencia fuera pública. Tanto la Santa Sede como el Gobierno han accedido a ello. Y nos alegra poder comunicároslo, porque éste era un punto en el que los mismos procesados, muchos fieles y sobre todo, los sacerdotes, se manifestabais justamente preocupados.

II.—Por otra parte, nos hemos dirigido una y otra vez a Su Excelencia el Jefe del Estado y a su Gobierno, pidiendo que este juicio se celebre ante los tribunales ordinarios y no ante un Consejo de guerra, dado que el delito por el que se piden las penas más graves, fue cometido en un momento en el que no estaba en pleno vigor el duro decreto-Ley contra el banditaje y el terrorismo, y dado también que la jurisdicción ordinaria permite una más plena defensa de los inculcados, incluido un posible recurso a tribunales superiores.

No pedimos, como es claro, impunidad para ningún delito que pueda ser probado. Pedimos solamente que la justicia se administre por los tribunales ordinarios. Y, al pedirlo, pensamos hacer un servicio, muy propio de nuestro ministerio pastoral, en bien de los mismos procesados y de toda nuestra vida social. Os lo decimos para teneros informados de una gestión que hacemos en nombre de nuestras Iglesias diocesanas, que sois vosotros con nosotros, y, sobre todo, para invitaros a compartir nuestra preocupación y a orar para que nuestra gestión pueda ser eficaz.

III.—Hemos pedido, en fin, sea cual fuere el modo del juicio, la conmutación de la pena de muerte, si alguna fuera sentenciada, ya que el ministerio fiscal pide hasta seis. Puede pareceros una petición prematura. La hemos creído conveniente, dada la rapidez con que la ejecución de la pena suele seguir a la sentencia en los juicios militares sumarísimos. Nos ha movido un sentimiento de cristiana caridad hacia los posibles condenados y sus familiares, un ansia de paz para nuestro pueblo. Os pedimos, de nuevo, que, sintiendo con vuestros obispos, y sea cual fuere vuestro criterio sobre las complejas implicaciones que se dan en los hechos sometidos a juicio en este sumario, oréis para que no se derrame ni una gota más de sangre en nuestra diócesis, ni en actos de violencia, ni por efecto de sentencias judiciales.

per turban las conciencias

IV.—Nuestra actitud cristiana debe llevarnos a una reflexión sincera y a una oración humilde y perseverante, buscando lo que debemos emendar individual o comunitariamente para ir construyendo una Iglesia «mas valientemente insertada en el presente y en el futuro... pobre y consciente de su misión de servir sin deseos y sin vinculaciones de poder, madre y maestra dispuesta a prodigar a manos llenas la luz de su doctrina, la seriedad de su consejo, el fermento renovador de sus enseñanzas y el trabajo decidido y fraterno de sus hijos», como nos pidió el Papa, precisamente a nosotros, en su discurso del 28 de Septiembre pasado.

EXHORTACION A LA PAZ EN LA JUSTICIA Y EN AMOR

Os escribimos en las vísperas del día de Cristo Rey, como recordábamos al principio de esta carta. En esta fiesta no nos basta acallar al Señor como a nuestro Rey. Tenemos que recordar que su reinado, como dirá el prefacio de la misa, es «Reino de verdad y de vida», de santidad y de gracia, de justicia, de amor y de paz». Los problemas que agitan a nuestras diócesis, por los que os escribimos, nos dicen que estamos muy lejos de vivir plenamente en la verdad de que Jesús es Maestro, en la gracia de que El es fuente, en la justicia y en amor que son carta magna de Su Reino. Por eso no logramos alcanzar la paz que sólo El nos puede dar (Cfr. Jn. 14, 27). Y, sin embargo, esta paz —la paz de verdad, que es paz de justicia— es nuestro mayor anhelo. Todos la deseamos en lo más profundo de nuestro espíritu, sean cuales quier las diferencias que puedan separarnos en cuestiones culturales, sociales, económicas, políticas, etc. Con el profeta, también nosotros decimos: «Paz, paz». No hoy queremos la paz y no hoy paz! (Jer. 6, 14). Tenemos un orden público del que la autoridad es guardiana. Pero el orden público, el sólo, no es la paz. Es una parte de la paz.

Por eso, os invitamos a un examen de conciencia sobre nuestros pecados contra la paz, que son siempre pecados contra el reinado del Señor. «El es nuestra paz» (Eph. 2, 14). A todos —sacerdotes, religiosos y seglares, autoridades y súbditos, ricos y pobres, defensores de unos o de otros criterios en las mil cosas en las que Dios quiere nuestra libertad de pensar y de expresarnos—, a todos os exhortamos a una conversión para hacernos creadores de paz. Ninguna manera mejor de celebrar esta fiesta de Cristo, nuestro Rey, en quien creemos con fe viva, a quien queremos amar con todo nuestro corazón, y cuyos mandamientos de justicia y de amor son el resumen de todo su Evangelio. Todos debemos cumplirlos en nuestra vida personal para esforzarnos luego en llevarlos a la vida social, a fin de transformar en Cristo todas las realidades de nuestro Mundo, liberándolo de injusticias y de odios.

Suba, por ello, al Padre en el Espíritu por Cristo, nuestro Rey y nuestra paz, una oración fervorosa por dichos fines, más urgentes y necesarios entre nosotros en estos difíciles momentos de nuestras Iglesias de San Sebastián y de Bilbao. Y sea la Virgen Santísima, a la que oramos como a Reina nuestra en las advocaciones de Aránzazu y de Begonia intercesora para nosotros ante Dios.

San Sebastián y Bilbao, 21 de Septiembre de 1970.— Jacinto, obispo de San Sebastián.— José María, obispo administrador apostólico de Bilbao.

A continuación, en folio aparte, ambos Obispos han remitido la oración de los fieles en los siguientes términos:

«Pidámos al Padre en Cristo por el Espíritu, su gracia sobre nosotros en esta festividad de Cristo Rey.

Por la Santa Madre Iglesia extendida por todo el Mundo, para que predicando la verdad y siendo testigo del amor, extienda el Reino de Cristo a todos los hombres.

Roguemos al Señor.

Por nuestros gobernantes y los de todas las naciones, para que rijan sus pueblos con espíritu de justicia y de amor, sin el que es imposible la paz.

Roguemos al Señor.

Por todos los que sufren, especialmente por los más atribulados en el actual momento de nuestras diócesis, para que encuentren consuelo en su fe y justicia serena y caridad en los hermanos.

Roguemos al Señor.

Por la eficacia de las gestiones de nuestros obispos, para que redunden en bien de la paz de los espíritus en nuestras familias diocesanas.

Roguemos al Señor.

Por todos los que se sienten turbados en su fe, sean unos u otros los motivos de su tur-

Convocadas VEINTICINCO plazas para auxiliares administrativos de la CAMPSA

SIN TITULO NI LIMITE DE EDAD. Sueldo de 127 a 135.000 pesetas anuales.

Ser español. Ambos sexos. Tener cumplidos dieciocho años. Instancias hasta el día 12 de Diciembre de 1970. (Pida programa de instancia enviando 15 Ptas. franco).

PREPARAMOS POR CORRESPONDENCIA

Tenemos contestaciones a los Tems y Libros de Ejercicios. Presentamos su instancia.

Cursos de: Taquigrafía - Mecanografía - Contabilidad - Cálculo - Banca - Cultura - Idiomas.

Alquilamos máquinas de escribir para particulares y exámenes.

ACADEMIA CARRANZA
Teléfonos 223.35.65 - 224.19.95.
Carranza, 15. — MADRID-10

«La Hermandad Sacerdotal Española» tiene la advocación del Santo de la región o diócesis respectiva, la diócesis de Guipúzcoa ha adoptado la de San Ignacio de Loyola como una sección de la Hermandad Sacerdotal Española. Esta se halla inscrita en el registro del Ministerio de Justicia y de Gobernación, es decir, está reconocida como entidad jurídica a efectos civiles.

Pertenece también a la Unión de Hermandades profesionales, que fue aprobada por el eminente Cardenal Primado el 8 de Julio de 1959. Con fecha del 8 de Junio de 1969, fue aprobada la Hermandad canónicamente en Madrid, integrada en las hermandades profesionales con la Hermandad.

Sabemos que el señor obispo es la autoridad suprema de la diócesis, que puede no reconocer la Hermandad oficialmente. Pero si la Comisión Episcopal de Apostolado Seglar está reconocida en toda la nación y es la que aprueba la «Unión» del obispo, de la respectiva diócesis, tendrá que negarnos positivamente, formalmente el permiso. Si no lo hace, se supone el «placet». La Unión es a escala nacional y no local. Además, por estar inscritos en los ministerios de Justicia y de Gobernación pueden los miembros de la Hermandad reunirse para tratar de sus fines propios de la Hermandad, y en el punto número 2 se dice: «Consultado el obispo de San Sebastián, puede asegurarse que en el mismo no hay conocimiento oficial de la existencia de ninguna asociación denominada Hermandad Sacerdotal de San Ignacio de Loyola, para la que no se ha dado ninguna licencia diocesana... y cuyos directores responsables son desconocidos». Se recalca la manera de conocer o no conocer oficial y no oficialmente. Creemos que el señor obispo de San Sebastián ha tenido tiempo suficiente para tratar con la Hermandad y desde su fundación le envía escritos y comunicaciones de la Hermandad trata y es parte en sus reuniones que, por otra parte, son siempre públicamente convocadas en la Prensa guipuzcoana. Por todo ello, que-

«La voz de España» publica la siguiente nota de dirección: «Con todo respeto a la nota del Obispo de Bilbao que hemos reproducido, tenemos que hacer dos precisiones:

Primera. — La nota publicada en estas páginas con la firma de Hermandad Sacerdotal de San Ignacio de Loyola no es anónima. La Hermandad existe, tenga licencia diocesana o no, que no es cuestión nuestra. En esta misma columna reproducimos una de las notas aparecidas en el periódico convocando reunión con otros sacerdotes. Notas como ésta han sido habituales en las secciones de noticias religiosas de los periódicos donostiarros en los últimos tiempos.

Segunda. — La nota no llegó al periódico por el Correo, sino que tres sacerdotes guipuzcoanos nos hicieron el honor de visitarnos para responsabilizarse de su autenticidad y publicación. La reproducción dice lo siguiente: Hermandad Sacerdotal de San Ignacio de Loyola. Se invita a todos los sacerdotes asociados o simpatizantes a la reunión de la Hermandad Sacerdotal que tendrá lugar el miércoles dos de Septiembre en el colegio de la Asunción (alto de Miracruz). Rogamos encarecidamente a los que quieran quedarse a comer no dejen de avisar al teléfono 52.915».

CARTA PASTORAL CONJUNTA

Bilbao (Logos). — El Obispo de Bilbao ha remitido a los medios informativos una carta pastoral conjunta del obispo de San Sebastián y del obispo administrador apostólico de Bilbao, que dice lo siguiente:

«A los sacerdotes, religiosos y fieles seglares de nuestras diócesis de Bilbao y San Sebastián, paz en el Señor.

Os escribimos en la víspera de la festividad de Cristo Rey, que cierra el año litúrgico. Y queremos que esta carta sea leída, a modo de homilía, en todas las misas de dicha fiesta.

Nos mueve a escribirnos conjuntamente la turbación, que conmueve a nuestras dos diócesis, ante la inminencia del Consejo de guerra treinta y uno-sesenta y nueve, de la Capitanía general de Burgos. Sus signos vienen multiplicándose estas últimas semanas de modo crecientemente alarmante. Y deseamos ayudarlos a vivir nuestro delicado momento diocesano dentro del espíritu que alienta y urge en nosotros esta festividad de la realeza de Cristo.

No pretendemos en este momento hacer un análisis profundo a la luz de la fe de todos los problemas que se entrecruzan en esta delicada, compleja y aguda cuestión. Venimos estudiándolos cuidadosamente. Nuestros consejeros presbiteriales nos ayudan en la tarea con su asesoramiento y colaboración. Pero, sin más tardar, dada la conmoción creciente que nos preocupa como a pastores y guías espirituales vuestros, sentimos la obligación de:

—Informaros de algunas

gestiones que venimos realizando como obispos vuestros.

—Exhortaros a aprovechar el espíritu de esta festividad de Cristo Rey para dar un paso adelante en nuestra conversión personal y social por el camino de la justicia, el amor y la paz.

INFORMACION

I.—El Consejo de guerra iba a celebrarse a puerta cerrada, porque están implicados en el proceso dos sacerdotes —guipuzcoano el uno y vizcaíno, el otro—, ya que el Concordato prohíbe toda publicidad de juicios contra clérigos. Pensamos que tal disposición concordada resultaba perjudicial para los otros procesados seculares. Y, de acuerdo con nuestros dos sacerdotes directamente interesados, pedimos que la audiencia fuera pública. Tanto la Santa Sede como el Gobierno han accedido a ello. Y nos alegra poder comunicároslo, porque éste era un punto en el que los mismos procesados, muchos fieles y sobre todo, los sacerdotes, se manifestabais justamente preocupados.

II.—Por otra parte, nos hemos dirigido una y otra vez a Su Excelencia el Jefe del Estado y a su Gobierno, pidiendo que este juicio se celebre ante los tribunales ordinarios y no ante un Consejo de guerra, dado que el delito por el que se piden las penas más graves, fue cometido en un momento en el que no estaba en pleno vigor el duro decreto-Ley contra el banditaje y el terrorismo, y dado también que la jurisdicción ordinaria permite una más plena defensa de los inculcados, incluido un posible recurso a tribunales superiores.

No pedimos, como es claro, impunidad para ningún delito que pueda ser probado. Pedimos solamente que la justicia se administre por los tribunales ordinarios. Y, al pedirlo, pensamos hacer un servicio, muy propio de nuestro ministerio pastoral, en bien de los mismos procesados y de toda nuestra vida social. Os lo decimos para teneros informados de una gestión que hacemos en nombre de nuestras Iglesias diocesanas, que sois vosotros con nosotros, y, sobre todo, para invitaros a compartir nuestra preocupación y a orar para que nuestra gestión pueda ser eficaz.

III.—Hemos pedido, en fin, sea cual fuere el modo del juicio, la conmutación de la pena de muerte, si alguna fuera sentenciada, ya que el ministerio fiscal pide hasta seis. Puede pareceros una petición prematura. La hemos creído conveniente, dada la rapidez con que la ejecución de la pena suele seguir a la sentencia en los juicios militares sumarísimos. Nos ha movido un sentimiento de cristiana caridad hacia los posibles condenados y sus familiares, un ansia de paz para nuestro pueblo. Os pedimos, de nuevo, que, sintiendo con vuestros obispos, y sea cual fuere vuestro criterio sobre las complejas implicaciones que se dan en los hechos sometidos a juicio en este sumario, oréis para que no se derrame ni una gota más de sangre en nuestra diócesis, ni en actos de violencia, ni por efecto de sentencias judiciales.

per turban las conciencias

IV.—Nuestra actitud cristiana debe llevarnos a una reflexión sincera y a una oración humilde y perseverante, buscando lo que debemos emendar individual o comunitariamente para ir construyendo una Iglesia «mas valientemente insertada en el presente y en el futuro... pobre y consciente de su misión de servir sin deseos y sin vinculaciones de poder, madre y maestra dispuesta a prodigar a manos llenas la luz de su doctrina, la seriedad de su consejo, el fermento renovador de sus enseñanzas y el trabajo decidido y fraterno de sus hijos», como nos pidió el Papa, precisamente a nosotros, en su discurso del 28 de Septiembre pasado.

EXHORTACION A LA PAZ EN LA JUSTICIA Y EN AMOR

Os escribimos en las vísperas del día de Cristo Rey, como recordábamos al principio de esta carta. En esta fiesta no nos basta acallar al Señor como a nuestro Rey. Tenemos que recordar que su reinado, como dirá el prefacio de la misa, es «Reino de verdad y de vida», de santidad y de gracia, de justicia, de amor y de paz». Los problemas que agitan a nuestras diócesis, por los que os escribimos, nos dicen que estamos muy lejos de vivir plenamente en la verdad de que Jesús es Maestro, en la gracia de que El es fuente, en la justicia y en amor que son carta magna de Su Reino. Por eso no logramos alcanzar la paz que sólo El nos puede dar (Cfr. Jn. 14, 27). Y, sin embargo, esta paz —la paz de verdad, que es paz de justicia— es nuestro mayor anhelo. Todos la deseamos en lo más profundo de nuestro espíritu, sean cuales quier las diferencias que puedan separarnos en cuestiones culturales, sociales, económicas, políticas, etc. Con el profeta, también nosotros decimos: «Paz, paz». No hoy queremos la paz y no hoy paz! (Jer. 6, 14). Tenemos un orden público del que la autoridad es guardiana. Pero el orden público, el sólo, no es la paz. Es una parte de la paz.

Por eso, os invitamos a un examen de conciencia sobre nuestros pecados contra la paz, que son siempre pecados contra el reinado del Señor. «El es nuestra paz» (Eph. 2, 14). A todos —sacerdotes, religiosos y seglares, autoridades y súbditos, ricos y pobres, defensores de unos o de otros criterios en las mil cosas en las que Dios quiere nuestra libertad de pensar y de expresarnos—, a todos os exhortamos a una conversión para hacernos creadores de paz. Ninguna manera mejor de celebrar esta fiesta de Cristo, nuestro Rey, en quien creemos con fe viva, a quien queremos amar con todo nuestro corazón, y cuyos mandamientos de justicia y de amor son el resumen de todo su Evangelio. Todos debemos cumplirlos en nuestra vida personal para esforzarnos luego en llevarlos a la vida social, a fin de transformar en Cristo todas las realidades de nuestro Mundo, liberándolo de injusticias y de odios.

Suba, por ello, al Padre en el Espíritu por Cristo, nuestro Rey y nuestra paz, una oración fervorosa por dichos fines, más urgentes y necesarios entre nosotros en estos difíciles momentos de nuestras Iglesias de San Sebastián y de Bilbao. Y sea la Virgen Santísima, a la que oramos como a Reina nuestra en las advocaciones de Aránzazu y de Begonia intercesora para nosotros ante Dios.

San Sebastián y Bilbao, 21 de Septiembre de 1970.— Jacinto, obispo de San Sebastián.— José María, obispo administrador apostólico de Bilbao.

A continuación, en folio aparte, ambos Obispos han remitido la oración de los fieles en los siguientes términos:

«Pidámos al Padre en Cristo por el Espíritu, su gracia sobre nosotros en esta festividad de Cristo Rey.

Por la Santa Madre Iglesia extendida por todo el Mundo, para que predicando la verdad y siendo testigo del amor, extienda el Reino de Cristo a todos los hombres.

Roguemos al Señor.

Por nuestros gobernantes y los de todas las naciones, para que rijan sus pueblos con espíritu de justicia y de amor, sin el que es imposible la paz.

Roguemos al Señor.

Por todos los que sufren, especialmente por los más atribulados en el actual momento de nuestras diócesis, para que encuentren consuelo en su fe y justicia serena y caridad en los hermanos.

Roguemos al Señor.

Por la eficacia de las gestiones de nuestros obispos, para que redunden en bien de la paz de los espíritus en nuestras familias diocesanas.

Roguemos al Señor.

Por todos los que se sienten turbados en su fe, sean unos u otros los motivos de su tur-

Alquileres

SE ARRIENDA piso primero. Timoteo Arriaza, 1 (Quinta), por temporada...

ALQUILO piso en carretera Poza, bloque E. Informes: Vitoria, 253. 4.º A (Gamonal).

ALQUILO piso amueblado, cuatro habitaciones. Tesorera, 4. 3.º derecha. Informes en el mismo.

SE ALQUILA piso nuevo, solado. Doña Berenguela, 7. 1.º A.

ALQUILO piso confort, por temporada, amueblado, calefacción y agua caliente central.

ALQUILO piso amueblado, Vitoria 175, 4.º B y bohardilla en Lain Calvo, 39. Informes: Lain Calvo, 39, 3.º Dcha.

ALQUILO máquinas escribir. sumar y calcular Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7, principal. Teléfono 206947.

ALQUILO piso Alfaro, 41. 3.º. Razón teléfono 206623.

ALQUILO piso amueblado baratísimo, céntrico, baño, teléfono. Nicolás Vergara, 12.

SE ALQUILA piso en Calzadas, 28. Razón en el piso segundo.

Colocaciones

ALQUILO piso amueblado. Teléfono y calefacción. Madrid, 42. Informes. Portería.

ALQUILO piso exterior, muy céntrico, amplio, calefacción. Concepción, 26. 2.º

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1.450 1.500 y 124, 850, 600-E y 600-D, Renault R-10 y R-8, Morris 1.800, M-G «Serví-Auto». Sanjurjo 9. Teléfono 207716.

AUTOS «FLEN» sin conductor: Coches de alquiler 600-D, 850 berlina y coupé, Seat 1.500 124, 1.430, Morris M-G, Simcas, nuevos. Garaje Avenida General Vigón esquina Barriada Yllera. Teléfonos: 208804 y 201874.

GAMONAL 228, vende 600-D, Break, 4-F, 4-L, R-3, 850, 1.500, Simca 1.000, G-L, seminuevas. Facilidades.

ALQUILER sin conductor: Seat 1.500, Simca, 600-D, Garaje Turismo, Calle Vitoria, número 29.

AUTOS alquiler sin conductor. «Blanco», 600-D, 850 Coupé, 124, nuevos. Barriada Illeña, B. 69. Teléf. 205633.

VENDO varios 600-D, 850, 850 coupé, 1.400-C, 1.500, 4-L, Super, R-8, M.G., Simcas varios. A. K. 400 Kgs. berlinas y furgonetas, 2 HP, Avia, Barreiros 75. Facilidades. Alhóndiga, 2. Teléfono 209691.

VENDO «Isocarros», de ocasión, Calle Salas, 16, 4.º, hón. 19.

MOTOR y cambio y varios repuestos de Peugeot 165 (vendo). Informes: Teléf. 232540 y 235223. Valladolid.

ALQUILER coches sin conductor, 600-D, 850 Simca, nuevos. «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Teléf. 204802 - 208597.

SE NECESITAN tractoristas en Cereno de Rotorón. Cooperativa del Campo «San Nicolás de Bari». (R.O.C. 1.500)

SE NECESITA doncella con informes. Casas Firestone. Paseo de la Isla. Bloque A. 9.º Izqda.

SE NECESITA chico de 14 a 16 años. Desayunos Gómez. Primo de Rivera, 3.

SE NECESITA chica o señorita, para niños. San Pablo, 5. 2.º

LABORATORIO farmacéutico precisa representante. Escribir, Palayo, 56, Pral. 2.º. Barcelona (L).

SE NECESITA muchacha informada de 35 a 40 años, sabiendo perfectamente coser y planchar. Sueldo 4.000 a 4.500 pesetas.

SE NECESITA señora para estudiar. Calle Berenguela, 1. 4.º, izq.

DOY MAQUINAS para coser guantes en casa particulares. Guantes «Garpe». Burgense, 20. 1.º, C.

AUMENTE sus ingresos colaborando ventas plazos, contado, articulo mucha venta. Apartado 9217. Madrid.

INDEPENDIENSE y gane 20.000 ptas. mensuales aprendiendo Serigrafía, profesión nueva, fácil, de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito sin compromiso a Mater. Muntaner, 81. Barcelona.

GANEN dinero 10.000 a 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres. Compramos producción. Escribir a: Montblanc - Calvet, 5. Barcelona-6.

SE NECESITA chica de 15 a 16 años. Ultramarinos Juan Ruiz Peñaña. Calle Madrid n.º 65. (R. O. C. 1470).

SE NECESITA muchacha o asistente todo el día, poca familia. Avda. Cid, 2. 1.º centro.

SE NECESITAN oficiales chapistas. Razón: Teléfono 209725. R.O.C. 1516.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13, teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

SECRETARIA necesitada despacho profesional, sólo tardes. Razón, esta Administración. (R. O. C., 1560).

NECESITO aprendiz mecánico electricista. Gestoría LACAVE. Vitoria, 186, 1.º, A. (Edificio Cines). R. O. C., 1585.

¡ATENCIÓN, jóvenes! Hombres se precisan en trabajo de gran porvenir. Se ruega puntualidad y constancia. Ingresos superiores a 10.000 pesetas mensuales, en comisión, gratificación y promoción, según comportamiento. Presentarse los días 23, 24 y 25, de 11 a 12 horas, en Liana de Afuera, número 6, segundo, izquierda. Pensión Oriental. Preguntar, señor Juárez (Registro O. C., 1557).

NECESITO chica fina para Burgos y otra para Madrid. Intútil presentarse sin informes. Plaza José Antonio, 2. 3.º, izqda. Tel. 201676.

NECESITO oficial de peluquería de señoras. Razón, Diego Lalmeida, 6. Peluquería Alcalde y Oficina de Colocación (R. O. C., 1568).

SE NECESITA pastor a zurrón. Santa María Tajadura. Alejandro.

NECESITO chico auto-servicio «Vadillo». Plaza Rey San Fernando, 8. (R. O. C., 1569).

SE NECESITA chica con informes. Calle Alhucemas, 8. Barriada Militar.

PRECISO tejedoras y aprendizas. Fábrica tejidos San Isidro 13. (Registro O. C., 522).

NECESITO muchacha. Avenida Cid, 22, 6.º, derecha.

SE NECESITA chica, buen sueldo. Presentarse, por las mañanas, en Santa Casilda, número 5, 10.º, Hon. 4.

SE NECESITA auxiliar administrativa femenino, con experiencia y conocimientos de contabilidad. Gestoría LACAVE. Vitoria, 186, 1.º, A. Edificio Cines. (R. O. C., 1571).

SE NECESITA asistente. San Pablo, 22, 4.º B.

SE NECESITA pastor. Lucio González. Santa María Tajadura.

NECESITO chica, buen sueldo. Sanjurjo, 33, 10.º. Teléfono 202880.

SE NECESITA chica. Vitoria, 31, 8.º

MODISTA se necesita, para arreglo de prendas en su domicilio. Comercio «Los Chicos». Plaza Mayor.

NECESITO aprendiz mecánico electricista. Gestoría LACAVE. Vitoria, 186, 1.º, A. (Edificio Cines). R. O. C., 1585.

¡ATENCIÓN, jóvenes! Hombres se precisan en trabajo de gran porvenir. Se ruega puntualidad y constancia. Ingresos superiores a 10.000 pesetas mensuales, en comisión, gratificación y promoción, según comportamiento. Presentarse los días 23, 24 y 25, de 11 a 12 horas, en Liana de Afuera, número 6, segundo, izquierda. Pensión Oriental. Preguntar, señor Juárez (Registro O. C., 1557).

SE NECESITA pastor a zurrón. Santa María Tajadura. Alejandro.

NECESITO chico auto-servicio «Vadillo». Plaza Rey San Fernando, 8. (R. O. C., 1569).

SE NECESITA chica con informes. Calle Alhucemas, 8. Barriada Militar.

PRECISO tejedoras y aprendizas. Fábrica tejidos San Isidro 13. (Registro O. C., 522).

NECESITO muchacha. Avenida Cid, 22, 6.º, derecha.

SE NECESITA auxiliar administrativa femenino, con experiencia y conocimientos de contabilidad. Gestoría LACAVE. Vitoria, 186, 1.º, A. Edificio Cines. (R. O. C., 1571).

SE NECESITA asistente. San Pablo, 22, 4.º B.

SE NECESITA pastor. Lucio González. Santa María Tajadura.

NECESITO chica, buen sueldo. Sanjurjo, 33, 10.º. Teléfono 202880.

OCASION. Vendo bicicleta, como nueva. Concepción, 26, 2.º, derecha.

VENDO lavabo cuarto aseo; cama, mesilla, tocador antiguo. Teléfono 206608.

«A A G» (Lain Calvo, 17). - Apareadores, Obras Públicas. - Bachillerías, Letras, - Reválidas Preu. - Filosofía, Letras. - Contabilidades. - Catorce idiomas. - Dibujo. - Taquígrafa.

DETECTIVES «Alka» le responde de la más absoluta reserva, competencia y secreto profesional. Detectives «Alka». Plaza Alonso Martínez, 7, A. 1.º. Teléfono 202803.

CONSTRUCCIONES «ESUB». Mejor que piso piloto, su piso llave en mano. Venta directa. Facilidades de pago diez años. Precios desde pesetas 250.000. Oficina, Vitoria 178, 1.º

VENTA pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 204955.

CONSTRUCCIONES «ESUB». Mejor que piso piloto, su piso llave en mano. Venta directa. Facilidades de pago diez años. Precios desde pesetas 250.000. Oficina, Vitoria 178, 1.º

OCASION. Se vende planta baja con cinco huecos en calle Vitoria. Informes, Teléf. 209798

PISOS exentos contribución, 60 por 100 facilidades diez años. Pisos 14 y 16.

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total 60.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria, 115.

OCASION, se vende un piso nuevo de cuatro habitaciones, cocina, cuarto de baño, en la carretera Poza de la Sal, letra D. 8.º E.

MASEGOSA. Empresa constructora. Pisos llave en mano, desde 30.000 pesetas entrada. Resto diez años. Avenida Cid 80, 2.º. Teléfono 209833

SE ALQUILA vivienda recién construida, tres habitaciones, cocina y baño. Calle Santo Toribio, 19, 2.º, C. (Barrio San Pedro).

VENDO finca 10 hectáreas, sembrada de alfalfa segundo año de producción, todo de riego, al pie de carretera general Burgos-Portugal, kilómetro 70. Informes, esta Administración.

VENDO piso terminado, con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes. Garaje. Pisones, 13 y 20.

SE VENDE piso. Razón, calle Doña Berenguela, número 10. 5.º, A

VENDO local 62 metros zona Vadillos Informes Avda del Cid, 15, 1.º derecha

VENDO piso seis habitaciones. Teléf. 203708.

VENDO piso cuatro dormitorios, salón comedor, cocina y dos baños. Calefacción y agua caliente central. Facilidades. Madrid, 68. Teléfono 201096.

VENDO piso cuatro habitaciones, servicios, calefacción. Teléfono, ascensor. Informes: Rey D. Pedro, 33, 5.º izquierda.

VENDO piso libre cuatro habitaciones, cocina, baño y despensa. Calle Sedano, 11, 5.º, Izqda.

VENDO piso, arriendo finca con locales. Carreteras Logroño, 26, 3.º, B.

VENDO piso barato de 4 habitaciones y servicios, con calefacción individual en Alhóndiga. Llamar tardes. Teléfono 202788.

VENDO piso en Lain Calvo, 128 metros. Razón: teléfono 201183.

ANTES de comprar su piso, visite todos los de Burgos y al final examine la calidad y condiciones que le ofrece Arranz Aclinas. Venta directa de pisos con formalidad absoluta. Entrega de llaves inmediata. Oficina. Carretera de Logroño, 15, 1.º

¡VERANEANTES! VENTA o alquiler de apartamentos en Laredo. Precios interesantes. PRIGO Moneda 13

OCASION, se vende un piso nuevo de cuatro habitaciones, cocina, cuarto de baño, en la carretera Poza de la Sal, letra D. 8.º E.

PONCE y Alonso, construye pisos. Ponce y Alonso vende pisos directamente. Ponce y Alonso da facilidades de pago. Ponce y Alonso, garantía y formalidad absolutas. Ponce y Alonso, más de veinte años dedicados a la construcción. - Visite sus pisos y locales en Avda. Gamonal, frente a Barriada Inmaculada.

VENDO piso a estrenar, calefacción individual agua central, cuatro amplias habitaciones, baño y servicio, cocina, armarios empotrados, etc. propio para oficina, por su situación inmejorable. Calle Trinas, 10. Informes portería.

HAGASE propietario de un piso sin desembolsos pagándole en cómodas mensualidades. Informarán: Emperador, 15.

COMPRO piso o ático, soleados, nuevos, alrededores Avenida del Cid, General Vigón, cinco habitaciones, dos servicios, calefacción central preferible agua caliente central. Ofertas esta Administración.

VENDO o alquiler piso amueblado, avenida Cid 83. Tardes.

VENDO Bar «Habana» contado o facilidades. Lavaderos, 3.

VENDO piso amplísimo, calle San Juan, 24, 3.º Izq. Informes: General Dávila, 25, 6.º D.

VENDO piso céntrico 7 habitaciones, dos servicios, exento, muchas facilidades. Directamente propietario. Aparicio y Ruiz, 7, portería.

VENDO calle Madrid piso 6 habitaciones, baño, calefacción, servicio, propio para oficina, peluquería, sastre. Cantero. Concepción, 2.

VENDO o arriendo primer piso. Calefacción central. Vitoria, 186, 1.º. Informes, en el mismo, tardes.

ULTRAMARINOS, piso y patio, con 150 metros cuadrados de locales, junto o separado. Carretera de Arcos, 13. Teléfono 207435.

VENDO piso céntrico, 160 metros cuadrados, propio vivienda, cor oficina o pensión. Teléfono, 208385.

VENDO piso a estrenar, céntrico, cinco habitaciones, servicios, calefacción, empapelado y barnizado. Paloma, 21. Leste. Bombonera.

OCASION. Cambio piso y local, pequeños, por otros más grandes. Pago bien la diferencia. Romancero, 12. Teléfono 200618.

FIROGA. - Soliciten información al comprar su vivienda. Ofrecemos: lujosas y céntricas; de moderna construcción en emplazamientos preferentes; económicas en zonas de ensanche; y otras muchas dispersas por la ciudad, con ofertas muy interesantes.

FIROGA. - Deposite su confianza en nosotros y gestionaremos su operación inmobiliaria de compra o venta.

FIROGA. - Pisos, locales, rústicas, alquileres, traspaso, etc. Agencia de la Propiedad. Vitoria, 59. Teléfonos, 206746 y 205271.

¡PISO! Soleadísimo llave en mano, 5 habitaciones, servicios, Facilidades. Teléf. 207993.

SE VENDE piso en calle San Agustín, número 17, 7.º, B. Informes en el mismo, por las mañanas.

VENDO o arriendo piso Beneditinas de San José, número 9, 2.º, A. Informes, letra C.

OPORTUNIDAD: Principal, profesional, vivienda. Vitoria, 21.

VENDO piso amplio, baño completo, y sótano, en Rey Don Pedro, 37, 1.º Informes. Vitoria, 164, 5.º, D.

OCASION. Vendo piso lujoso, grandes facilidades. Sastre. Temfio. Plaza José Antonio, 9.

GANADOS y aperos

REMOLQUES y gradas Luremo, vando y cambio. Facilidades pago. Alfiteros, 45.

SE VENDEN 41 ovejas 18 con crías. Jesús García Villanueva de Teva

VENDO doce novillos de ocho meses y cuatro novillas, cubiertas, de 14 meses. Ulpiano Escribano. Pedrosa del Príncipe.

HUÉSPEDES

PENSION completa. Camas. Nueva, confortable, económica. Vitoria 181, 2.º, B.

PENSION o sólo dormir. Madrid, 36, 2.º Izq.

ADMITO estudiantes o señorita. Pensión completa. Pisones, 14, 3.º, A.

SE ALQUILA habitación con derecho cocina. Fuentesillas, 19, 3.º. Tel. 209655.

DOY PENSION completa y cama, 80 pesetas. habitaciones de una y dos camas. Puebla, 2, 1.º

DOY HABITACIONES a dormir, hijos, 25 pesetas, de una y dos camas. Puebla, 2, 3.º

PENSION o sólo dormir. Calle Vitoria, 53, 3.º, Izqda.

SE VENDE tres habitaciones cerecho cocina, joven sólo. Francisco Grandmontagne, 22, 6.º, C.

ALQUILO habitaciones a señoras, con derecho a cocina. Calle Vitoria, 177, 7.º, B.

PENSION económica, todas comodidades, trato familiar. Tesorera, 6, 7.º - 209728.

DOY PENSION completa o dormir a empleados, confortable. Teléfono 200570.

Muebles

SE COMPRAN muebles usados y lana vieja. Teléfono 208239.

DORMITORIO, mesa y sillas cocina, usados, vendo en San José, habitación 9. Sólo tardes.

SE VENDEN dos camas, de 90 centímetros, con colchones Foamex, armario y mesita de noche, seminuevo. Teléfono 204443.

VENDO comedor completo. Espolón, 23, habitación, 5.

SE VENDE consola y espejo nuevo y cocina butano, en perfecto estado. Padre Salaverri, 4, 3.º, izquierda.

PÉRDIDAS

PERDIDA pulsera de oro, con iniciales Ewa. De Barriada Militar. Autobús, Espolón. Llamar teléfono 206623.

PERDIDA perro caza «Setter». Color rojo. Gratificaré entrega. Teléfono, 207576.

REPARACION de autos todos marcas. Vicio urgente a domicilio. Teléfono 209258.

TELEVISORES. Reparaciones en el día. Teléfono 209664.

TRASPASO local propio almacén. Informes, 202529.

FOR OEGUERA de traspaso local propio capital. Peluquería caballero, telera, venta de pan, ultramarinos etc. Precio estimado, 14. 4.º derecha. 3.º a 5.

BAR y ensaer 20000 pesetas, renta baja, formas, esta Administración.

SE TRASPASA local calle Cardenal Sagna. Informes. Teléf. 200222.

VARIOS

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua patronal. Espolón, 20. Burgos.

FIFAR Pintor empapelador. Tel. 200584. Precios suaves sin compromiso.

TALLER «G.E.A.» de mantenimiento color, frío, sonido. Calderería general y aire acondicionado. Carretera de Arcos, 16 (cuarto paso). Teléfono 207200.

MESON «Venta la Rota» comunica a su distinguida clientela que permancecerá cerrada hasta el 4 de Diciembre.

PISOS Acuchí U. de barnizados «Limpiador Puidor». Lain Calvo. Teléfono 203699.

INVERNANTES. Alcañete, Hostal Grales. Comidas según capacidad régimen confort. Mismo centro. Rona. 11. Teléfono 203999.

FOTOGRAFADOS. Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Tel. 202852.

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

Nuestros teléfonos: 207148 y 202852

TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO
11.00 La fiesta del Señor. - Santa misa.
12.00 Concierto.
13.00 España en directo. - Palma de Mallorca. Club mediodía.
14.00 Noticias a las tres.
15.25 Voces de oro.
16.25 El Virginiano: «La caricia de dos manos»
17.30 Carrusel del domingo.
18.00 El país de la fantasa
19.15 El deporte. Fútbol: Zaragoza-Real Madrid desde el estadio La Romareda.
21.15 La semana que viene... Telediario
21.30 Tiempo para creer. - Una breve charla religiosa. Sesión de noche. - Comienza un nuevo ciclo de ciencia ficción «Ultimatum a la Tierra»
23.50 Veinticuatro horas
00.10 Despedida y cierre
LUNES
12.15 Apertura: Conciertos para flauta Porgolesi.
13.00 Primera hora.
13.30 Conviene saber. «El milagro de la mente».
14.00 Panorama de actualidad.
15.00 Noticias a las tres.
15.25 Buenas tardes, con el telefilm de la serie «El Perseguido», «Mi hijo lo mató».
17.00 Despedida y cierre.
18.45 Apertura: Xavier Cugat.
19.00 Con vosotros.
19.35 Ayer domingo.
20.25 Esta noche...
20.30 Novela. «Cónica de un maestro» (Cap. I). Guión de Carlos Muñoz. Realización de Manuel Aguado. Intérpretes: Javier Escrivá, Guillermo Marín, Félix Defauce, Francisco Pie-

¡SOL POR TODAS PARTES!
En los pisos que perfectamente terminados, exentos, con calefacción, parquet de tujo y buenas vistas, vende directamente y con facilidades PONCE y ALONSO, S. L., en Avenida Cass la Vega, frente Barriada Inmaculada.

LIQUIDACION
PAPELES PINTADOS
Fin de temporada
Precios de Invierno
400 modelos diferentes de 1.ª calidad
Ignacio Palacios, S. A.
Martínez del Campo, 1 - Teléfono 209721

Elija entre los distintos modelos de
MOTOSIERRAS
McCULLOCH
UN MODELO PARA CADA TRABAJO
Desde 2,5 a 11 Kg. de peso
Servicio y repuestos garantizados:
SERVENTA
Merced, 13. BURGOS.

ROAMER RELOJ DE CATEGORIA INTERNACIONAL
ZONA AZUL
Citas - viajes
Solucionado con su reloj de pulsera-despertador
Garantía y asistencia técnica internacional
ROAMER OF SWITZERLAND

DIARIO DE BURGOS
se vende en:
MADRID - Kiosco Cibeles
BILBAO - C/ Elicano núm. 35
VALLADOLID - Platerías, 21
LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda
y E. Paracuellos - Muro del Carmen, 9

NO LO PIENSE MAS!
¡SI QUE PUEDE!
Compre el coche que desea...
Y páguelo mensualmente
INCOFISA. - A. BONIFAZ, 3. - BURGOS

Miranda

Entrega de obsequios a Juan Carlos Sahagún el niño mirandés galardonado en la Operación Plus Ultra



La precedente placa recoge el momento en que el niño Juan Carlos Sahagún Gobantes, al hermano, recibe del Ilmo. Sr. Rubio Blanco, los regalos de la Excm. Diputación provincial de Burgos y del Excmo. Ayuntamiento de Miranda (Foto COSTELA)

El viernes último, en el despacho de nuestro alcalde y de mañana del titular, don Isaac Rubio Blanco, tras dedicarle unas cariñosas frases de aliento y felicitación, el niño mirandés, Juan Carlos Sahagún Gobantes, galardonado con la famosa Operación Plus Ultra, por obra y gracia de un acto heroico en el que arrojando la suya propia salvó la vida de dos niños hermanitos, también mirandeses, que corrían en el río Ebro le fue obsequiado un delicado obsequio entregado a la Diputación provincial en una bicicleta, de consistente con el deseo expreso del propio niño y por parte del Excmo. Ayuntamiento de Miranda, su pueblo natal, de un precioso tocadiscos, juntamente con un disco en el que están grabados, respectivamente, los himnos de la ciudad, del C. D. Mirandés y de nuestra incomparable fiesta de San Juan del Monte, que se hicieron sonar allí mismo, para satisfacción del propio pequeño héroe, de sus padres y hermano, como del propio señor alcalde y de los corporativos presentes.

Por su parte Juan Carlos Sahagún, hizo entrega al señor Rubio Blanco de una preciosa fotografía suya, en colores, dedicada expresamente a nuestro Excmo. Ayuntamiento, al mismo tiempo que agradecía la deferencia que para con él se le hacía.

HOY, EN ANDUVA, TALAVERA-MIRANDES

Otro equipo, nuevo en la plaza se enfrenta hoy al Mirandés, a las cuatro y cuarto de la tarde. El Talavera, uno de los equipos que cuenta actualmente con una buena clasificación, ocupando uno de los puestos primeros. Recordamos que cuando nos visitó el Tenerife, a preguntas nuestras, el entrenador jefe García Verdugo, nos decía que el Talavera sería uno de los equipos-sorpresa esta temporada y en verdad que no se equivocó en nada, porque los talaveranos están haciendo una campaña magnífica, demostrando que tienen un excelente equipo. Este es el enemigo de turno de nuestro Mirandés, al que habrá que jugarle mucho para conseguir el triunfo. Si todos los partidos son difíciles éste lo es tanto o más que los que se han disputado en Anduva. Quizás su nombre no suene tanto como un Valladolid, Salamanca, etc, pero ahí está su clasificación, que es lo que cuenta.

El Mirandés, después de su triunfo sobre los vallisoletanos, parecía que había encontrado el camino bueno y que conseguiría puntuar en Andorra, pero una serie de circunstancias impidieron que así fuera. Después del partido jugado contra el Sevilla Atlético ha confirmado que el equipo está fuerte, pero sus delanteros no aciertan a marcar goles, porque el único conseguido frente a los sevillanos lo consiguió Kaito con lo que llegamos a la conclusión de que hace falta más mordiente en la línea de ataque, más decisión a la hora de tirar a gol. No sabemos si Pérez Navares se podrá alinear, ya que se encuentra lesionado, lo que sería una baja sensible, pues pese a lo que se diga, el ariete mirandés es el que más inquieta a la defensa contraria y el que más tira a gol. Otra duda que tendrá Izparza será la de extremo izquierdo, porque Euba no viene rindiendo lo que cabía esperar, ha ido a menos en cada partido. Otro tanto podemos decir de Piñuela, pero éste creemos que es debido a que está cansado. Son muchos partidos para un juvenil. Conviendría darle un descanso y a la vez oportunidad a otro jugador, que pudiera ser Tolosana, que creemos cubriría el puesto con decoro.

En una palabra, que la línea delantera pudiera ser ésta: Tolosana, Fagalday, Pérez Navares o Ebro, Mena y Lafuente. Quizás nos puedan decir que Lafuente está bajo de forma, pero nosotros creemos que lo que está es falta de moral al no ser alineado. Por lo demás y aun en contra de la opinión de muchos, consideramos al Mirandés, más extremo izquierdo que Euba, al menos por lo que venimos observando hasta ahora. Naturalmente que la palabra la tiene Nemes Esparza, pero estamos en nuestro perfecto derecho de dar una opinión que está sea acertada o no ya es otra cosa.

En cuanto al resto del equipo, creemos que hoy por hoy tanto la defensa como la línea media forman un bloque sólido que se complementa perfecta-

La exposición estará abierta todos los días, de 12 del mediodía a dos de la tarde y de siete a nueve de la noche, del 21 de Noviembre al 1.º de Diciembre.

NOTICIAS CORTAS

El viernes se hicieron las primeras pruebas con un magnífico camión de riego, destinado al Servicio de Limpieza del Excelentísimo Ayuntamiento.

Continúan las deficiencias en el suministro de agua.

Hoy, a las doce, el concierto extraordinario de la Banda de música y Orfeón, en el Cine Mecisá.

En los últimos días, viento, chubascos y temperatura cambiante.

Aranda

El resultado de las elecciones celebradas en la mañana del viernes en la Casa sindical, para la designación de compromisarios que han de ser electores el próximo viernes para las elecciones de dos puestos de concejal por el tercio sindical y del que dimos cuenta en el número de ayer, resultaron en extremo reñidas.

Según nuestras noticias parece ser que ha retirado su candidatura para las elecciones del martes el candidato don Benito Díaz Antón, obrero que tiene su domicilio en la calle Hontanar número 3, y que como vocal provincial del Sindicato del Azúcar, fue propuesto por la Junta de los Sindicatos y proclamado en unión de los nueve restantes, con lo que la lucha para estas elecciones queda centrada en esos nueve candidatos en vez de los diez proclamados.

APARCAMIENTO DE VEHICULOS

El problema del aparcamiento de vehículos y de los malos aparcamientos sigue latente en nuestra villa, revistiendo cada vez más importancia, en todas las calles y plazas en general, pues tal vez por circunstancias que no son del caso, se omite tener para dos, se consiente, como en la de Ricapoveda, que se estacionen unos vehículos en un lado de la calzada, mientras en el otro se sitúan los de una empresa de autobuses con bastante antelación a su salida y el tercer vehículo que intenta circular por dicha calle, al llegar a la calzada donde está invadida de la forma que dejamos dicha, se ve precisado a dar marcha atrás para salir por otra calle más amplia.

Casos como el que citamos y el hecho de que la plaza del Caudillo y otras se conviertan en un parque automovilístico, con la invasión de ambos lados y hasta de las aceras, donde en muchas ocasiones montan los vehículos, convierte a nuestra villa en una de las poblaciones de más abandono en este aspecto.

¿No habría posibilidad de establecer lugares de aparcamiento en las proximidades de esos sitios para descongestionar esos lugares tan apetecidos por los automovilistas? Es un problema que debe resolverse, pues de seguir así llegará un momento en que nuestras calles se convertirán en francos embotellamientos en donde algunos vehículos se encuentren completamente bloqueados sin posibilidad de salir de esas calles.

CONFECCION DEL PADRON MUNICIPAL DE HABITANTES

La desparición de los mercados de la plaza del Caudillo no se ha notado en lo que se refiere a la afluencia de gente en los días de mercado, pues aunque en la plaza de los Tercios no se sitúan más que los puestos de frutas y verduras, la gente de los pueblos de la comarca sigue viniendo a nuestra villa, circunstancia que se nota en las propias calles, por las que se distingue la baja de gente haciendo sus compras, deprecia por no decir corriendo.

Esto se presta a varias interpretaciones: o bien obedece a esa aglomeración de los sábados a que no se ha perdido todavía la costumbre de venir a Aranda en esos días de mercado tradicional o bien al incremento de la población de nuestra villa y debido a esa circunstancia al juntarse en la vía pública los que están residiendo y los que vienen de fuera, da la impresión de esa afluencia extraordinaria de gente.

Sea lo que fuere, es preciso reconocer que el movimiento comercial de Aranda aumenta considerablemente y buena prueba de ello es el creciente número de establecimientos que se instalan, mientras que, por otra parte, son escasísimas, por no decir nulas, las desapariciones de establecimientos comerciales.

MEDICO DE GUARDIA

Don Celestino Romera Miguel, Arias de Miranda, 23.

FARMACIAS DE GUARDIA

Mira Alvarez, plaza del Caudillo, 28.

Mañana, lunes. — De las Heras, Arias de Miranda, 38.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro - Cine Aranda. — "Grupo salvaje" (3-R).

Teatro Principal. — "Conspiración en Berlín" (3).

Serán muy reñidas las elecciones para concejales por el tercio sindical

El resultado de las elecciones celebradas en la mañana del viernes en la Casa sindical, para la designación de compromisarios que han de ser electores el próximo viernes para las elecciones de dos puestos de concejal por el tercio sindical y del que dimos cuenta en el número de ayer, resultaron en extremo reñidas.

Según nuestras noticias parece ser que ha retirado su candidatura para las elecciones del martes el candidato don Benito Díaz Antón, obrero que tiene su domicilio en la calle Hontanar número 3, y que como vocal provincial del Sindicato del Azúcar, fue propuesto por la Junta de los Sindicatos y proclamado en unión de los nueve restantes, con lo que la lucha para estas elecciones queda centrada en esos nueve candidatos en vez de los diez proclamados.

MUY PRONTO...

Estamos seleccionando artículos de la MODA ACTUAL para la PROXIMA INAUGURACION de nuestro nuevo establecimiento

GALERIAS MARVI

Con su BOUTIQUE «STILO 2.000» en ARANDA DE DUERO

GUIA FACULTATIVA

JOSE LUIS RICA RICA
TOUGINECOLOGO
Consulta de 12 a 3 y de 6 a 8
Vitoria, 21. 1.º
Teléfonos 201865 y 204773

J. M. FRANCES
Medicina interna - Rayos X
Consulta de 10 a 1 y de 6 a 8,30
Plaza de Vega. - Teléf 205446

JERONIMO IGLESIAS
MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria, 141. 1.º (Juan XXIII)

Rodrigo García Zuazo
PUBERCULTOR
Diplomado. Especialista de años del Seguro Colegial
Vitoria 158. 1.º A y B
De 10 a 11 y de 6 a 6

R. PLASENCIA
OFTALMOLOGO
Consulta de 1 a 2 y de 6 a 7
Vitoria 30. - Teléfono 206591

S. IÑIGO
OCULISTA
Consulta de 11 a 2 y de 6 a 8
Luis Calvo, 17. 1.º - Tel. 20992

F. J. DEL CAMPO ALONSO
PIEL Y VENEREAS
Consulta:
Clínica de San Juan de Dios

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Metabolometría
Consulta de 10 a 1 y de 6 a 8
Análisis clínicos. - Rayos X
Vitoria, 20. 1.º - Tel. 203867

Dr. V. MATEOS LOPEZ
CIRUGIA GENERAL
TRAUMATOLOGIA, HUESOS
ARTICULACIONES, RAYOS X
Avenida del Cid, 8. 1.º

L. LOPEZ SAIZ
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
Consulta de 12,30 a 2
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8. 1.º

JOSE MARIA ARAGÜES
MEDICO ODONTOLOGO
Teléfono 205378
Queipo de Llano, 3

JOSE CARAZO
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria 31. - Teléfono 203591

JOSE MUÑOZ AVILA
RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS
Almirante Bonifaz, 12. 1.º
Teléfono 201539

P. Varona Gómez - Acedo
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDIA y REHABILITACION
Aparicio y Ruiz, 8. 2.º
Teléfono 200504
De 12 a 2 y horas concertadas.

DOCTOR GARZON
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
ESTERILIDAD
Plaza de San Fernando 8. 1.º
Teléfono 201657

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor, 2. - Teléfono 201066

S. LECHUGA SERANTES
OCULISTA
Consulta diaria
Avenida del Cid, 6. 3.º
Teléfono 204452

M. SANCHEZ DUEÑAS
Medicina y Cirugía del Sistema Nervioso, Oráneo y columna vertebral Electroencefalografía
Calle Calatravas, 3. 1.º. Dcha
Consulta de 6 a 8
Excepto sábados

José María Alvarez Iovar
MEDICO DENTISTA
Teléfono 202793
Consulta de 10 a 1 y de 6 a 8
San Lesmes, 1. Principal Izqda

AGUSTIN RIVAS
PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6. 5.º. A
Teléfono 203832

José M. de Sebastián
MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES
Vitoria, 19. 2.º - Tel. 206358

A. BENITO BRAVO
Del Iguatorio Médico Colegia MEDICO DENTISTA
Burgense, 22
Teléfono 202971

E. SUAREZ MUÑIZ
Especialista en garganta, oídos y ojos
Consulta de 12,30 a 2 y tarde concertadas
Calle P. Silverio, núm 4. 3.º A
Teléfono 207493

RAMON LLORENTE
TRAUMATOLOGIA - HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta de 12,30 a 2
Queipo de Llano, 2. 4.º Izqda (Frente a Galerías Campos)
Teléfonos 203900 y 204781

M. CALVO PINILLOS
Aparato respiratorio Corazón Bronquios. Electrocardiografía Espirografía. Ventiloterapia RAYOS X

J. M. Movilla Cuadrado
NEUROPSIQUIATRIA ELECTROENCEFALOLOGO
Concepción, 17
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay

Dr. RENEDO
CIRUGIA, VIAS URINARIAS
Concepción, 15. 2.º (De 11 a 1)
Teléfono 207376
Vitoria 27. - Teléfono 200212

F. J. SANZ ALVAREZ
PUBERCULTOR ESPECIALISTA EN NIÑOS
Consulta de 11 a 2 y horas concertadas
Avenida del Cid, 36. 3.º, C

JOSE M.ª MOLINA ARIÑO
Maternólogo del Estado PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Conde Jordana, 8. - Tel. 203314

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA, NARIZ y OIDO
Consulta de 11 a 2
Espolón 23. - Teléfono 20357

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGO
Espolón 2. - Teléfono 209341

Benigno Andrade Loma
MEDICO ANALISIS CLINICOS
Plaza Calvo Sotelo, 9
Teléfono 205545

J. Villaquirán García
Médico Estomatólogo del Hospital Militar
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6
San Pablo 20. 1.º
Teléfono 206593

GRADUACION GAFAS - TECNICAS MODERNAS
OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO, 28

JOSE ALONSO
CORAZON Y NUTRICION RAYOS X
Consulta de 12 a 3 y de 6 a 7
Espolón 24. 2.º - Tel. 201917

Máximo Ortiz Pérez
CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA
Consulta de 12 a 2
Calle Madrid, 10. 1.º
Teléfonos 205469 y 205001

A. BLASCO VELASCO
MEDICINA INTERNA RAYOS X
De 12 a 2 y de 6 a 7
Aparicio y Ruiz, 5. 1.º Izqda
Teléfono 207833

L. RODRIGUEZ PASCUAL
Enfermedades de la piel
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA
Consulta: 12,30 a 1,30 - de 6 a 7 tarde. San Pablo, 64.º. - Tel. 202946

JOSE A. NAVARRO
Especialista en niños
Rayos X. - Consulta de 6 a 9 horas concertadas
Teléfono 200611
Barrada Juan XXIII 18. 1.º
consulta

F. Infante Abajo
MEDICO DENTISTA
Teléfono 208617
Sanz Pastor, 14. 2.º, derecha

CARLOS RODRIGUEZ
OCULISTA CIRUGIA OCULAR
Héroes del Alcázar 1. 5.º
Teléfono 207063

INSTITUTO MEDICO DE RECUPERACION
Médico rehabilitador: A MARTIN COBOS
POLIOMIELITIS - HEMIPLEJIAS - REUMATISMO ACIDENTES DE TRABAJO
Plaza de José Antonio, 2. - Teléfono 208487

M. A. BLASCO VELASCO
MEDICO DENTISTA
Sanz Pastor, 14. 2.º, derecha

DOCTOR MIGUEZ
APARATO DIGESTIVO
Santander, 6
M. A. RUIZ DE TEMIÑO
DENTISTA
San Juan 8. 2.º. - Tel. 204376

JOYERIA POLO
ESPOLON, 10
Anuncia a su distinguida clientela y público en general, que cesará en sus actividades comerciales, a fin del próximo mes de Diciembre. Precios muy rebajados.

MIGUEL CAMPO
TOUGINECOLOGO
Del Iguatorio Médico Colegia
Cajmed, 4. 6.º. - Tel. 205207

SAUNA MASAJE GIMNASIO KEMI
BAJO CONTROL MEDICO
Petronila Casado, 11
Teléfono 202297

DOCTOR MIGUEZ
APARATO DIGESTIVO
Santander, 6
M. A. RUIZ DE TEMIÑO
DENTISTA
San Juan 8. 2.º. - Tel. 204376

TITULADO MERCANTIL (VARON)
Precisa importante empresa del Polo
★ Interesante remuneración, según valía.
★ No se precisa experiencia, aunque se valorará ésta.
Escribir con historial profesional y referencias al número 950 de

MARIANO RICO - PUBLICIDAD
SAN JUAN, 41. - BURGOS - R. O. C. 1.566

SAUNA MASAJE GIMNASIO KEMI
BAJO CONTROL MEDICO
Petronila Casado, 11
Teléfono 202297

DOCTOR MIGUEZ
APARATO DIGESTIVO
Santander, 6
M. A. RUIZ DE TEMIÑO
DENTISTA
San Juan 8. 2.º. - Tel. 204376

JOYERIA POLO
ESPOLON, 10
Anuncia a su distinguida clientela y público en general, que cesará en sus actividades comerciales, a fin del próximo mes de Diciembre. Precios muy rebajados.

TITULADO MERCANTIL (VARON)
Precisa importante empresa del Polo
★ Interesante remuneración, según valía.
★ No se precisa experiencia, aunque se valorará ésta.
Escribir con historial profesional y referencias al número 950 de

MARIANO RICO - PUBLICIDAD
SAN JUAN, 41. - BURGOS - R. O. C. 1.566

DEPORTES

CRONICA DEPORTIVA, ESPECIAL PARA «DIARIO DE BURGOS»



Por PEDRO ESCARTIN

La «FIFA», en desacuerdo con la sanción a Guruceta

Como anticipamos, considera el fallo una vulneración de las reglas de juego

Madrid.— (Crónica deportiva de la Agencia LOGOS).— Fue, en el mes de Junio cuando se produjo el «caso Guruceta» a consecuencia de los graves incidentes ocurridos en el partido de Copa Barcelona - Real Madrid. Entonces, quien esto firma, se hallaba en Méjico presenciando el Mundial azteca, y me tuve que conformar con las informaciones periodísticas llegadas a la capital mejicana, ampliadas más tarde por los señores Costa y Porta, presidente y vicepresidente entonces de la Real Federación Española de Fútbol. La ampliación coincidió con lo que sabemos sobre la falta origen del penalty, sancionada como ocurrida dentro del área, para demostrar las cámaras de TVE que el hecho se había producido fuera. Veinte minutos después de esto, invasión del terreno, entrada de la fuerza pública y suspensión del partido por el árbitro señor Guruceta. Más tarde su castigo «por seis meses al provocar su deficiente actuación un problema de orden público», copia textual de la nota dada por el Comité de Competición. Increíble, pero cierto.

EL GRAVE TRIPLIE

En el mismo Campeonato del Mundo, es decir, en Méjico, al conocer con toda clase de datos el fallo del Comité de justicia futbolística, dije que era una decisión monstruosa al ir contra las Reglas y además predecir un funesto, culpable al árbitro de los problemas de orden público. Porque admitía la posibilidad de castigo a Guruceta por otras causas, mal funcionamiento del equipo arbitral, falta de autoridad, deficiencias en su trabajo, siempre apreciadas por el Colegio Nacional, pero el castigo de seis meses por los motivos que el Comité de Competición daba en su nota oficial, me pareció entonces y ahora, una vulneración del Reglamento con extralimitaciones que no puede tener ningún organismo de sanciones. Así lo dije al señor Costa, quien se mostró de acuerdo aunque ya en Madrid, no sólo hiciera lo contrario, sino llegó inclusive a la presión personal con los miembros del Comité de la Real Federación Española poco antes de comenzar la famosa reunión. Denegada la disminución del antirreglamentario castigo, que sólo tuvo un voto en contra y una abstención, el asunto fue tan comentado que pasó las fronteras para llegar a la FIFA, cuyo organismo me pidió informe oficial, como miembro de su Panel Técnico. Y en el comité de manera objetiva y veraz, todos los antecedentes del problema, posición de las personas, fundamento del fallo para exponer mi posición clarísima, contraria a cuanto se había hecho, no por defender al señor Guruceta, sino a los principios reglamentarios que en modo alguno puede tirar un Comité de Competición, cuyas funciones no llegan tan lejos como a poder vulnerar las Reglas de Juego. El caso ha sido tratado hace días por la Comisión de Arbitraje de la FIFA. ¿Decisión? La única que podía dar, contraria a lo hecho, más tarde aprobada por la Nacional del señor Costa.

UN FALLO QUE DEJA LAS COSAS CLARAS

Al escribir este comentario tengo delante de mí la decisión íntegra del organismo técnico de la FIFA, donde se rechaza la suspensión del árbitro señor Guruceta castigado como promotor de una alteración de orden público. En el fallo advierten se trata de una cuestión de

hecho ocurrida en el curso de un partido y dice que el Comité debió aplicar los Estatutos y Reglamentos de la FIFA y por tanto de las Reglas de Juego y al no hacerlo, actuó contrariamente a lo que dispone la Regla V donde (textual) «se estipula claramente que la de-

terminación del árbitro en cuestiones de hecho ocurridas en el transcurso del partido, son inapelables y por ello no pueden ser sometidas al examen de un Comité».

Más adelante, aclara que si después de cometido un error por el árbitro, la televisión lo demuestra con una película, esto no sirve de nada, ya que el legislador sabe que los jueces de fútbol deben decidir en una centésima de segundo y por ello es posible cometa un error, que deben aceptar jugadores, dirigentes y espectadores, en cuestiones que son inapelables. Dice en otro párrafo que de otra forma no se podría terminar un solo partido en el campo y los resultados tendrían que ser «decididos en una mesa redonda o por un Tribunal». Y hay un párrafo que transcribo íntegro que dice: «es sorprendente que un Comité pueda sancionar a un árbitro como promotor de una alteración de orden público, por haber tomado una decisión de hecho. Quien perturbe el orden público debe ser sancionado por la competencia del Tribunal penal del Estado». La decisión del supremo organismo no tiene desperdicio y es la misma Ley, mi criterio en Méjico y España, porque además la monstruosidad del fallo estaba clarísima. ¿Qué dicen ahora los acomodaticios o beneficiarios del barullo?

NAVIDAD
VEA HOY GRAN EXPOSICION
LUZ Y VIDA - Laín Calvo, 27

Primera Regional Preferente
El Juventud, a Palencia y el San Juan-Marvi, a Valladolid

En nuestra edición de ayer indicábamos ya que los dos equipos locales tienen que desplazarse en esta jornada; el Juventud a Palencia, para contener con el Guardo y los sanjuanistas a la capital del Pisuerga, donde tendrán por contrincante al equipo del Instituto Nacional de Colonización, al que ya ganaron los blanquiverdes en su propio feudo, por un gol a cero. Facilitamos también la relación de jugadores convocados por Martínez Yuste y la hora de partida, que será a la una de la tarde, desde el domicilio social, habida cuenta que el partido dará comienzo a las cuatro

menos cuarto, jugándose en el campo número uno de El Pinar. Añadiremos hoy que el Juventud se pondrá en ruta a las once de la mañana, con el propósito de detenerse a almorzar en Melgar, donde harán nuevamente alto al regreso, para cenar. El entrenador, Jorde, tiene citados a Juanjo, Borja, Cerezo, Pecifia, Amós, Larrondo, Sevilla, Terradillos, Moreno, Domingo, Lasén, Llanos, Felipe, Lucio, García y Pedrín. Este último y Llanos están más o menos lesionados y continúan dadas, especialmente Llanos, del que dependerá la alineación definitiva, que en principio puede ser ésta: Juanjo; Amós, Lucio, Felipe; Llanos, Lasén; Moreno, Larrondo, Sevilla, Terradillos y Borja. En caso de no jugar Llanos, ocuparían su puesto Moreno o Cerezo, saliendo Domingo en la posición de extremo derecha.

S. D. EL AGUILA
Citación

Con vistas a los próximos torneos de fútbol para aficionados e infantiles, la directiva del Sociedad Deportiva «El Aguila» cita a todos sus jugadores para que se personen mañana, lunes, a las ocho y media, en el domicilio social.

NAVIDAD
VEA HOY GRAN EXPOSICION
LUZ Y VIDA - Laín Calvo, 27

NO AL FUTBOL FEMENINO
Se considera deporte no idóneo para la mujer, según la Sección Femenina

Madrid (Logos).— No al fútbol femenino, dice la Sección Femenina en declaraciones de su regidora de Educación Física, Alicia Lage. «No creo que el fútbol sea un deporte idóneo para la mujer. Nosotras tenemos una larga experiencia y poseemos sólidas razones. Nosotras no ponemos ninguna «pega» a la creación de nuevos deportes —añade Alicia Lage en sus declaraciones a «Pueblo»— pero estamos convencidos, contamos con asesores médicos, que el fútbol no es lo mejor para la mujer. Hoy por hoy, según está concebido, tenemos que decir no al fútbol y la misma contestación daremos si nos consulta la Delegación Nacional de Deportes».

nada para creer lo contrario, puesto que el juego es entre mujeres. El fútbol femenino lo encuentro muy parecido al baloncesto y éste le va muy bien a la mujer. Pero en la Federación no se ha planteado el problema y no se tiene una opinión al respecto», según Pérez Payá.

CORDERO ASADO
Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»
(Final Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO
Teléfonos 209631 y 205937
Calle Vitoria, 228

EL BURGOS SE PRESENTA CON LA BAJA DE NEBOT Y LA REAPARICION DE ARRAIZ Y OLALDE

Objetivo: seguir imbatido en casa

Más de millar y medio de aficionados alentarán al Rácing de Santander esta tarde en «El Plantío»

Hay ambiente, mucho ambiente, para el partido que esta tarde, a partir de las cuatro menos cuarto, disputarán en El Plantío el Burgos y el Santander. Y le hay, entre otras razones, por la proximidad geográfica de las capitales respectivas, por los aficionados que se desplazan con el equipo y porque éste, retornado a la Segunda División, tratará de hacer méritos suficientes como para no volver a salir de ella. Para los aficionados más o menos maduros, en razón de edad, la vuelta del conjunto montañés traerá recuerdos imborrables de otros tiempos y otras jornadas de auténtica pero no ble rivalidad deportiva, en la que mediaban también otros buenos vecinos, como el Valladolid, Palencia y Deportivo Alavés. Todo ha ido evolucionando, pero estamos seguros de que esta tarde ambos contendientes lucharán de firme y sin tregua; los unos, porque juegan en casa y eso obliga, pero además, porque conviene seguir conservando los tres puntos positivos; los montañeses, porque se les han dado bastante bien las actuaciones fuera de su feudo y se han hecho el propósito de puntuar aquí.

El Santander llegó ayer a nuestra ciudad y se hospedó en el Hostal «El Cid», donde tuvimos el gusto de saludar a nuestro compañero «Nel», reductor deportivo de «El Diario Montañés», que será quien informe del encuentro a los lectores de su periódico, que nos confirmo que eran ya bastantes los aficionados que habían venido también ayer a nuestra ciudad y que hoy vendrán muchos más.

Se produce, por tanto, la reaparición de Arraiz y Olalde, de los que esperamos, al igual que de los demás, inspiración, lucha y entrega. Repetimos que el partido dará comienzo a las cuatro menos cuarto. Será dirigido por el colegiado gallego señor Rabadán.

Todo está, pues, a punto para que el espectáculo comience. Si lo nos resta hacer presente a todos los montañeses que visiten nuestra cordial bienvenida. Hemos olvidado decir que los jugadores, al menos los de casa, lucirán brazaletes negros por el reciente fallecimiento del árbitro de fútbol vallisoletano señor Barrenechea (q. e. p. d.).

El entrenador raquinista señor Mora, de quien solicitamos si tenía decidida la alineación. Lo estaba, con una sola duda, que afecta al puesto de interior derecha, para el que cuenta con Santamaría y Cabello. En suma, el «once» que actuará de salida será este: Corral; Lasa, Chinchón, Paquito; Santí, Zoco; Aguilar, Santamaría o Cabello, Santillana, González e Isidro. El propio señor Mora nos aclaró que el lateral derecho, Lasa, es el ex-burgalesista Paquito, que tan excelente rendimiento dio aquí como medio volante. Y respondió a nuestras preguntas haciendo constar que su equipo va a ser un rival difícil para el Burgos y a la inversa: que las derrotas sufridas ante el Langreo y Logroñés fueron consecuencia de cierta inexperiencia y otro poco de desgracia y nos anticipó la llegada de unos mil quinientos seguidores del equipo que él prepara. Vamos, que si que va a haber oro de verdad, según preveía el señor Estévez, que por algo dice de él precisamente «Nel»: «que ve crecer las hierbas».

Por lo que respecta al conjunto local, quedaron disipadas las dudas y nos fue dada a conocer la formación inicial del cuadro blanquinegro, en el que es definitivamente la ausencia de Nebot, ese gran valladar al que echaremos de menos. Saldrán: Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburuzabala; Alcorta I, Ederra; Arraiz, Olalde Mendiolea, Requejo y Nájera, habiendo sido convocados en calidad de suplentes, Solana, Zamaniño, Alcorta II y Chomín.

En la pelea de semifondo, José Fernández «Tarzán», con un peso de 98 kilos, batió por fuera de combate al vasco Urtasun (82.500 kilogramos), en el segundo asalto.

Tras un primer round de tremenda dureza, en el que ambos pugiles se enzarzaron en un increíble cambio de golpes, Urtasun permaneció sentado en su silla, al iniciarse el segundo asalto, alegando que «Tarzán» le había metido un dedo en el ojo derecho, nubándole la visión del mismo e imposibilitándole el seguir boxeando. Se le contaron los diez segundos reglamentarios y el árbitro del combate decretó la victoria, por K. O. de «Tarzán».

NAVIDAD
VEA HOY GRAN EXPOSICION
LUZ Y VIDA - Laín Calvo, 27

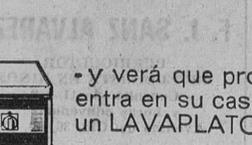
SE NECESITA CHOFER
para volquete, carnet 1.ª - Teléfono 209293. J. Balbás Vitoria, 52. (R.O.C. n.º 1.564)

DR. J. A. LEDO POZUETA
Trastornos circulatorios perifericos - Cirugía vascular
San teléfonos 3. 2.º - Tel 23797
VALLADOLID

OCASION
Tractor cadenas 65 CV
vendo muy barato.
Telf. 202790. - Burgos

BALONCESTO
El Atlético Burgalés Velomoto, a Bilbao

pidale a su marido que le ayude a fregar los cacharros...



• y verá que pronto entra en su casa un LAVAPLATOS AEG

- Para la vajilla de diez personas
- Cinco procesos automáticos
- Programa especial para cacerolas
- Lava, aclara, abrillanta, seca y almacena

lavaplatos AEG... ¡Y feliz sobremesa!

CAMPO GRANDES ALMACENES

PISO CALEFACCION CENTRAL
Subvencionado, mínimos gastos, varias mejoras. Amplias facilidades.
Glorieta Francisco Sarmiento, número 4, portería.

FASA RENAULT - PRECISA
DELINEANTES PROYECTISTAS O TECNICOS DE NIVEL SIMILAR
EN LAS SIGUIENTES ESPECIALIDADES

- MECANICA GENERAL
- ELECTRICIDAD
- ENGRANAJES
- CARROCERIA Y DERIVADOS

Las condiciones son las siguientes:
Lugar de residencia: Valladolid.
Retribución mínima: 225.000 Ptas. líquidas + antiguo plus familiar.
Jornada de trabajo: intensiva todo el año (de 7 a 3).
Interesados enviar curriculum vitae muy detallado a mano. al APARTADO 198. - VALLADOLID.

DEPORTES

CLAVES del MARCADOR SIMULTANEO (DARDO) PRIMERA DIVISION

auto-radio
BELSON
LAS PALMAS - R. GIJON

CALISAY
AT. BILBAO - VALENCIA

tervitori
CELTA - ESPAÑOL

RELOJ RADIANT
MÁLAGA - R. SOCIEDAD

FLAMINAIRE
ENCENDEDOR A GAS

QUESOS MG
BARCELONA-GRANADA

inomicina

Arpon
CÁMISAS

ZARAGOZA - R. MADRID

SABABELL - ELCHE

SIGNOS CONVENCIONALES

El color de las flechas indica: Amarillo, 1.º tiempo. — Verde, descanso. — Rojo, 2.º tiempo. — Negro, final partido. — Flecha blanca, partido suspendido. — Flecha franjas blancas y negras, avería telefónica. — Cuadrado negro, jugador expulsado. — Disco rojo, penaltv en contra.

SEGUNDA DIVISION

B Cádiz Langreo	H Mallorca Logroñés	J Burgos Santander
N Oviedo Ferrol	S Betis Córdoba	T Coruña Castellón

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

MOQUETAS LISAS Y ESTAMPADAS

suemo
CARMEN, 8

XI CAMPEONATO OTOÑO DE JUDO

Hoy, gran final de infantiles

A las once de la mañana, dará comienzo la gran final de este XI Campeonato Otoño de judo para infantiles, que tendrá lugar en el Club de Judo de la Sociedad Deportiva.

Promete ser de gran interés esta matinal a la que han llegado aproximadamente unos 30 niños, que como decimos, son los que obtuvieron victorias el pasado domingo y que quedaron citados para hoy.

La entrega de trofeos se espera sea efectuada por autoridades, haciendo saber que entre los trofeos que se darán a los ganadores, también están los donados por dichas primeras autoridades.

Después de finalizar el campeonato, recordamos que habrá una importante exhibición a cargo de un equipo de judokas femenino y otro masculino, que dará otra de defensa personal y katas.

La entrada será gratuita.
J. S. PEREZ

AUTO ESCUELA GESTORIA PARDO SEGUROS WINTERTHUR
C. Madrid, 14. T. 202475.

PELUQUERÍA DE SEÑORAS
Salón de Belleza
KEMI
Teléfono 202297
C/ Patrona Casado, 1)

COSTA FIJA SU POSTURA SOBRE EL DISCUTIDO «CASO» GURUCETA

Y arremete contra algunas opiniones de Escartín

Madrid (Logos).— "Admito que pude decir que era "una increíble ligereza e injusticia", ya que éste era y es mi criterio", ha dicho don José Luis Costa, ex-presidente de la Federación Española de Fútbol, refiriéndose a una conversación que tuvo con don Pedro Escartín en Méjico, hace cinco meses, en relación con la sanción impuesta al árbitro señor Guruceta.

El señor Costa rompe su silencio con estas declaraciones que ha hecho al diario deportivo "As" sobre este caso. "Por las imputaciones que se me hacen, me veo obligado a salir de mi silencio para intentar poner las cosas en su punto".

"Lo que categóricamente rechazo —añade el señor Costa— es que yo dijera —se refiere a su conversación con Escartín en Méjico— que el fallo "estaba falto de legalidad" cuando precisamente es todo lo contrario; absolutamente legal, aunque injusto si se quiere, porque nada tiene que ver una cosa con otra. Y es que el fallo en cuestión está dictado por un Comité de Competición legalmente constituido, según los reglamentos de la Real Federación Española de Fútbol, cuyas atribuciones y facultades están claramente especificadas en el reglamento de partidos y competiciones. Y en ese mismo reglamento, en su artículo 114, se reconoce su competencia en el caso a que nos referimos".

"Mi criterio no ha cambiado —dice el señor Costa— y sigue siendo el mismo. Y en aquella ocasión yo no cambié de criterio, sino que le condicioné a una serie de circunstancias, condiciona-

das, a su vez por el criterio de mis superiores, a los que por lealtad y sentido de la disciplina debía respetar, aunque fuera en contra de mi voluntad. Hace dos meses —continúa el señor Costa— que reconocí mi error, pero confesando las causas que son éstas que ahora le explico. Además, también el propio Escartín muchas veces ha modificado su criterio, en 1947, por ejemplo, fue el organizador de un plante arbitral en el que se vieron implicados casi todos los colegiados; luego él dio marcha atrás y se sometió a la disciplina federativa, dejando a sus compañeros que no volvieron a dirigir un solo encuentro, como Plácido González, Iniguez, Ocaña y otros... Luego cambió de criterio tras su frustrada incorporación al cuadro técnico del Barcelona. Y habitualmente, sus contradictorias opiniones, en corto espacio de tiempo, prueban continuamente lo que digo".

Se le pregunta al señor Costa si era cierto que él pidió que se ratificara el castigo al señor Guruceta, porque de lo contrario, le costaría el cargo de presidente de la Federación, y contesta: "No; no es cierto. Yo no pedí nada al Comité en este sentido ni ejercía ninguna influencia en la votación de los miembros del Comité. Cada uno de éstos expuso su criterio libremente y la sanción fue ratificada tras oír la información de uno de los asistentes, que era el que había presenciado el partido que había dado lugar a los incidentes. Y el Comité se pronunció definitivamente por desestimar el recurso, con las únicas excepciones de los se-

ñores Paunero, que se mostró tajantemente opuesto al castigo y pidió la completa anulación de la sanción, y Pérez Payá, que propuso reducir a la mitad el castigo, como sugería el propio Comité de competición en el informe del recurso".

Sinceramente —dice por último el señor Costa—, en aquellos momentos pasó por mi imaginación presentar la dimisión, pero también pensé que eso habría sido lo fácil y egoísta; habría adquirido, si, una aureola, a cambio de dejar a mis compañeros de junta en la estacada y, sobre todo, habría puesto en evidencia a mis superiores, a los que por lealtad había secundado. Y que conste —dice finalmente el señor Costa— que no intento buscar una justificación ni una excusa. Es más, recabo para mí toda la responsabilidad que me pueda corresponder. Los errores se pagan, y yo he pagado el mío".

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

Delegación de Burgos

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las normas reguladoras de los concursos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la Jornada 12.ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

Apuestas	Sello número
2	414.114
8	388.625

De conformidad con las citadas normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en su consecuencia, los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Burgos, 21 de Noviembre de 1970.—EL DELEGADO

Baloncesto

Victoria del Kas sobre el San José Irpen, por 93 - 56

Bilbao (Alfil).— El «Kas», que partía como favorito, se impuso rotundamente, por velocidad, codicia y juego, al San José-Irpen, de Badalona, por 93-56, después de haber alcanzado el descanso con un claro 51-26 a su favor. **VICTORIA DEL JUVENTUD DE BADALONA**
Badalona (Alfil).— Por el resultado de 95 a 69 ha vencido el Juventud de Badalona al Barcelona, en encuentro de baloncesto correspondiente a la primera división del campeonato nacional de Liga, jugado esta noche en el pabellón municipal de deportes.

ANDAMIOS NEW-YORKER

de aplicación en todo tipo de CONSTRUCCION de OBRAS y su CONSERVACION

Medidas:
1,5 x 1,5 m.
2,00 x 1,5 m.
2,00 x 1 m.

GRANDES EXISTENCIAS PARA ENTREGAS EN EL ACTO

SUPROIN
San Pedro y San Felices, 27. Teléfono 207431.
BURGOS

CIUDAD DEPORTIVA MILITAR «GENERAL YAGÜE»

SALA DE FIESTAS DE LA PISCINA CUBIERTA

HOY, DOMINGO, GRAN BAILE A LAS 7:30 DE LA TARDE AMENIZADO POR EL GRAN CONJUNTO VALLISOLETANO

«LOS SOMBRAS»

NOTA.— Invitación con consumición

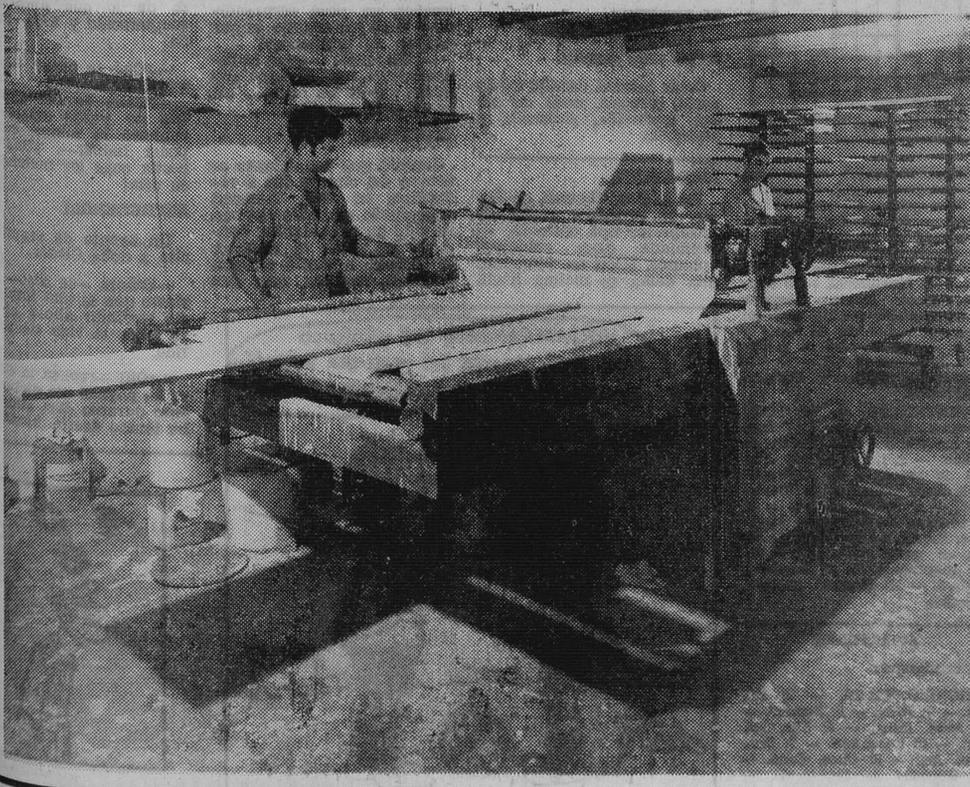
MUEBLES Moral Cayuela
fábrica, exposición y venta S. Francisco 133 y Castañares

Estamos fabricando (en muebles) la economía más barata de Burgos.

Se lo decimos en confianza:
¿Ha visto vd. de verdad, precios de fábrica?
Vea los muebles y se convencerá de que fabricamos más calidad, más variedad y más economía.

Precios de fábrica... pero de verdad

Es fácil comprobarlo



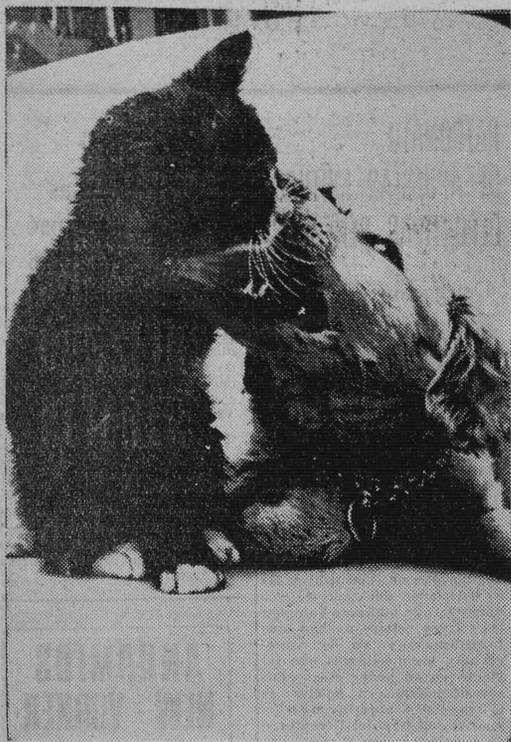
- ★ **USTED**, que ha buscado por los alrededores de BURGOS una casa de campo que hiciera realidad ese «escape semanal» que tanto necesita... tiene ya su oportunidad.
- ★ **USTED** puede vivir en una deliciosa «miniciudad» donde todo ha sido previsto, agua y luz abundante, supermercado, restaurante, parque infantil, enormes espacios verdes, tenis, piscinas y... ¡Imagínese! calles que sólo usted y unos cuantos vecinos más usarán.
- ★ Las dificultades de aparcamiento, los ruidos, el humo y las mil molestias de la ciudad, pasarán a ser los problemas de sus amigos.
- ★ Hemos buscado el mejor paisaje, la mejor orientación, la máxima vegetación, la temperatura ideal y la mínima distancia...

¡Sólo a 6 minutos de Burgos!

En este lugar hemos colocado la ciudad perfecta que le hará exclamar...

¡Esto es lo que yo buscaba, no puede pedirse más!

¿Quién dijo que el perro y el gato no eran amigos?



Curiosa fotografía obtenida en la ciudad alemana de Düsseldorf. Un perro y un gato no sólo no se persiguen sino que además se besuecan. La armonía es tal entre los dos animales que no saben pasar un momento el uno sin el otro, jugando sin cesar. — (Foto FIEL)

El «Aerotren» italiano va a entrar en fase experimental avanzada

Se proyecta ya un vehículo comercial para cien pasajeros capaz de alcanzar 250 kilómetros por hora

Roma.— (Crónica especial para Agencia FIEL. NL en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).— El «Aerotren» italiano no es una quimera. El primer prototipo, realizado en el Instituto de Aeronáutica de la Universidad de Palermo, pasará próximamente a la fase de experimentación en líneas gracias a la colaboración de los ferrocarriles italianos que instalarán un recorrido de prueba de dos kilómetros en el que se espera alcanzar una velocidad aproximada de 250 kilómetros por hora. Los estudios del Instituto sobre un «sistema de transporte ultraveloz sobre cojin de aire y dotado de motor lineal» utilizan fondos proporcionados por la región siciliana y el CNR, y se desarrollan en relación con otras investigaciones en el campo internacional, particularmente con las financiadas por el DOT de los Estados Unidos.

está prevista la rotación de la cabina alrededor del eje longitudinal. Paralelamente a los experimentos ya indicados, se está realizando el proyecto de un vehículo comercial para cien pasajeros.

Italia se une así a los experimentos que se verifican en diversos países acerca del aerotren. En Francia, la «Cocité de L'Aerotrain» está construyendo un aerotren denominado «Interurbain», dirigido y sostenido mediante cojin de aire, que podrá circular a una velocidad de crucero de 250 kilómetros por hora, con velocidades máximas de casi 300 kilómetros por hora, en un tramo de línea de 18 kilómetros constituido por un carril de cemento prensado en forma de T invertida. La propulsión está asegurada mediante una hélice de paso variable y reversible accionada por dos turbomotores de potencia unitaria de 1.300 caballos.

En Estados Unidos se llevan otros estudios bajo el patrocinio del Department of Transportation.

El sospechoso era un fiscal

Méjico (Efe).— Un policía de guardia en un Banco de esta capital, muy nervioso ante la ola de robos a mano armada encañonó a un hombre «sospechoso» de ser un ladrón, extrañamente vestido con una zamarra de piel negra.

El público que se encontraba en el local comenzó a correr. El pánico cundió entre todos los presentes hasta que una empleada gritó a la Policía que no disparara, pues el encañonado era uno de los mejores clientes del Banco.

El «sospechoso» resultó ser un fiscal que había ido a cobrar unos bonos que por todo comentario exclamó, refiriéndose al agente: «Ese tipo es un asno».

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1894

Talleres Gráficos «Diario de Burgos»
TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD
Revistas - folletos - acciones - impresos comerciales
Vitoria, 13. — Apartado 46. — Tfno. 202852

NUESTROS COLABORADORES

Vinieron las lluvias

Por Rodrigo RUBIO

VINIERON las lluvias, sí, luego de muchos meses de completa sequía y aridez. El otoño, al fin, ha tenido rostro de otoño. Pero se nos han escapado semanas que podríamos considerar no auténticas. Es decir, un tiempo suave, de limpio sol; un tiempo templado, agradable, pero sin el suelo húmedo, sin nuevos verdes en prados y rastrojos. Ese es el tiempo de otoño que yo quería evocar, cada vez que, en mis salidas al campo, o simplemente al mirar por la ventana de mi estudio, contemplaba el despejado cielo de Octubre y parte de Noviembre. Eran el tiempo blando y suave, sin calor, pero tampoco con frío, en el que los campesinos tiran en sus barbechos la semilla. Un tiempo de sembradura, o de «simienza», como decían — y supongo seguirán diciendo — los labradores de la Mancha albaceteña.

¿Por qué es tan hermoso el tiempo? Nos gusta, porque entre sus calajes grises se alza como una fuerza que nos va llegando poco a poco al calor del hogar, al amor de la lumbre, diríamos si aún habitásemos en los medios rurales. Un tiempo de días cortos, de crepúsculos hermosísimos y repentinos; un tiempo de noches largas y húmedas, de espesas neblías en la amanecida. Ese tiempo no llegaba (y se le pasaban sus fechas, porque ahora, con las lluvias, ya llegan las nieves, los fríos, las heladas); ese tiempo, el hermoso Octubre, luego de los días vendimiadores, se nos mostraba demasiado seco, demasiado pegado a un pos-verano, que ya había resultado larguísimo. Ahorráramos las amanecidas con neblía. Los días de suave lluvia. Y, por eso, se nos iba el recuerdo a días que nosotros habíamos vivido, en otros otoños. Días de hogueras en el campo. Días de vino nuevo, de patatas recién sacadas de la tierra. Días en los que se ve cercana la gran fiesta de la matanza. Templados Octubres, húmedos Noviembrés. Y unas — ahora tractores — en los campos. Abonos y semillas en los barbechos, al fin húmedos y sazónados. Parecía que, para que creyésemos en el tónico, todo, hasta el ritmo de las estaciones, entraba ya en el gran desorden que a veces llegamos a pensar que nos rodea. Ha llovido y el otoño desfilará de prisa en su recta final. Cuando aparezcan las primeras lletras del trigo recién sembrado, y los vientos fríos, las escarchas dejarán como una tristeza sobre esos tiernos tallos. No nos dará tiempo a contemplar, todavía bajo un sol templado y alegre, el nuevo verdor de las berzas. Se nos retrasaron las lluvias, la humedad, esa aparición de verdes en tierra de pan llevar y en pastizales. Pero ha llovido. El

tiempo es húmedo y la tierra ha respirado profundamente. La sed nos agobiaba a todos. La sed era ya algo contagioso, porque los fenómenos de la Naturaleza siempre nos sobrecogen, siempre nos imponen, porque ante ellos

no somos sino humildes esperanzas, que nada o muy poco podemos hacer. Ahora se acerca el invierno y las sierras nos muestran ya sus picachos blancos. El invierno nos llevará, recordando, a lumbres que nunca

podremos encender, a chimeneas que difícilmente nos calentarán. El invierno, metidos en las incomodidades de la ciudad, nos hará retraídos y hará que los libros, por ejemplo, nos sean más gratos y también más grata y acogedora la estancia en nuestra casa ciudadana.

Si salimos al campo, podremos advertir cómo el paisaje, apenas en dos días, se quedó sin el amarillo de las hojas cuando aún no habían aparecido los verdes del suelo.



El pulsito nacional

«EL TODO»

Por EVARISTO ACEVEDO

Existe una clara tendencia en el país a pedir mayor representatividad en los ilustres ciudadanos que ejercen cargos públicos. La postura es de una lógica tendencia ya que semejante aspiración aparece en el texto de la Ley Orgánica del Estado y poner obstáculos en el camino de una representatividad más amplia podría conducir a calificar las mentes de quienes parecen ser en exceso suspicaces, como «mentes antifueiro».

Cuanto más se retrase la auténtica representatividad política, más riesgo correremos de convertir la participación de los ciudadanos en sus futuros destinos en una especie de «coctel democrático». ¿Qué suele ocurrir en los cocteles indígenas? Cuando en cualquier capital de España se celebra un coctel de relativa importancia, las reseñas suelen comunicar que asistió «EL TODO». El «todo Madrid», el «todo Barcelona», el «todo Sevilla», el «todo Valencia», el «todo Bilbao».

En realidad, «EL TODO» constituye una fórmula tónica. Y engañosa, como pasa con los tónicos. Se califica el «EL TODO» a unas ciento cincuenta personas —siempre las mismas, naturalmente— que tienen la suficiente habilidad para granjearse amistades, dar «coba» a ritmo galopante y ser invitadas por los organizadores del cachupindeo social.

Esas ciento cincuenta personas, otorgándose gratuitamente la representación de los habitantes que la capital en cuestión tiene, bullen en todos los cocteles habidos y por haber, sabiendo comportarse con tan deportiva velocidad y tanta resistencia estomacal que bebidas y canapés desaparecen como si los asistentes fueran en efecto, el «todo» Madrid, Barcelona, Sevilla, Valencia, Bilbao, etcétera, en lugar de ciento cincuenta ciudadanos nada más.

No convirtamos la democracia orgánica en uno de esos cocteles de ciento cincuenta personas nada más y que son siempre las mismas bocas con distintos trajes.

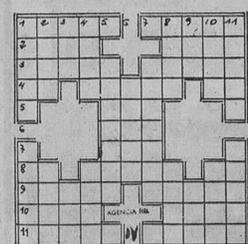
jes. Aumentar la representatividad, para que los invitados no sean siempre los mismos y tengan algo nuevo que decir, es una de las soluciones políticas que el futuro del país necesita.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

PASANDO EL RATO



2: Viren. — 3: Rededor. — 4: Ejes. Sena. — 5: Tic. Ser. Car. — 6: Recatados. — 7: Rol. Las. Dar. — 8: Anal. Cose. — 9: Reflejos. — 10: Minan. — 11: An. ¡Sol!

Al jeroglífico: ...Domar animales

A los siete errores:

Carro helados, ladrillo de la pared, arboleada, oreja del señor, piedrecilla, piedrecilla y piedrecilla.

MELOMANIA

En la Sala Gaveau, de París, la orquesta acaba de interpretar una obra que es premiada con calurosos aplausos. Y en ese momento una dama se inclina hacia

su vecino de butaca y le susurra a la oreja: —¿Cómo me gustaría que tocasen la «Quinta sinfonía» de Beethoven! —Pero —le dice su interlocutor— un poco sorprendente — si es justamente lo que acaban de interpretar!

—¿Dios mío! —gime la espectadora—, y pensar que nadie me lo ha dicho... ¡Si es mi obra favorita!

INCREIBLE

Resultó que un elefante se escapó del circo y fue a refugiarse en una heredad cuya dueña no había visto en su vida un paquidermo. Contento de gozar la libertad, el animal se metió en una pieza de melones, que fue

despachando uno tras otro con visible placer. En éstas se hallaba cuando acertó a salir la granjera y al toparse con el elefante volvió a casa más asustada de lo que antes había comparecido y toda asustada.

—¿Qué te pasa? —le preguntó su marido. —Acabo de ver una cosa que no puede creerse —le contestó la mujer, casi sin poder hablar—. ¡Una gran bestia coge los melones con su cola!

IMPRUDENCIA

Un agente de seguros visita a doña Cleofé.

—Señora —le dice—, considero que es una imprudencia rescindir ahora el seguro sobre la vida de su marido.

—¡Oh! —replica la dama— ya he pagado ese dichoso seguro durante diez años y no he tenido suerte hasta hoy!



SOLUCIONES

Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1: Et. Ra. — 2: Jirón. — 3: Recelar. — 4: Aves. Lema. — 5: Lid. Sal. Fin. — 6: Recetarán. — 7: Sed. Ras. Jas. — 8: Unos. Cono. — 9: Recodos. — 10: Nasas. — 11: Ar. Re. VERTICALES. — 1: Al. Su.

DON CELES

Por OLMO



¿Son españoles los estudiantes?